

UZNANA W CAŁEJ POLSCE ZA NAJLEPSZĄ
H H

HERBATA Z „KOPERNIKIEM”

ZADAC WSZĘDZIE MIESZANEK N: 190.100.23

SKŁAD GŁÓWNY WARSZAWA - BRACKA 23
WARSZ TOW. HANDLU HERBATA
A. DŁUGOKECKI - W. WRZESNIEWSKI - S.A.
FILJA, MONIUSZKI 3.

ROK
X X V

ŚWIAT

- NR.
- 51.

WARSZAWA, DNIA 20-go GRUDNIA 1930 ROKU

Wydawcy: Akc. Tow. Wydawnicze „ŚWIAT”. Pod kierownictwem naczelnem STEFANA KRZYWOSZEWSKIEGO

ZACHOWAJ
PIĘKNĄ
RUMIANAŁ
I OPALONĄ
CERĘ
UŻYWAJĄC



pudry:

ROSITA i VERMEILLE
DLA RUMIANEJ CERY

CREOLE i MULATRE
DLA OPALONEJ CERY

WYROBU LABOR. CHEM. FARM. APTEKI
M. MALINOWSKIEGO

ul. Chmielna 4, w WARSZAWIE, ul. Nowy Świat 7



CHOROBY PŁUC

Stworzony przez PP. Doktorów „Balsam Thio-
colan'Age”, przy gruźlicy, bronchicie, kaszlu,
ułatwia wydzielanie się płuciny, wzmacnia orga-
nizm i samopoczucie chorego, powiększa wagę ciała.

SPRZEDAJĄ APTEKI.

Żądajcie tylko w oryginalnym opako-
waniu A. GASECKIEGO

**CZEKOLADA MLECZNA
WEDLA**
O WYBITNYM SMAKU MLEKA

KARPINSKIEGO
DENTOLIN
WYTWORNA DROBNOZIARNISTA
» PASTA DO ZĘBÓW «

Dwudziestopięciolecie „ŚWIATA”

Wiosną 1905 roku przyjechał Erazm Piltz, redaktor petersburskiego „Kraju”, do Wiednia, gdzie wówczas stale mieszkałem. W toku długich rozmów wyłonił się projekt założenia w Warszawie nowego tygodnika ilustrowanego, poświęconego zagadnieniom chwili bieżącej, przedewszystkiem zaś literaturze i sztuce. Piltz wtedy już zdawał sobie sprawę, że rola jego w Petersburgu ma się ku końcowi, że zbliżają się wypadki, skutkiem których w b. Królestwie Kongresowem rozwinie się bujniejsze życie publiczne, a równocześnie — jego polska placówka nad Newą straci na znaczeniu. Więc liczył się z możliwością przeniesienia się na stałe do Warszawy.

Udało mi się pozyskać dla naszego projektu mego przyjaciela, ś. p. Jana Skińskiego, który był poważnym akcjonariuszem i dyrektorem Zakładów Drukarskich Orgelbrandów. W lecie już podjęliśmy starania o koncesję. Otrzymałem ją w Petersburgu na jesieni. Zlikwidowałem mój blisko dziesięcioletni pobyt zagranicą i wróciłem do Warszawy nieomal w przeddzień ogłoszenia konstytucji. Erazm Piltz podtrzymywał mię radą, doświadczeniem, talentem organizatorskim. Dwaj wypróbowani przyjaciele i towarzysze pracy, Wincenty Kosiakiewicz i Antoni Chołoniewski, zgodzili się przystąpić z nami do współpracy. Rab-
ski, Konar, Reymont, Rittner, Antoni Lange, Stan. Kozłowski, Adam

Szymański, Wł. Wankie, Józef Jan-
kowski, Ant. Miecznik, Adam Breza,
Stanisław Sierosławski i wielu innych
— zapewnili czynną, życzliwą po-
moc.

Byłoby niewdzięcznością nie wspomnieć, z jaką życzliwością od-
nieśli się do naszego przedsięwzięcia
inni dyrektorzy Zakładów Orgel-
brandowskich, pp. Stanisław Natan-
son oraz Henryk i Zygmunt Rundo-
wie.

A zadanie w samym założeniu nie
było łatwe. Trzeba było stworzyć
nowy typ tygodnika. Zdobywa się
czytelników tylko nowością. W Pol-
sce nie było wtedy jeszcze ilustracji,
poświęconej aktualnościom. Dzien-
niki nie zamieszczały prawie wcale
obrazków. Wyjątek, — nader rzad-
ki, — stanowiły portrety, rysowane
piórkiem. Nie było zgoła fotografów,
umiejących dokonywać zdjęć na
otwartem powietrzu. Gdym nie mógł
znaleźć fotografa-zawodowca, zwró-
ciłem się do ś. p. Ryszarda Okniń-
skiego, utalentowanego artysty - ma-
larza, który równocześnie był zapa-
lonym fotografem-amatorem. W ten
sposób Okniński stał się pionierem te-
go nowego fachu, który dziś ma ty-
tuł doskonałych adeptów. Dopiero
w parę lat później zjawiał się Marjan
Fuchs i jako fotograf „Świata” zy-
skał sobie dużą popularność.

Pragnęliśmy stworzyć czasopismo,
tętniące życiem, chwytające w lot

wszystkie ważniejsze zjawiska, czasopismo utrzymane w tonie dostępnym i pogodnym, bez domieszki jakiegokolwiek doktryny stronnicej. Ostatni warunek był szczególnie uciążliwy. Rozpoczynaliśmy działalność w ogniu ostrych walk, w chaosie pierwszych prób parlamentaryzmu w Państwie Romanowych. Polska była objęta pożogą rewolucyjną. Manifestacje, strajki, krwawe zamachy mnożyły się z dnia na dzień. Utrzymanie równowagi między ścierającymi się prądami, z zachowaniem własnej linii, było w tym okresie sprawą niezwykle trudną. Od pierwszych swych zeszytów aż po dzień dzisiejszy, t. j. przez ciąg 25-ciu lat, „Świat“ zdołał tę równowagę utrzymać, a dzięki niej mógł skupić stale wszystkich prawie wybitniejszych pisarzy polskich, bez różnicy przekonań i programów politycznych.

Oczywiście, w momentach szczególniejszego zaostrzenia konfliktów politycznych, „Świat“ nie zyskiwał wskutek tego przychylności żadnej ze stron walczących. Za to później, gdy namiętności uciszały się, do „Świata“ nikt nie czuł urazy. I do dziś dnia, zaprawdę, nie ma może w Polsce czasopisma, na którego szpaltach spotykałyby się nazwiska ludzi, tak dalece na przeciwnych krańcach pod względem politycznym stojących, jak to się zdarza bezustannie w „Świecie“. Należy przytem zaznaczyć, że „Świat“ nigdy nie obawiał się t. zw. „kwestji drażliwych“, że starał się zawsze badać je i wszechstronnie wyjaśniać.

W obronie spraw słusznych, ogólnego znaczenia, w obronie interesów narodowych, a później — państwowych, — w ciągu całego tego okresu nie daliśmy się nigdy nikomu prześcignąć.

I oto nadszedł dzień wydania pierwszego zeszytu. Gdy ostatnie

„rewizje“ zostały odesłane do drukarni, a koledzy opuścili redakcję, pamiętam, — po tych kilku dniach niebywałego napięcia nerwów, — odczułem nagle niesamowite zmęczenie. Żona kazała mi zmierzyć temperaturę. Miałem 40° gorączki. Nazajutrz, na ulicach, chłopcy już nawoływali: — „Świat“, nowy tygodnik ilustrowany, — „Świat“!...

Publiczność rozchwytywała pierwszy zeszyt. Odnieśliśmy zwycięstwo. Trzeba było umocnić je i utrwalić.

NARADA REDAKCYJNA NAD ILUSTRACJAMI



RED. STEFAN KRZYWOSZEWSKI WYBIERA FOTOGRAFJE DO MONTAŻU, KTÓRY WYKONA P. F. LILPOPÓWNA. W NARADZIE BIORĄ UDZIAŁ P. EUSTACHY CZEKAŁSKI, JERZY ŻYCKI, ART. MAL. MĘDRECKI I FOT. MALARSKI

For. J. Malarski

Od tego dnia, przez 25 lat, bez przerwy *), „Świat“ pojawiał się co tydzień, niosąc wszędzie, gdzie brzmiała polska mowa, wiadomości o wszystkich ważniejszych objawach życia polskiego, „aktualne“ rysunki i fotografie, utwory najcelniejszych pisarzy polskich. Szczególniej w t. zw. prowincjach zabranych, t. j. na Litwie, Wołyniu, Podolu i Ukrainie oraz we wszystkich miejscowościach Rosji Europejskiej i Azjatyckiej, gdzie znajdowały się ośrodki życia polskiego, „Świat“ wszędzie zdobył życzliwych i wiernych przyjaciół. Częstokroć był —

*) W lecie r. 1926, z powodu strajku w drukarniach warszawskich, „Świat“ nie wychodził przez dwa tygodnie. Była to jedyna przerwa w ciągu całego ćwierćwiecza.

i jest dotychczas — jedynym węzłem, łączącym emigranta z ojczyzną.

Dwadzieścia pięć lat! A w tym okresie rewolucja rosyjska, wybuch wojny światowej, okupacja niemiecka, niepodległość i związane z jej ustaleniem perturbacje wewnętrzne, wojna 1920 r., inflacja... Zaiste, zadanie nie zawsze było łatwe! W pierwszych latach, po zniesieniu oficjalnej cenzury rosyjskiej, sypały się na nas kary ze strony władz moskiewskich. Ileż to razy trzeba było bronić się, i z jakim trudem! by nie przepaść! Bolesne, upokarzające audjencje u prezesów cenzury, u Jaczewskiego, Essena... Zaś później,

jeszcze przykrzejsze zmagania się z władzami okupacyjnymi. Znowu waliły się grzywny, już nie w rublach, lecz w markach... Znowu długie rozprawy w tym samym gmachu cenzury na Miodowej, teraz z urzędnikami niemieckimi, którzy daremnie próbowali narzucać nam swoje życzenia. Teren ekspansji „Świata“ skurczył się nagle do „General-Gouvernement Warschau“, nakład spadł do cyfr nieprawdopodobnych. Papier wydzielany nam niemieckie władze wojskowe. Mimo to „Świat“ wychodził co tydzień o właściwej

porze. I pochwalić się możemy takimi przyjaciółmi, którzy wszystkie zeszyty „Świata“ od chwili jego założenia po dzień dzisiejszy przechowują pilnie. Stanowią one swego rodzaju ilustrowaną historję życia polskiego w tem niezwykle, bogatym w wielkie wydarzenia ćwierćwieczu.

Lata biegły. Co chwila ktoś ustawał w drodze. Naprzód Chołoniewski, potem Kosiakiewicz... tylu innych! Lecz zaraz przy warsztacie redakcyjnym stawał nowy kolega, wstępował do naszej redakcyjnej rodziny.

Lista tych, co w ciągu 25-ciu lat drukowali w „Świecie“ swe utwory, to antologja pisarstwa polskiego w tym okresie.



OD LEWEJ: WACŁAW GRUBIŃSKI, FELICJA LILPOPÓWNA, JAN LORENTOWICZ, MAGDALENA SAMOZWANIEC, ZOFJA GŁODOWSKA, STOJĄ: JERZY ŻYCKI, TADEUSZ MĘDRECKI, KAZIMIERZ WROCZYŃSKI, STANISŁAW SIEROSŁAWSKI, STEFAN KRZYWOSZEWSKI, WITOLD GIEŁŻYŃSKI, EUSTACHY CZEKALSKI, JULJUSZ KADEN-BANDROWSKI, EUGENIUSZ SCHUMMER I KORNEL MAKUSZYŃSKI

Fot. J. Malarski

Z pośród tych, co swe prace na szpaltach „Świata“ zamieszczali, niektórzy do bardzo wysokich stanowisk w państwie polskim doszli, że wymienię Erazma Piltza, wiceministra S. Z., ministra Kaz. Pułaskiego, wicemarszałka Stan. Posnera, ministra Stanisława Patka, pułk. Wieniawę-Długoszewskiego, rektora Alfonsa Parczewskiego, b. premierów Jana Kucharzewskiego, rektorów Ant. Ponińskiego i Pomorskiego...

Dziś niema już tych, którzy ze mną tworzyli pismo. Lecz ich miejsce zajęli szczerze „Światu“ i jego redaktorowi oddani: Kornel Makuszyński, Wacław Grubiński, Jan Lorentowicz, Kaz. Wroczyński, Witold Giełżyński, Winc. Rzymowski, Magdalena Samozwaniec, Jul. Kaden-Bandrowski, T. Kończyc, E. Woroniecki, Zofja Norblin-Chrzanowska, Podoski, H. Jelenkiewiczówna, E. M. Schummer, J. E. Skiwski, Z. Grabski i wielu, wielu innych.

Obok Eustachego Czekalskiego, wieloletniego towarzysza pracy, stanowisko generalnego sekretarza redakcji objął Jerzy Życki, młody, pełen żarliwej ochoty dziennikarz i publicysta. Gdy na mnie przyjdzie kolej, gdy trzeba będzie pójść na od-

poczynek doczesny lub wieczny, w redakcji nie zbraknie sił. Przez nieustanny dopływ nowych talentów „Świat“ zachował impet i zapal młodości, które zawsze prowadzą do zwycięstwa.

Już teraz spora garść artystów-malarzy i rysowników najmłodszego pokolenia skupiła się przy „Świecie“, a na ich czele zawsze młodzi, zawsze świetni Kamil Mackiewicz i Stefan Norblin. Zamiast jednego Oknińskiego, jak to było w r. 1906, zamiast jednego Marjana Fuksa w latach następnych, liczne rzesze doskonałych, niezmordowanie czujnych fotografów!...

Byłbym niesprawiedliwy, gdybym nie wspomniał o Tadeuszu Galewskim, właścicielu drukarni, w której drukuje się „Świat“ od 12-tu lat. To także jeden z „młodych“, to także jeden z filarów, na których wspiera

się nasz „Świat“. Znaleźliśmy w nim przyjaciela, który przywiązał się gorąco do „Świata“, i w doli i niedoli zawsze był wiernym, lojalnym sojusznikiem, zawsze swoje ambicje graficzne łączył z interesem pisma.

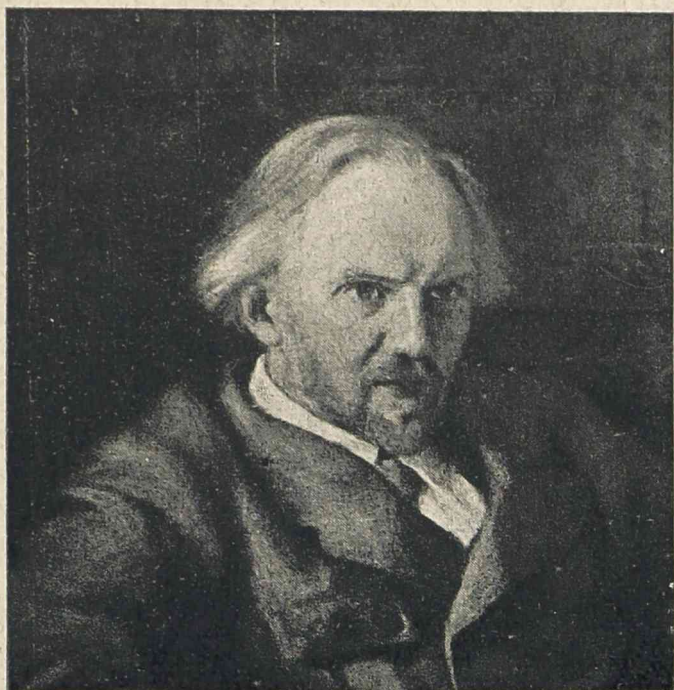
W mej trzydziestoparoletniej karierze literackiej miałem dwa wielkie umiłowania, które wypełniły mi życie: teatr i „Świat“. Godziwymi środkami dla sztuk moich udało mi się pozyskać publiczność. Dla „Świata“ — licznych, wiernych i życzliwych Czytelników.

Dowody przychylności, jakie mię spotykały — i teraz zwłaszcza, w dobie jubileuszowej, wciąż spotykają — świadczą i świadczą, że między Czytelnikiem a redakcją można w Polsce zadzierzgnąć trwałe węzły uczuciowe, że stosunek Czytelnika do stale przezeń czytowanego czasopisma zawiera głębsze wartości.

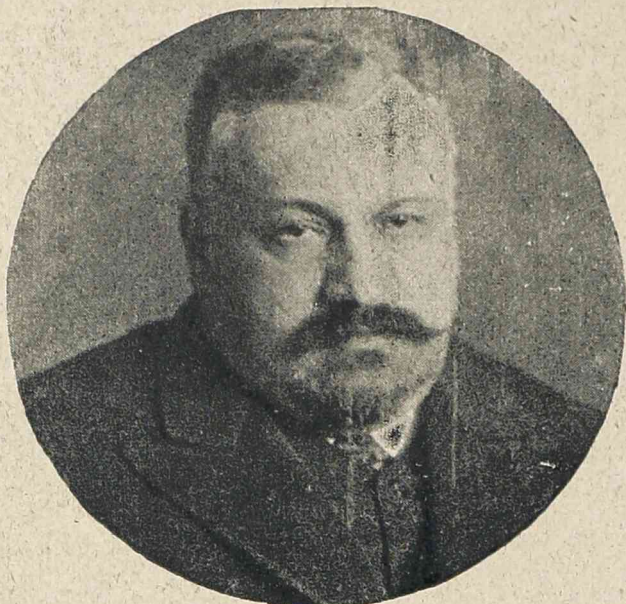
Za tę przyjaźń, która jest chlubą „Świata“, składam Wam dzisiaj, Drodzy Czytelnicy, w swoim i moich towarzyszy pracy imieniu, gorące podziękowanie.

Stefan Krzywoszewski





JÓZEF JANKOWSKI



WINCENTY KOSIAKIEWICZ



ERAZM PILTZ

Z KIM WSPÓŁPRACOWAŁEM...

Przed laty dziewiętnastu zadebutowałem w „Świecie“ uczonym artykułem o Bronisławie Chlebowskim. Niebawem wszedłem do sztabu redakcyjnego na stałe. Był to wielki zaszczyt dla młodego literata, gdyż redakcje pism warszawskich w one czasy reprezentowały wszystkie ministerstwa, wykonywały prace kulturalne i administracyjne, stały na straży wielu funkcji życia narodowego. Teraz prasa jest tylko... prasą. Literat czy publicysta obecnie raczej odzwierciadla ideologię, ujawniając się w walkach politycznych. Ongiś słowo jego starczyło za opinię zorganizowanego stronnictwa, ciała naukowego. Człowiek piszący był też odpowiednio w społeczeństwie ceniiony.

Mieliśmy więc wielu pisarzy, publicystów, których nazwiska posiadały określony walor ideowy, pociągały uwagę, wytwarzały opinie. Obok tych świeczników publicystyki skupiały się jednostki, dające czytelnikom olbrzymi materiał instrukcyjno-informacyjny. Węzły między kulturą Zachodu a polską zadziergnięto w sposób niezwykle: polski inteligent mógł z dnia na dzień śledzić potężną pracę ducha społeczeństw europejskich. Oryginalna myśl, jak i ciekawa rozrywka, lotem błyskawicy przedostawały się do Polski. Życie intelektualne płynęło, mimo wszystkie restrykcje przemocy rosyjskiej, wezbranem, bujnym łożyskiem.

„Świat“ w zespole kulturalnym szedł stale na czele. Stawał zawsze prawie pierwszy do apelu, czy to informując, czy to przekładając społeczeństwu właściwy, rozważny sąd o

rzeczy, zjawisku, wydarzeniu. Mógł to czynić z łatwością, gdyż posiadał znakomity zespół redakcyjny. Przez łamy „Świata“ przeszły nieomal wszystkie najwybitniejsze pióra 25-lecia!

Gdy przed dziewiętnastu laty zacząłem współpracować, zastałem w redakcji Wincentego Kosiakiewicza, Ad. Brezę, Antoniego Chołoniewskiego, Józefa Jankowskiego, Stanisława Sierosławskiego, Wł. Wankiego, Ant. Orłowskiego, Lucynę Kotarbińską, Janinę Porazińską, Wojciecha Baranowskiego, Erazma Piltza oraz Antoniego Miecznika. Siłą rzeczy fascynowały postacie Wincentego Kosiakiewicza i Antoniego Chołoniewskiego. Ludzie ci stanowili dwa przeciwne typy tak fizycznie, jak i duchowo. Żywotność ich atoli była jednakowo intensywna.

Wincenty Kosiakiewicz dawał tygodniowo po kilkaset wierszy na tematy przeróżne. Pisał artykuły po-

lityczne, społeczne, literackie, nowele, humoreski; był niezastąpionym informatorem z wielu dziedzin nauki, specjalnie jednak hołdował historii i matematyce. Obejmując tak wiele umysłem swoim, niezawsze mógł każdy artykuł odpowiednio wykończyć. W dorobku swym posiadał mimo to ogromną ilość prac o dużym polocie i doskonałej formie. Nie wszyscy czytelnicy wiedzieli, iż artykuły wstępne, podpisane „Albin Pawłowski“, były jego pióra. Ileż ich napisał pod kryptonimem „Dr. Voks“, ile humoresek nosiło podpis „Młodywuł“! Pomysłów miał zawsze do dyspozycji na tysiące artykułów, nowel, powieści. Stale marzył o teatrze. Lubił towarzystwo mądrych książek, nie gardził kieliszkiem dobrego wina, a o podniebienie też musiał dbać, bo dźwigał przed sobą pokaźny obdomek.

Przeciwnieństwem jego był Antoni Chołoniewski, człowiek wzrostu niedużego, zrównoważony, cichy, mało mówny. Przysyłał z Krakowa tydzień w tydzień czyściutko, wzorowo opracowane skrypty, budzące powszechny szacunek i zainteresowanie. Gdy uderzył w intrygi niemieckie przeciw Polsce, w słynnym artykule p.t. „Miljard margrabiego Gerona“, nawet prasa rosyjska szeroko zajęła się tą sprawą. Chołoniewski przeprowadził kilka walk ideowych na łamach „Świata“. Praca jego żłobiła w społeczeństwie przeświadczenie o żywotności i zdrowiu narodu. Umiał on budzić dobre siły i dawał im publicystyczny wyraz w formie artystycznej. Rozporządzał polszczyzną przednią, wzorową.



ANTONI CHOŁONIEWSKI

Wiele spraw politycznych i społecznych dzięki doświadczeniu Erazma Piltza i talentowi Wojciecha Baranowskiego znalazło swój dojrzały publicystyczny wyraz. Erazm Piltz rzadko już wtedy chwycił za pióro, był nieocenionym doradcą, informatorem.

Wojciech Baranowski zmagania się posłów naszych w Petersburgu, jakoteż sprawy kresowe znał na wylot: jako publicysta zabierał głos trzeźwy, spokojny, przenikliwy.

Sekretarzem redakcji był znany i ceniony poeta, Józef Jankowski. Był on orędownikiem poezji, informatorem o ruchu umysłowym religijnym, metafizycznym. Adam Breza pisał o teatrze, miał w pieczy sztuki plastyczne. Tryskał wspaniałem zdrowiem i świetnym humorem. Tępił wszelkie makaronizmy, wyławiał błędy zecerskie z kawalerskim animuszem. Tydzień w tydzień przychodzili: art.-malarz Władysław Wankie, świetny pejzażysta i brawurowy pisarz, oraz Antoni Orłowski, głośny humorysta, „Krogulec“, zawsze melancholijnie uśmiechnięty, zaopatrzone we własne, świeże, gorące dowcipy, które puszczał później u Semadeniego i Loursa.

Wiele pracy dawał i daje dla „Świata“ Stanisław Sierosławski, przedni dziennikarz, człowiek dużej wiedzy i kultury. Pisał on o wynalazkach wszelkiego typu. Posiada szeroką skalę ciekawości umysłowej. Kliszami naszymi, fotografiami zajmowała się Janina Porazińska, znana obecnie pisarka dla młodzieży. Sprawy kobiece miała w pieczy p. Lucyna Kotarbińska, znakomita redaktorka „Naszego Domu“.

Wspominając wszystkich tych kolegów i koleżanki w dniu jubileuszu „Świata“, należałoby przede wszystkim podkreślić działalność naszego szefa, redaktora Stefana Krzywoszewskiego. W tygodnik ten włożył wszystkie swoje siły, zdobywając powszechny szacunek, uznanie i poczytność. Wychował wielu publicystów, dziennikarzy; na „Świecie“ wzorowały się i wzorują liczne wydawnictwa. Mimo konkurencji, zmalenia rynku, „Świat“, jak był, tak i pozostał pismem o indywidualnej koncepcji. Nosi na sobie piętno pracy, zabiegliwości, polotu i talentu organizatorskiego Stefana Krzywoszewskiego.

„Świat“ po latach dwudziestu pięciu jest, jak był, pismem młodem, żywotnym, niezrutynizowanym.

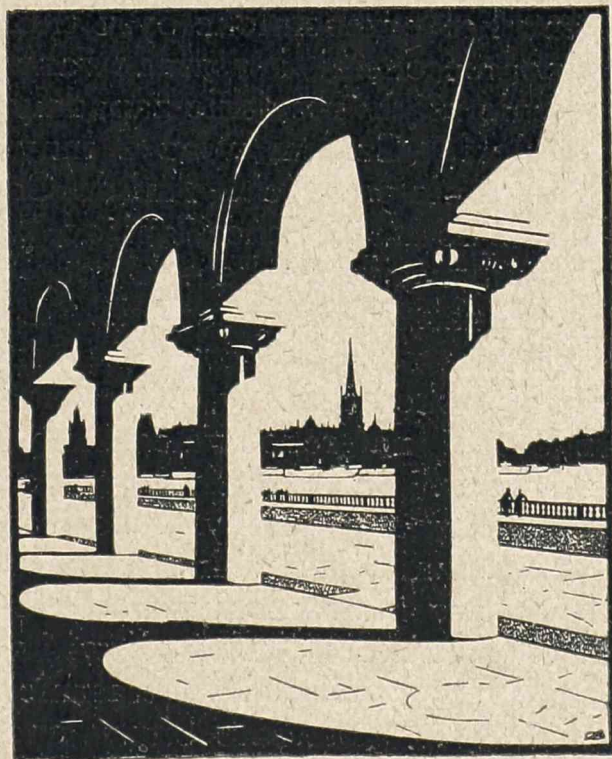
Eustachy Czekalski

Bardzo bliskie stosunki łączyły „Świat“ z Henrykiem Sienkiewiczem. Wielokrotnie drukował na naszych łamach swoje przekłady, dał rewelacyjny głos w ankiecie o psychologii twórczości. Aleksander Świętochowski nieraz w znakomitych artykułach oświecał polskie bolączki społeczne na naszych łamach. Józef Weyssenhoff, twórca „Sobola i Panny“, drukował u nas znakomitą swoją „Gromadę“. Władysław St. Reymont, wieloletni przyjaciel, przez „Świat“ zapoznał polskie społeczeństwo z „Marzycelem“, z wieloma świetnymi nowelami. Kazimierz Tetmajer wzbogacał poezję licznymi swymi lirykami. Drukował w „Świecie“ parę większych powieści. Tadeusz Mićński dawał w korespondencjach wojennych z krwawych walk bałkańskich ciekawe swoje wrażenia, z uwagą czytane nie tylko przez naszych abonentów.

„Świat“ po raz pierwszy w Polsce zwrócił uwagę na J. Conrada - Korzeniowskiego. Jego powieść „W oczach Zachodu“ (przekład H. J. Pajzderskiej), drukowana u nas, przypominała Polsce o tym beletryście - marynarzu, chwalonym przez krytykę angielską, a z krwi i tradycji przynależnym do naszego narodu.

„Świat“ drukował utwory Andrzeja Struga, G. Daniłowskiego, Zofii Nałkowskiej, Wł. Perzyńskiego, Adolfa Nowaczyńskiego, Zygmunta Bartkiewicza, Kornela Makuszyńskiego, J. Kaden-Bandrowskiego, Wacława Grubińskiego, Adama Grzymały-Siedleckiego, E. Czekalskiego, Juliusza Germana, Stefana Kiedrzyńskiego, Ernesta Łunińskiego. Wacław Sieroszewski przez długie lata zamieszczał u nas swoje powieści, nowele, artykuły. Tadeusz Rittner, piszący tylko dla teatru, nieraz dawał nam wdzięczne swoje noweletki i dowcipne feljetony.

Jan Lorentowicz drukował wiele swoich studjów literackich tak o literaturze polskiej, jak i francuskiej, rosyjskiej. Zagadnienia teatralne, sprawy życia organizacyj-



nego zawodowo - literackiego w jego oświeceniu zwracały powszechną uwagę naszych czytelników — Adam Grzymała-Siedlecki zamieszczał na łamach „Świata“ głębokie swoje refleksje o twórczości różnych autorów polskich, a w pierwszym rzędzie o Wyspiańskim. T. Boy-Zeleński był również zawsze mile widziany i z dużym zaciekawieniem czytany, gdy dzielił się swoimi przenikliwymi i dowcipnymi rozważaniami nad literaturą francuską.

„Świat“ może się poszczycić, iż na swoich łamach przechował niejedną światłą myśl ś.p. Wilhelma Feldmana. Przygarnął też do siebie młody, bujny talent Mieczysława Srokowskiego.

Udział pisarzy tych w 25-ciu rocznikach „Świata“ dał czytelnikom niejedną perłę talentu, przysporzył wzruszeń dodatnich.

W prasie polskiej forma ankiety i wywiadu została utrwalona przez „Świat“. Zdarzały się sporadyczne wypadki, że jakaś redakcja użyła czasem tego sposobu informowania czytelnika. Były to jednak próby, i niezawsze szczęśliwe. „Świat“ ujawnił, czym mogą być ankiety i wywiady w pracy dziennikarskiej. Teraz niema pisma, które by nie posługiwało się tą formą.

„Świat“ poprzez ankiety i wywiady wytwarzał zainteresowanie dla spraw tak ważnych, jak walka o uniwersytet polski w Warszawie, sprawa Chełmszczyzny, zagadnienie samorządów, samowystarczalność gospodarcza ziem polskich. W ankietach tych i wywiadach nieraz dawał konkretną wskazówkę społeczeństwu, jak należy rozumieć omawianą sprawę. Bardzo charakterystyczną w tym względzie była anketa w sprawie samowystarczalności ziem polskich. Zainicjowano ją podczas gorącej propagandy za autonomją, by skierować uwagę społeczeństwa na problem niepodległości narodowej. Autonomiści posługiwali się argumentami gospodarczymi. „Świat“ wytrącił im broń z ręki. Anketa dowiodła czarno na białym, że ziemie polskie stanowią integralną całość gospodarczą. Wykazała, że Polska, jako państwo niepodległe, potrafi zorganizować swoje życie ekonomiczno-gospodarcze.

Należy też wspomnieć o ankiecie w sprawie uniwersytetu warszawskiego. Prasa rosyjska dowodziła, że nie posiadamy dostatecznej ilości sił naukowych do objęcia katedr! Odpowiedzieliśmy ankietą, iż obsadzimy natychmiast wszystkie magistralne, podstawowe przedmioty, jeśli tylko rząd rosyjski dopuści do spolszczenia uniwersytetu. Nie myliliśmy się: za okupacji niemieckiej, w znacznie cięższych warunkach, uniwersytet zaczął funkcjonować.

Ankiet i wywiadów używaliśmy i w sprawach pomniejszych, gwoździ rozrywce Czytelników. Roczniki „Świata“ przechowują ciekawe dokumenty w tym względzie.

F.

Jakie wydarzenia w ostatnim ćwierćwieczu wywarły na panu najsilniejsze wrażenie?

Z tem pytaniem zwróciliśmy się do trzech znakomitych publicystów: prof. Stan. Strońskiego, Witolda Giełżyńskiego i Winc. Rzymowskiego. Wydało nam się bowiem, że publicysta jest organem najwrażliwszym na wszelkie fakty, perturbacje i wypadki, jakie zachodzą w życiu politycznym, społecznym i kulturalnym narodu, — i że najlepiej potrafią wypowiedzieć i zanalizować doznawane wrażenia. Wybraliśmy zaś rozmyślnie trzech pisarzy — o zgoła odmiennej ideologii, mniemając, że w ten sposób wynurzenia ich uzupełnią się i dadzą w pewnej mierze obraz kompletny istotnie najważniejszych wydarzeń życia polskiego w ciągu ostatnich 25-ciu lat, t. j. w ciągu dotychczasowego istnienia „Świata“.

Rzadko który okres historyczny obfitował w tyle doniosłych zdarzeń, co ostatnie ćwierćwiecze. I znów żaden naród w ciągu tego czasu nie doznał takiej odmiany losów, jak Polska.

Nic więc dziwnego, że dojrzałe pokolenie Polaków przeżyło wiele momentów pamiętnych, wesołych i smutnych, o powszechnem dziejowem znaczeniu. Naturalnie, że najsilniejsze wrażenie wywarły i najmocniej utkwily nam w duszy te fakty, których sami byliśmy uczestnikami, a przynajmniej widzami. Poruszyły one uczucia, gdy rzeczy znane z opowiadań, choćby ważniejsze w skutkach, przemawiają tylko do rozumu.

W ogólnym bilansie dwudziestopięciolecie ubiegłe było dla Polski pomyślne. — Mało, — było ponad marzenia szczęśliwe: wyprowadziło ją z potrójnej niewoli do niepodległego bytu. Ale nie brakowało chwil ciężkich i sytuacji tragicznych.

Do najboleśniejszych przeżyć, których zapomnieć nie mogę, należy uroczystość otwarcia gubernji chełmskiej jesienią 1912 roku. Byłem jedynym dziennikarzem polskim, obecnym przy tym akcie. Do dzisiaj stoi mi przed oczami złowroga postać arcybiskupa Eulogjusza, sławiącego chwilę „uwolnienia ludu chełmskiego od polskiego jarzma“. Jeśli przewrotność i cynizm dosięgły kiedykolwiek swego zenitu, to stało się to wtedy w soborze chełmskim. Urągano naszej niemocy. Świętokradzko dokonywano gwałtu z krzyżem w ręku i słowami wolności na ustach; a potem pito „na pohybel lachom“ za podatki z nas ściągnięte, rozbijano się powozami, zarekwiirowanemi po sąsiednich dworach polskich, i rozdawano spędzonemu ludowi okolicz-

nemu „Poczajewskij listok“. Patrząc wówczas z „Górki“ na miasto, wsie i pola przyległe, żegnałem się z tą ziemią, przesiąkniętą krwią i łzami męczenników, — i zaciskałem bezsilnie pięście.

Ale nie minęły trzy lata, gdy pewnej nocy letniej ogłuszający huk wstrząsnął całą Warszawą i posta-



WITOLD GIEŁŻYŃSKI

wił mnie na nogi. To moskale wysadzali za sobą mosty na Wiśle. Od świtu ulice przepełnione były tłumami podnieconymi i rozradowanymi. Stuletnie rządy rosyjskie zapadały w przeszłość. Czułem wraz z innymi, że już tu nie powrócą. Ani do Chełma, ani do Krzemieńca, ani do Wilna. Odwróciło się koło historii.

A jednak chcieli powrócić. Dnia 15 sierpnia 1920 roku wprost ze szpitala wojskowego w Grudziądzu przybyłem na rekonwalescencję do Warszawy. Śniło mi się co noc starcie na bagnety; olbrzymi bolszewik szedł na mnie, jak widmo potworne, aż nagle w niewiadomy sposób znalazł się na ziemi w kałuży krwi i wyłazających bebechów. Najstraszniejsze jednak było widziadło bitwy nocnej z błyskami granatów ręcznych, rykiem bydła i jękami ludzi. Opuchliz-

ny nóg i czerwionka wyrwały mnie fizycznie z tego piekła, lecz nie mogły wyrwać jego obrazów z pamięci i chorobliwej wyobraźni. Nie zdając sobie sprawy z sytuacji na froncie, pragnąłem jaknajprędzej dostać się do Warszawy i pojąć nie mogłem, w jaki sposób pociąg nasz mógł być ostrzeliwany pod Toruniem i czekał kilka godzin na odparcie nieprzyjaciela przed Włocławkiem. W jaki sposób bolszewicy, których tydzień temu widziałem nad Bugiem, znaleźli się na dolnej Wiśle? To też przerzucałem się od nadziei do rozpacz, póki coraz pomyślniejsze wiadomości nie utrwaliły uczucia zadowolenia i pewności.

To dziwne, że późniejsze radosne fakty: zawarcia pokoju, uchwalenia konstytucji, przyłączenia Śląska czy odzyskania Wilna, nawet ostatecznego zatwierdzenia granic Polski nie pozostawiły silniejszych wrażeń. Natomiast wstrząsnęło mną do głębi zamordowanie ś. p. Prezydenta Narutowicza. Płakałem ze wstydu, że zbrodnia taka mogła się zdarzyć w oswobodzonej Polsce, nieznającej nigdy królobójstw; płakałem z żalu po szlachetnym, dobrym, mądrym i potrzebnym człowieku, którego miałem zaszczyt poznać bliżej. I dzisiaj, gdy po latach wspominam ten dzień tragiczny, ogarnia mnie jeszcze nieutulony smutek.

Ten szereg ognisty zdarzeń, które nie wygasły w pamięci i w uczuciach, nie został wtedy zamknięty. Przyszły inne fakty.

Ćwierćwiecze ubiegłe nie oszczędziło nikomu tragicznych chwil, rozpacznych dni, upadku ducha. Dla ludzi spokojnie miłujących nie było ono pobłażliwe. Stawiało nas wobec dramatycznych sytuacji i ryzykownych decyzji. Ale wynagrodziło też darem największym — niepodległością.

Niechajżeż będzie błogosławione.

Witold Giełżyński

Pytanie, na które mam odpowiedzieć, jest takie:

— Które zdarzenia, w ograniczeniu do kilku najznaczących, wywarły na mnie największe wrażenie w ciągu ostatniego ćwierćwiecza?

Trudniejsze byłoby pytanie, które zdarzenia dziś uważam za najważniejsze. Często zdarza się, że wielkie zdarzenia są złożone z następujących po sobie objawów i dopiero nabierają stopniowo znaczenia, tak iż niema takiego pierwszego i jednorazowego wrażenia na ich miarę. Gdybym przeto miał wymienić zdarzenia

najważniejsze, niejako przedmiotowe, byłaby to robota rozumowa, a zarazem trochę beznadziejna, bo co głowa to rozum. Gdy jednak dzięki doskonałemu ujęciu pytania, mam powiedzieć tylko, które zdarzenia wywarły na mnie największe wrażenie, jest to raczej odwołanie się do pamięci, a odpowiedź da coś bezpośredniego z danej chwili, choćby wrażenia wydawały się, dzisiaj, niecałkiem trafne.

1. W wyborach do Reichstagu niemieckiego w r. 1907, po pierwszych oznakach wcześniejszych, na Górnym Śląsku zjawiało się 5-ciu posłów polskich, z Wojciechem Korfantym na czele, w okręgach Katowice, Pszczyna—Rybnik, Tarnowskie Góry — Bytom, Lubliniec — Gliwice, Opole, wypierając z tego obszaru po-



PROF. STANISŁAW STROŃSKI

słów niemieckich. Objawienie polskości Górnego Śląska w 6-tym stuleciu od prawnego oderwania od Polski za Kazimierza Wielkiego, a w 8-mem stuleciu od rzeczywistego oderwania po Krzywoustym, niosło w sobie nowe prawdy o niezniszczalności narodu. Na wielkie pytanie narodowego być albo nie być, uzależnionego od tego, czy w miejsce nie-licznej warstwy, która w końcu XVIII-go wieku utraciła niepodległość, stanie w XX-tym wieku wielomilionowy naród, zarysowała się odpowiedź rozpalająca znicz wiary.

2. Dnia 4-go sierpnia 1914 roku, w toku rozpoczynającego się zatargu wojennego, do wojny przeciw Niemcom stanęła także Anglia. W liście do żony tego dnia pisałem: wojna będzie długa, ale powinna się skończyć klęską Niemiec, bo zwyczajem narodowym Anglii od kilkuset lat niezawodnym jest, że żadnej wojny nie przegrywa. W związku z polityką angielsko-francusko-rosyjską i w znacznej mierze włoską, wkrocze-

nie Anglii uważałem za czynnik rozstrzygający.

3. Dnia 3-go czerwca 1918 r., po 13-tym punkcie Prezydenta Wilsona z 8-go stycznia 1918 r., uchwała wersalska kierowników rządów Francji, Anglii i Italii ogłosiła stworzenie Państwa Polskiego, zjednoczonego i niepodległego, z wolnym dostępem do morza, jako jeden z niezbędnych warunków pokoju. Sprawa polska na gruncie międzynarodowym stała się w postaci najbardziej odpowiedzialnych pełnowartościowych zobowiązań Państw Sprzymierzonych. Znaleźliśmy się znowu na bitym gościńcu dziejowym.

4. Dnia 28-go czerwca 1919 r. w Sali Zwierciadlanej w Wersalu patrzyłem na podpisywanie Traktatu Wersalskiego także przez Polskę, zjawiającą się po latach 125-ciu na widowni międzynarodowej, a dnia 14-go lipca 1919 r., tuż obok Łuku, na którym wspomnieniem polskim były nazwiska ks. Józefa Poniatowskiego, Dąbrowskiego, Sułkowskiego, Chłopickiego, Zajączka, wodzów z czasów Napoleona, widziałem wejście wojsk zwycięskich, a wśród nich polskiego oddziału błękitnego.

5. Śmierć Jana Kasprowicza dnia 1-go sierpnia 1926 r., krótko po śmierci Żeromskiego 20-go listopada 1925 r. i Reymonta 5-go grudnia 1925 r., była jakby zamknięciem wielkiego okresu naszej twórczości na pograniczu niewoli i wolności.

6. Wydarzenia w dniach 12-go do 15-go maja 1926 r.

7. Lot Lindbergha z 20-go i 21-go maja 1927 r. z Nowego Yorku ponad Atlantykiem do Paryża był objawieniem i uzmysłowieniem olbrzymich postępów i możliwości życia ludzkości w naszej dobie.

8. Przyjdzie i to dalsze zdarzenie, jak przyszły tamte.

Pracujemy. Wielkie zdarzenia nie są nigdy dziełem jednej chwili. Stanisław Szczepanowski powiedział: każda chwila w życiu ludzkości jest równie ważna, bo w każdej cała przeszłość styka się z całą przyszłością. Ta ciągłość życia jest największym zdarzeniem.

Stanisław Stroński

Łuna wojny światowej, w której krwawy refleks pobojuwisk stapia się z zorzą niepodległości, dziwne sprawa czary w perspektywie naszej pamięci.

Wszystko, co zostało poza ognistą zasłoną tej łuny, wydaje się nam dzi-

siaj odbarwione z życia, wyzute z namietności, ogłuchłe i spopielale.

Rzeczywistość, która poprzedziła wojnę, wydaje się nam snem, z którego obudził nas grom pierwszego sierpnia 1914 roku.

To, cośmy w czasach „tamtych“ przeżyli, rysuje się oczom naszym jakgdyby coś w rodzaju „starego testamentu“, którego doniosłość i wymowa polega na przecuciach, wróżbach, przepowiedniach i znakach, zwiastujących to, co miało objawić się w „gromach i burzy“.

Komuż dzisiaj serca bicie przyspieszą wspomnienia o wyborach do pierwszej, drugiej lub trzeciej Dumy rosyjskiej w Petersburgu?

Kto wraca myślą do uroczystego w Krakowie obchodu 500-ej rocznicy Grunwaldu?



WINCENTY RZYMOWSKI

Kto poi duszę wspomnieniem akcji neo-słowiańskiej, lub zastanawia się nad ceną, za jaką chciano wprowadzić samorząd miejski w dziesięciu, a potem już tylko w dziewięciu „guberniach Królestwa Polskiego“?

Ale czyn młodości, która przed ćwierćwiekiem opuściła szkołę rosyjską, aby ratować duszę swą przed zatruciem i rozkładem; ale bunt ludu roboczego, który ubroczył krwią swoją place Warszawy i Łodzi, stając do walki z caratem; ale pierwsze związki militarne, które w Galicji i na emigracji skojarzyły myśl o niepodległości z myślą o rozprawie orężnej: — te momenty, te czyny, te ogniska duchowe płoną w naszej pamięci i urastają do wagi faktów, skupiających w sobie treść ery przedwojennej.

Napróżno zmysł krytyczny ostrzega przeciw pojmowaniu tej ery w kategoriach czasu późniejszego.

Dzień niepodległości, wschodząc na ziemiach polskich, rzucił blask swój daleko poza siebie, w głąb doby

minionej, rozpraszając błędne mary, które tańczyły na powierzchni, i do-
bywając na światło to, co było nur-
tem podziemnym: dusze przekuwane
w metal.

Dlatego to ponad wszystko, co
przeżyłem, góruje i trwa w moim
życiu dzień wybuchu wojny świato-
wej.

Wszystko, cokolwiek działo się
przedtem i nastąpiło potem, nakryte
jest kopułą tego dnia.

W dniu tym, w porannym świcie
tego dnia, prawdziwie, ocknęły się
wieki, ruszyły się z posad dzieje swia-
ta, pękła na grobie Polski pieczęć
dziejowego wyroku.

Logika zdarzeń, która za narzę-
dzie do powalenia Rosji wybrała
wspólnika jej zbrodni rozbiorów,
Prusy, oblekła już pierwsze kroki
wojny w majestat jakichś otchłan-
nych sądów bożych, spowitych w
moc nadludzką i grozę.

Gdy w dni kilkanaście potem
przyszły do Warszawy wieści o wy-
ruszeniu z Krakowa garści „szaleń-
ców“, gotowych bić się o Polskę pod
sztandarem jej niepodległości, nie
wątpiłem, że z obozem tych „szaleń-
ców“ idą duchy Kościuszki, Dąbrow-
skiego Henryka i Traugutta.

Lecz, oto, minął rok. Świta dzień
5 sierpnia 1915 roku.

Trzy następujące po sobie huki
wysadzonych mostów na Wiśle dały
znać Warszawie, że stuletnia noc nie-
woli rosyjskiej — skończona!

Niema jeszcze — Polski, ale spra-
wa Polska wyłamuje się z obręczy
zaborów i staje na widowni między-
narodowej.

Chwilę tę upamiętnia Piłsudski
odwołaniem werbunku do Legjonów.
Szedł z armją mocarstw centralnych
tylko do granic Moskwy. Nie bę-
dzie szedł z nią do tryumfu Niemiec.
A gdy dzieło wojny zastygnie w
śmiertelnej równowadze zapaśników
i w pozornym bezruchu zaciąży nad
piersiami Polski, okutej bezwładem,
on stanie się jej głosem protestu. Wy-
rwie zwycięską przemoc nowego oku-
panta. Sam osobę swą rzuci na sza-
le wyroków i, aby wołanie ziemi pol-
skiej usłyszał świat cały, wołać bę-
dzie krzykiem kamiennych wieżyc
Magdeburga.

Dzień 5 listopada 1916 r., w któ-
rym Beseler ogłosił na zamku war-
szawskim manifest dwóch cesarzy,
był otwarciem nawiasu złudzeń, które
przeistaczały się w zdobycze i zdo-
byczy, które zmieniały się w złudze-
nia. Nawias ten zamknął się w nie-
spełna rok potem; w dniu, w którym
wodza Legjonów aresztowano i osa-
dzono w więzieniu pruskim.

Elementy naszej niepodległości za-
warte już były w konjunkturze histo-
rii. Granice Rzeczypospolitej drze-
mały w piersi Polaków.

Odtąd jasną już było rzeczą, że
powrót Piłsudskiego do Polski będzie
święcony, jako pierwszy dzień wy-
zwolenia.

I oto dzień ten, cały w mgłach je-
sieni, w tej ubogiej szacie polskiego
przepychu, nadchodzi. Szary dzień
11 listopada 1918 r.: jesienny dzień
urodzaju po stu latach krwawego sie-
wu snów, porywów zbrojnych, roz-
paczy i miłości! Szary, mżący kro-
pelkami wilgoci, ale w duszy narodu
bijący w dzwony zmartwychwstania!

Dzień wielki, radosny, nieogar-
nięty.

Dzięki niemu kongres pokoju i
Traktat Wersalski stać się mogły
aktem już tylko zatwierdzającym to,
co na ziemi polskiej zastały.

Ale nawet po traktacie pokojowym
dzieło naszego wyzwolenia nie było
jeszcze ukończone.

Zamknęła je dopiero zwycięska
wojna z Rosją w jesieni roku 1920.

Ten ostatni akt, zamykający bu-
dowę niepodległości, stał się jedno-
cześnie dopełnieniem zobowiązań, ja-
kie obarczały nas w obliczu Europy
Zachodniej i Ameryki.

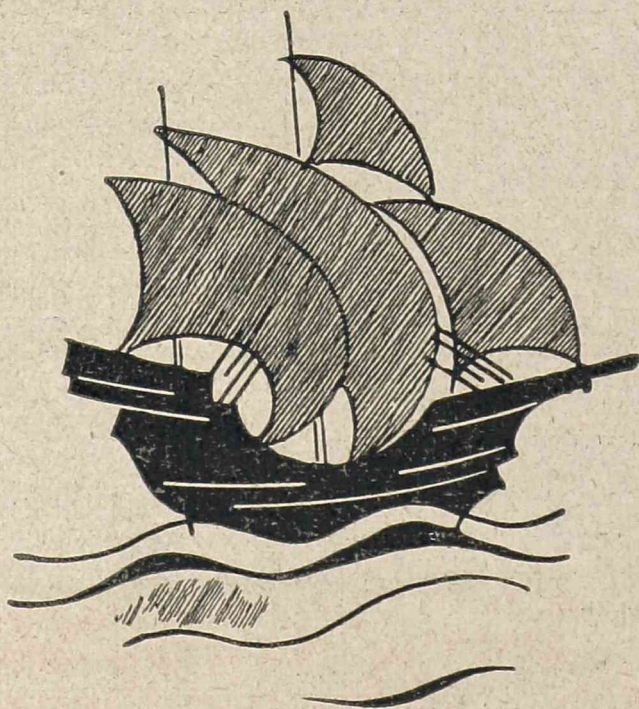
Odpierając najazd bolszewicki,
Polska ocaliła cywilizację Zachodu.

Teraz dopiero ci, którzy nas wy-
zwolili, przestali nam wysiłek swój
wypominać.

I dlatego dzień zwycięskiego za-
kończenia naszej wojny z Rosją jest
dla mnie bodaj niemniej wielki, nie-
mniej przełomowy, niż pierwszy
dzień wojny światowej.

Usprawiedliwił on to, co tamten
zapowiedział. Odkuty z łańcucha,
naród wsparł się na sobie i ruszył dro-
gą samodzielną w przyszłość.

W. Rzymowski



„Świat“ i akademja literatury

Nie od rzeczy będzie przypomnieć w tym
naszym numerze jubileuszowym, że projekt
stworzenia polskiej Akademji Nieśmiertel-
nych wyszedł po raz pierwszy z łamów *Świata*.
Z projektem tym wystąpił Wacław Grubiń-
ski w obszernym wstępnym artykule, uza-
sadniającym ufundowanie Akademji Literac-
kiej względami niemal politycznymi. Działo
się to za caratu i literatura polska w osobie
Henryka Sienkiewicza przedewszystkiem, na-
stępnie zaś w osobie Stanisława Przyby-
szewskiego, była jedynym ambasadorem
Polski ujarzmionej na terenie narodów o
niezależnym bycie państwowym. Wacławo-
wi Grubińskiemu chodziło o wzmożenie
kulturalnego, ściślej, literackiego promienio-
wania Polski na świat cały, gdzie o nas za-
pominano jako o narodzie odrębnym, współ-
pracującym w tworzeniu kultury europej-
skiej. Istnienie Akademji Literackiej w Pol-
sce przypominałoby światu, że Polacy są
narodem odrębnym o starej kulturze i utrud-
niłoby traktowanie nas na dalekim i nawet
na bliskim Zachodzie jako barbarzyńców,
wchłoniętych politycznie przez barbarzyń-
ców mocniejszych, Rosjan, i przez dwa cy-
wilizowane państwa germańskie. Nie za-
pominajmy, że już po światowym rozgłosie
Quo Vadis? ukazał się francuski przekład
nowel Sienkiewicza, jako pisarza rosyjskie-
go. Przekład z rosyjskiego!

Rząd carski zapewneby robił trudności
w ufundowaniu, — nawet przy pomocy
pieniędzy prywatnych. — Polskiej Akademji
Literackiej. Zanim jednak kosztowny pro-
jekt Grubińskiego zaczął się realizować, sa-
mi ludzie pióra zaczęli go zwalczać.
W przeświadczeniu, że taka Akademja to
w narodzie rozdartym i ujarzmionym wiel-
ki zabytek, świetny publicysta, dzisiaj nie-
żyjący, Straszewicz, napisał artykuł pt. *Ze-
garek czy koszula?* Wychodził z założenia,
że człowiekowi najpierw jest potrzebna ko-
szula; na zegarek może poczekać. Grubiń-
ski był wręcz przeciwnego zdania. Koniec
końców zrealizowanie tej najwyższej pol-
skiej instytucji literackiej poszło wówczas
w odwłokę.

Wiele się od tamtej pory zmieniło. Ca-
rat nie może nam zabronić ufundowania
Akademji Literatury. Literaci polscy po
dwuletnich dyskusjach doszli do jednomyśl-
ności. P. Marszałek Piłsudski wobec pro-
jektu Akademji Literackiej zajął stanowi-
sko życzliwe. Życzliwie rozpatrywali ten
projekt kolejni premierowie ministrów i
ministrowie oświaty, pp. Bartel, Świtalski,
Sławek, Czerwiński i pan prezydent Mościc-
ki usposobiony jest dla tej sprawy przychyl-
nie. A jednak, a przecież...

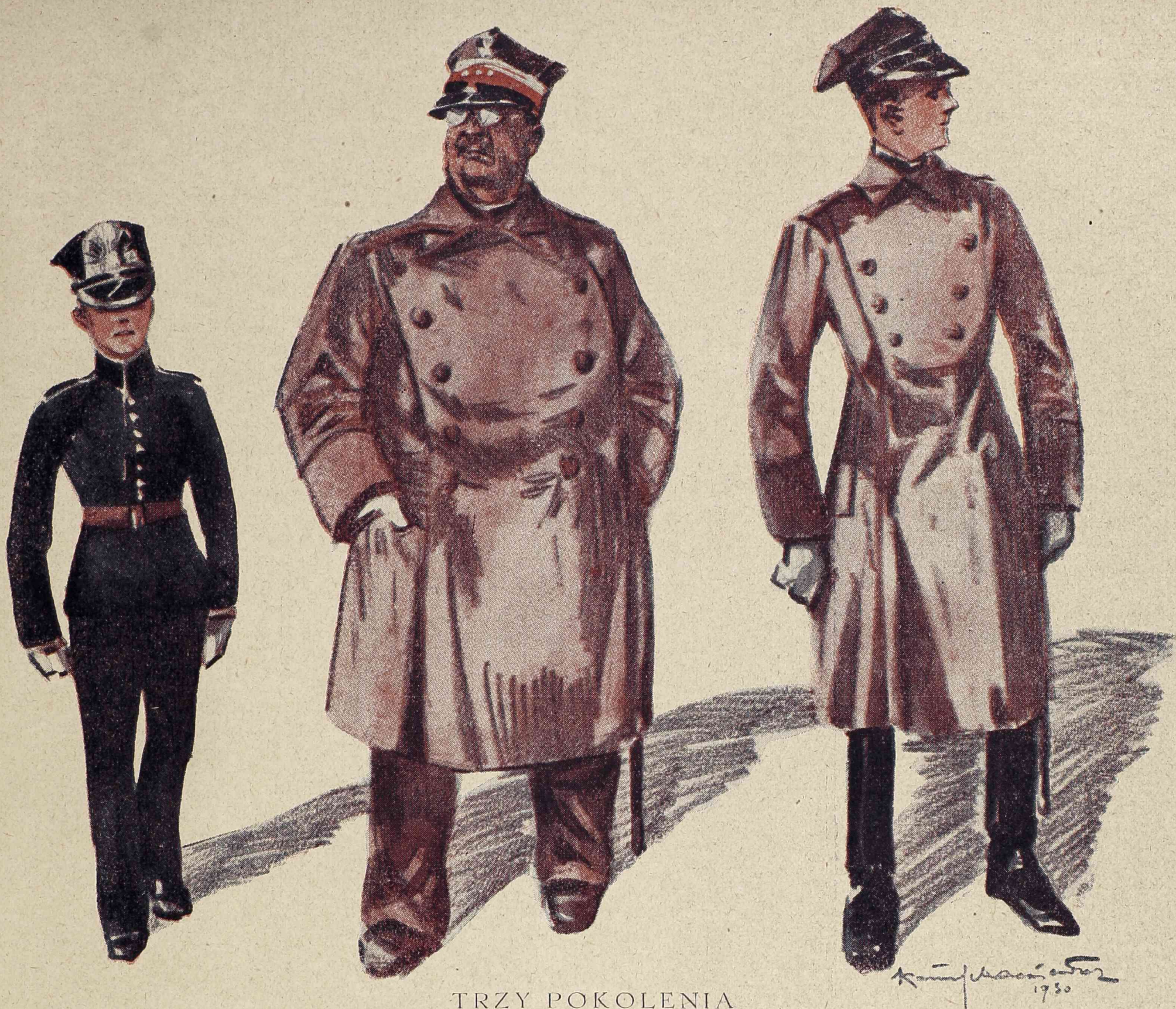
Ale nie o to w tej chwili chodzi. Cho-
dzi nam o przypomnienie, że pierwszy pro-
jekt ufundowania Akademji Literatury Pol-
skiej zrodził się na łamach *Świata*.

Lub.



Stanisław Zawadzki

KSIĄDZ SKORUPKA



TRZY POKOLENIA

OFICER POLSKI

Ilustrował Kamil Mackiewicz

Wracam z miasta, pytam, kto dzwonił, mówią mi, że dzwonił redaktor Krzywoszewski.

— Prosił, żebyś napisał do jubileuszowego numeru „Świata“ o oficerze polskim.

— O oficerze polskim? Dlaczego ja? Nie znam się już dziś na tem.

Potem dopiero zacząłem myśleć, skąd się to wzięło Krzywoszewskiemu, abym ja właśnie pisał do jubileuszowego numeru o oficerze?

Jest w tem zaproszeniu pewna głębsza intencja. Piętnaście lat temu, a więc w roku 1915 na jesieni, pierwszy artykuł, jaki ukazał się w prasie tygodniowej b. zaboru rosyjskiego o żywych polskich oficerach, był przecież mego pióra. Artykuł ów ukazał się w „Świecie“.

O oficerach I-szej brygady Piłsudskiego.

Pamiętam, że niosłem ów artykuł do redakcji „Świata“ nie bez obawy, bo to wtedy takie panowały orientacje nastrojowe, polityczne i wojenne, że bałem się odmowy.

Od tego też zacząłem wówczas w redakcji „Świata“ rozmowę.

— Nie wiem, redaktorze, jaką pan wyznaje orientację.

— W tej kwestji, — odpowiedział mi wówczas Krzywoszewski i dotąd wdzięcznie mu to pamiętam, — nie ma, nie może być żadnych orientacyj. Pisze pan przecież o polskim wojsku! Jakież tu mogą być „orientacje“!

Niecałe trzy brygady piechody z jednym pułkiem artylerji, z dwoma niepełnymi pułkami szwoleżerów i z kilku jeszcze pomocniczymi oddziałami nazywaliśmy wtedy polskim wojskiem.

Co się z tego zrobiło przez lat piętnaście?

Armja.

Ówczesni oficerowie z roku 1915, o których pierwszy artykuł w uwolnionym od Rosjan b. zaborze zamieścił „Świat“, rozmnożyli się w korpus liczący chyba do dwudziestu tysięcy ludzi.

Armję tworzy genjusz wodza, wypracowują ją jednak, wykonują w jej codziennym a trwałym kształcie oficerowie. Duchem armji jest wódz, jej ciałem, jej mięśniami są podoficerowie i wielka masa szeregowych, nerwami jednak armji, aparatem jej ruchu, władzy, sprężystości, trwałości są oficerowie.

To właśnie szlachetne piętno pracy, wysiłku i powagi znamionuje polskiego oficera. Kto się na wojsku zna, ten pozna ów wysiłek pracy już

z pierwszego rzutu oka po wyglądzie zewnętrznym.

Mało ozdób na mundurze, sam mundur stosunkowo mało barwny. Sposób bycia zawsze jakby nieco zaabsorbowany, skromny. Świeżość czy też sportowa sprężystość postaci, pozbawiona jednak całkowicie chęci narzucenia się. W odróżnieniu od innych stanów stała powściągliwość, może nawet coś w rodzaju nieufności do otoczenia.

Sądzę, że cechy te wynikają z ogromnej pracy przerobionej przez oficerów pośród społeczeństwa naszego wśród bardzo ciężkich i twardych warunków. Trzeba pamiętać, gdy się o tych warunkach mówi, że każdy inny zawód, nawet doktorski, nawet redaktorski, ma chwile odpoczynku, podczas gdy stan oficerski z racji swego powołania jest właściwie stale na służbie.

Wolny zawód pracuje wedle swych sił, urzędnik pracuje wedle godzin oznaczonych, artysta wedle swego natchnienia, rolnik wedle pór roku i pogody, — oficer zawsze wedle swojej służby, która, prawdę rzekłszy, nigdy nie ustaje.

Nasz oficer daje sobie radę z zadaniem, które spadło na jego barki, wyszedł bowiem z najcięższej szkoły, to jest ze szkoły wielkiej wojny.

Z wielkiej wojny, z walk o wolność ojczyzny i z walki prowadzonej przez szkołę Piłsudskiego już od roku 1907. Tylko tak ciężkie i twarde doświadczenia mogły dać dzisiejszemu oficerowi polskiemu siłę do udźwignięcia olbrzymiej pracy organizatorskiej, którą spełnia w społeczeństwie.

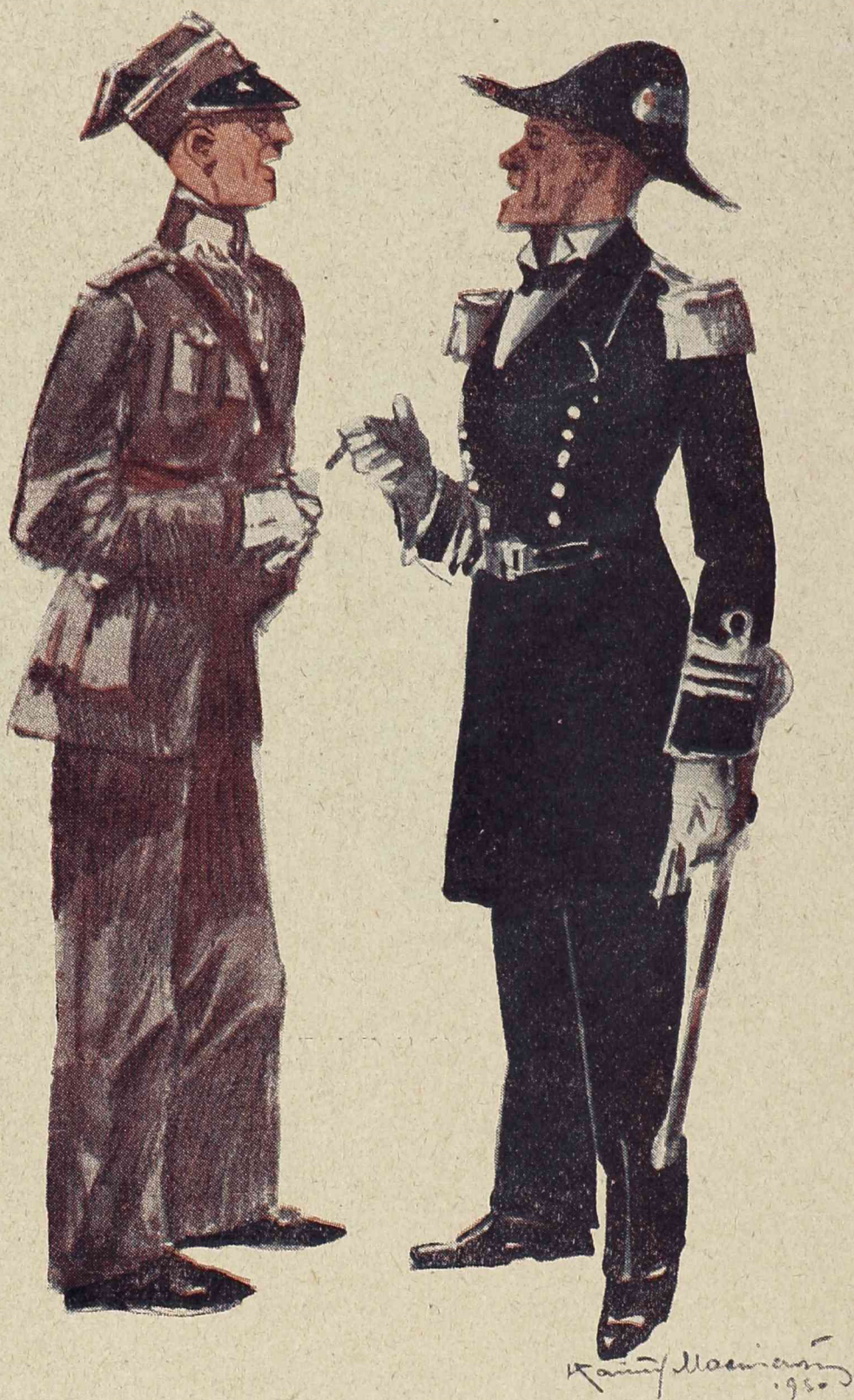
Jest to praca dwojakiego rodzaju: bezpośrednia, linjowa, i kierownicza, sztabowa.

Przeciętny obywatel nie zdaje sobie nawet sprawy z ogromu pracy, jaką spełnia oficer linjowy. Widzimy go na mieście, czy w kawiarni, czy w towarzystwie, odróżnia się od nas cywilów czerstwym wyglądem, pewną zbornością postaci, pewnym organizacyjno-sportowym polem i sądzimy, że człowiek ten ma świetne, łatwe życie!

Życie to nie jest bynajmniej łatwe. Zawalone jest codziennymi ćwiczeniami, bardzo mozolną szkołą ostrego strzelania, w zimie pracą nad gramami wojennymi, w lecie ciężkim

okresem wielkich ćwiczeń w terenie.

Dodać do tego trzeba całą pracę wychowawczą, jaką spełnia oficer. Jest on przecież dziś jeszcze i na długie lata nauczycielem organizacyjnego życia narodowego. To on urabia co roku i kształci i uczy czytać, pisać i rachować rekrutów. Uczy ich pierwszych elementów życia zbiorowego w Ojczyźnie, to on dopiero



LOTNIK I MARYNARZ

(jakże często) uczy ich używać mydła, czesać się, myć nogi, ba, co więcej, — używać tajemniczego instrumentu, którym jest w danym wypadku — szczoteczka do zębów.

To on patrzy pobłaźliwie, jak przyszedłszy do koszar, rekruci dalekich stron żegnają się trwożnie, gdy mają przekreślić kontakt elektryczny, czy też chowają do kuferków lampki elektryczne w nadziei, że te odkręcone lampki będą mogły same świecić. To on zaczyna budzić dopiero fantazję tych chłopaków, którzy znalazłszy się pierwszy raz w życiu na pokazie filmowym, zasypiają wszyscy, tak dalece obcą i niepojętą

wyduje się im wizja niezrozumiałych obrazków.

To on, ten oficer, pochłania, czy przerabia co roku wielką masę rezerwistów, z którą musi pracować tak pilnie, by w krótkim czasie nauczyć ją wszystkich nowości technicznych, a zarazem utrwalić w ciężkiej wojskowej dyscyplinie. To on przez Przysposobienie Wojskowe obejmuje swą pracą całą młodzież, mając tu do spełnienia zadanie nad wyraz trudne: Uniknąć bowiem musi wszystkich różnolitych prądów politycznych, przekonań, jakie młodzież przynosi z zewnątrz, wszczepić zaś musi tej młodzieży wielką i trudną zasadę istoty służby wojskowej: posłuchu, poświęcenia i dyscypliny.

Tak więc dzisiejszy oficer, to znaczy w jednej osobie technik, gospodarz, sportowiec i żołnierz, łączy jeszcze w swych funkcjach ogromną pracę nauczyciela. Nauczyciela, — który musi sobie poradzić z niezmiernie różnolitym materiałem: od nieokrzesanego rekruta aż do młodzieńca ze studjami uniwersyteckimi.

Praca kierunkowa, myślowa wytwarza typ t. zw. oficera sztabowego. Ów oficer sztabowy nie musi tak pracować fizycznie, jak linjowy, zavalony jest jednak ciężką i odpowiedzialną pracą myślową.

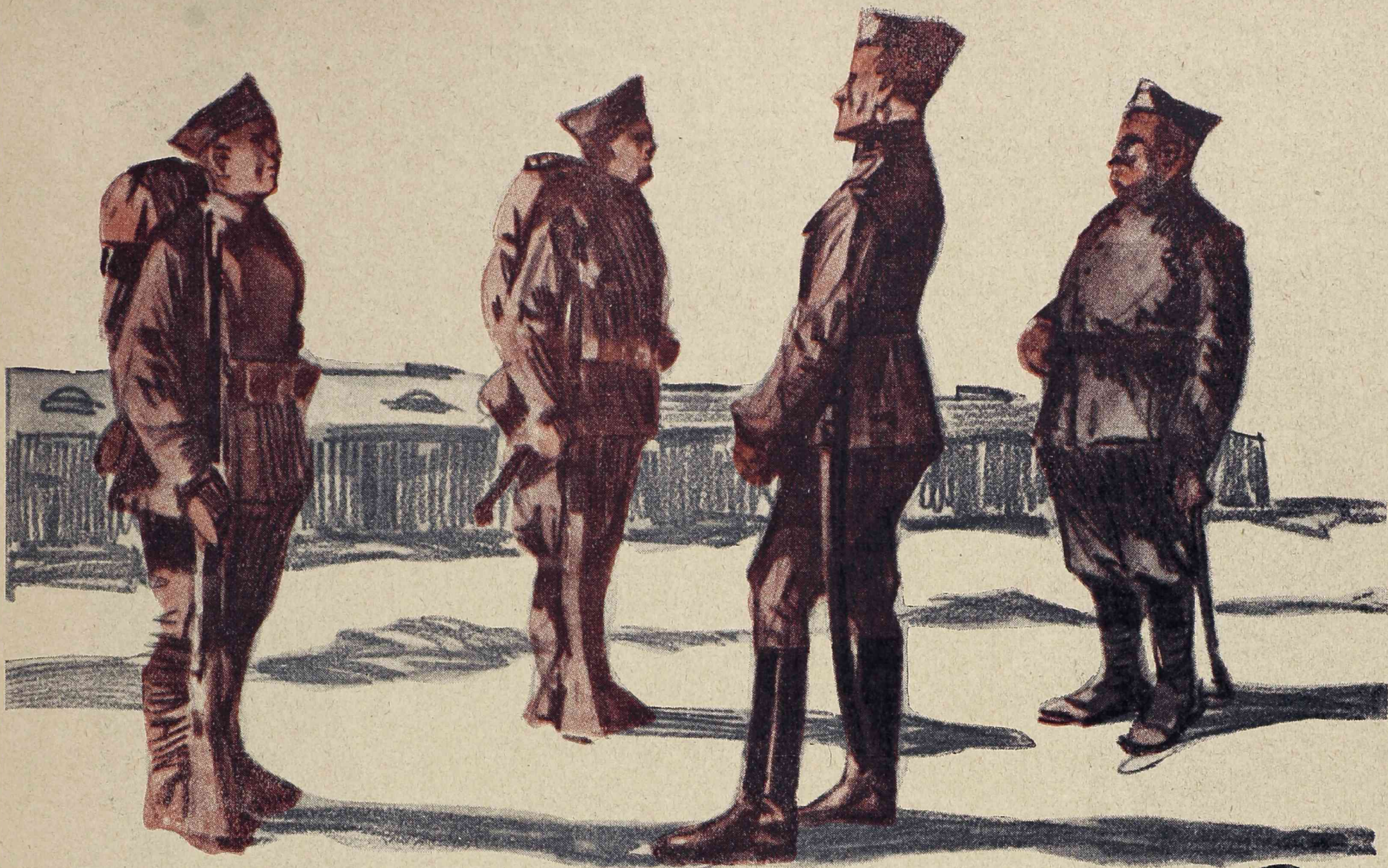
Musi się znać, oprócz dziedzin ściśle wojskowych, — na sprawach, o których nie przypuściłby nigdy t. zw. przeciętny obywatel, że wchodzi w zakres nędzy wojskowej.

Dość tu wspomnieć o ogromnym dziale zaopatrywania armji. Czy też o kolejnictwie. Czy o tem wszyst-

kiem, co wchodzi w kalkulację poruszania się i transportu wojska. Czy o tem wszystkim, co wchodzi w zakres gospodarki, lub kontroli. Od sądownictwa do zelówek, od zelówek, czy miejsca, jakie zajmie na szosie pułk, lub brygada, do najsubtelniejszych kompleksów politycznych, — sztabowiec musi mieć pojęcie o wszystkim.

Szeroki ogół nie zdaje sobie sprawy z tego ogromu pracy, sądząc stan oficerski z trzeciej odmiany, spotykanej w życiu publicznym, to jest z t. zw. oficera zbytelnego.

Wyliczyliśmy tu dwie odmiany: linjowiec, sztabowiec, a oto trzecie



NA PODWÓRZU KOSZAROWEM (PIECHOTA)

— oficer zbyt kowny. Na pokaz. Reprezentacyjny.

Szeroki ogół nie wie nawet, jak właśnie ta pozornie miła rola ciężką i żmudną jest dla oficera. Traci on przez nią kolejność swego awansu; traci swe miejsce w pułku, traci wszelkie okazje swego dalszego wykształcenia.

Oficerowie nasi, — co wymownie świadczy o ich rzeczywistej powadze, — odrzekają się wszelkimi siłami od tej reprezentacyjnej roli, która mimo, że żmudna, kłopotliwa i absorbująca, odbija się zawsze niekorzystnie na ich istotnej karierze wojskowej.

Ogólny wizerunek oficera zawiera jeszcze wewnętrzne różnice, wynikające z różnic między gatunkami broni.

Najprostszy, najsurowszy i najpowszechniejszy jest typ oficera piechoty. Wynika to już z samych założeń tej kapitalnej broni: Oficer piechoty idzie zawsze ze swoją kolumną. Gdy młodszy, — maszeruje w czwórkach. Jest on jakgdyby całkowicie wtarty w wielką masę ludzką. Ponosi za nią odpowiedzialność, której niczem nie może umniejszyć.

Wszyscy inni, oficerowie innych broni, mają już inne, nieco lepsze życie. Dlatego, że już w założeniu ich broni jest nie tylko praca człowieka,

lecz człowieka współpracującego z koniem, lub maszyną.

Wojna — to rzecz bezwzględna. Z człowieka może a często musi wygnać ostatni jego dech. Od człowieka żądać może i musi często po nad możliwość ludzką. I tylko człowiek może się zdobyć na to, by przekroczyć granice swej możliwości. Trudno skłonić do tego konia, czy maszynę.

Z tych względów do charakteru tamtych broni, to jest kawalerji, czy artylerji, może się wkraść pewien, — że tak powiemy, łagodniejszy, czy wolniejszy tryb życia. Koń, stworzenie rzekomo głupie a w gruncie rzeczy bardzo mądre, gdyż nie dające się skutecznie traktować poniżej potrzeb własnych, wprowadza do współżycia ludzkiego pewien mądry, gospodarski, czy sielski, czy może nawet dworski typ koleżeńskiego szlagoństwa. Dlatego typ oficera jazdy jest zawsze jakby miłszy, lżejszy, jakgdyby bardziej ludzki. I musi takim być i niechby spróbował takim nie być, — to przestanie być sobą, bo koń, którego w takich warunkach nie zdołano dostatecznie uszanować, cóż wtedy robi?

Wtedy koń „bierze“ i zdycha — i niema kawalerji.

To samo, mniej więcej, powiedzieć można o maszynie a więc wszelkiej

armacie lekkiej, ciężkiej i o całym przyborze lotniczym, czy saperskim, czy związanym z czołgami i każdą inną bronią techniczną.

Mówiło się tu o oficerze linjowym, sztabowym, nawet reprezentacyjnym a pominięty został typ inny, cywilom najbliższy może, w życiu zaś zbiorowym tak pożądany i najmiłszy — typ towarzyski.

Na kresach korpus oficerski jest głównym pionem wszelkiego życia towarzyskiego i kulturalnego. To oni przecież, oficerowie, którzy „ściągają się z ostatniego“ na swą orkiestrę pułkową i na kasyno i na wyfroterowaną salę kasyna, to oni przecież prowadzą cały karnawał. To oni przecież są jedyną i najlepszą gwarancją powodzenia zabawy we dworach okolicznych. To oni wnoszą tu wszędzie pewien dworski i rycerski obyczaj, oni ustanawiają święta obchodów i rocznic własnych, przez nich wpływa na te obszary każda nowość kulturalna, jak radio, jak nowe odczyty, jak nowe drogi itp.

O oficera polskiego wspiera się na kresach cała kultura towarzyska i obyczajowa i nawet artystyczna, gdy przyjmiemy pod uwagę, że prawie we wszystkich razach korpus oficerski stanowi tutaj o powodzeniu teatru.



OFICER PIECHOTY

Tosamo, co o kresach, gdzie oficer jest pionierem nie tylko polskości, lecz wogóle kultury, powiedzieć można i o naszej prowincji. Z ciężkimi warunkami życia prowincjonalnego często nie możnaby tu sobie dać rady, — gdyby nie wojsko.

Czy to odczyt, czy bal, czy jakaś kwesta, czy akademja, czy rocznica, — jeżeli w takiej sprawie bierze udział wojsko, ma ona zapewnione powodzenie.

A przecież tym wojskowym nie powodzi się lepiej od cywilów. Przeciwnie, w porównaniu z wojskowymi, lepiej dzieje się cywilom. Może jednak grają tu rolę inne, wyższe względy: Człowiek wojskowy, ze wszystkich stron objęty twardą, surową dyscypliną, porający się wciąż z ciężkim zagadnieniem nałamywania siebie samego i innych do wielkich wymogów wyższego dobra, ma w sobie bardziej żywe poczucie wyższej idei. Jest, — może właśnie dlatego, — skromniejszy od cywila, kontentuje

się mniejszem i radość umie zobaczyć już tam, gdzie cywil nie może jeszcze dojrzeć przelotnego zadowolenia.

Najlepiej objaśnić na przykładzie: Jechałem kiedyś w przedziale kolejowym, podczas karnawału, z kilku dość ważnymi prowincjonalnymi tuzami. Skarżyli się, że są bardzo zajęci, że się nudzą tu na prowincji i że karnawał nie dostarcza im żadnej rozrywki.

Naprzeciw nas siedziała w wagonie młoda para. Panienka w balowej toalecie i młody porucznik. Jechali na bal do Brześcia.

Pociąg do Brześcia przychodził po pierwszej w nocy. Jechali na ten bal z miasta oddalonego od Brześcia o trzy godziny koleją.

Z półśłówek porucznika wymiarkowałem, iż mało brakowało, by się spóźnił na pociąg. Rano był na ćwiczeniach, potem mieli jakiś przegląd w bataljonie, potem jakieś omówienie, zdawanie służby. Porucznik ów był od rana prawie do odejścia pociągu w koszarach.

A jednak zdążyli i teraz jechali tak radosni, szczęśliwi. I gdy my to-



TAMBOR — PIECHOTY



SZWOLEŻER

czyliśmy się ociężale po pustym zimnym dworcu brzeskim, oni już zakreślali saneczkami daleko za dworcem: Ona w lekkim futerku na balowej toalecie, on w lakierkach i w zwykłym płaszczu wojskowym na taki mróz!

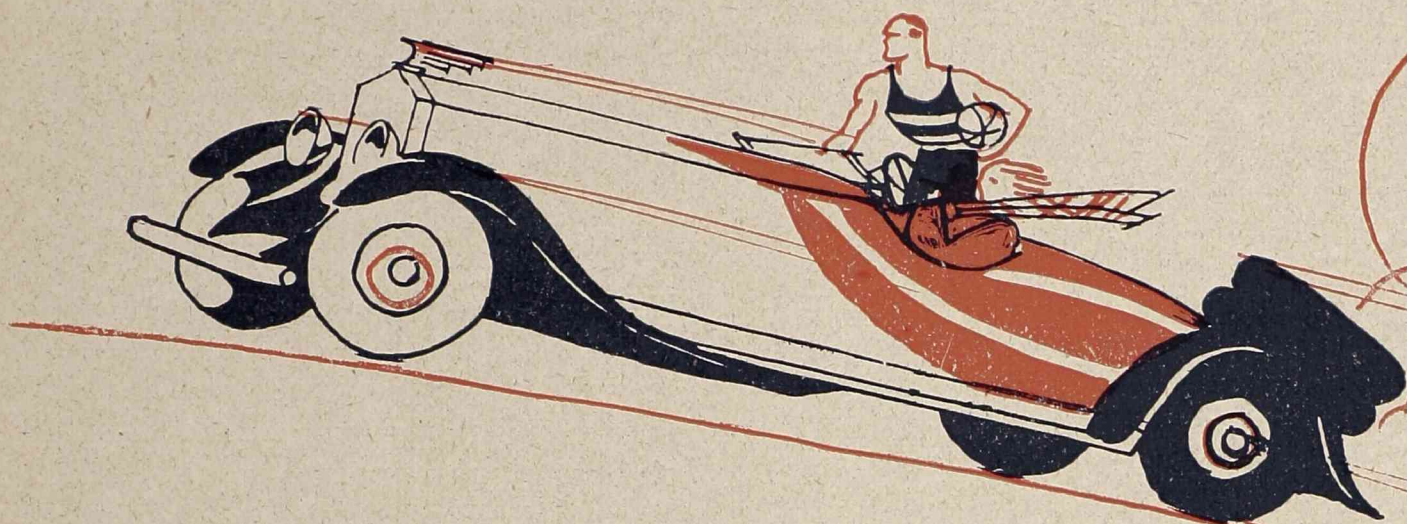
Powiecie, — bo to byli narzeczeni.

Tak, prawda, byli to narzeczeni. Ale żaden z nas cywilów nie potrafiłby namówić swej narzeczonej na taką jazdę w balowej toalecie, podczas takiego mrozu. A porucznik potrafił ją namówić i sam przecie pojechał po całym dniu tak ciężkiej pracy.

Dlaczego? Dlatego, że ten porucznik, jak każdy człowiek ciężko w życiu doświadczany i próbowany, posiada większy od naszego zmysł siły i radości życia.

Ów zmysł siły, radości, wynikający z ciężkiej, twardej szkoły, to chyba największy wdzięk naszych oficerów.

Juljusz Kaden Bandrowski



PIĘKNE PANIE I „ŚWIAT”

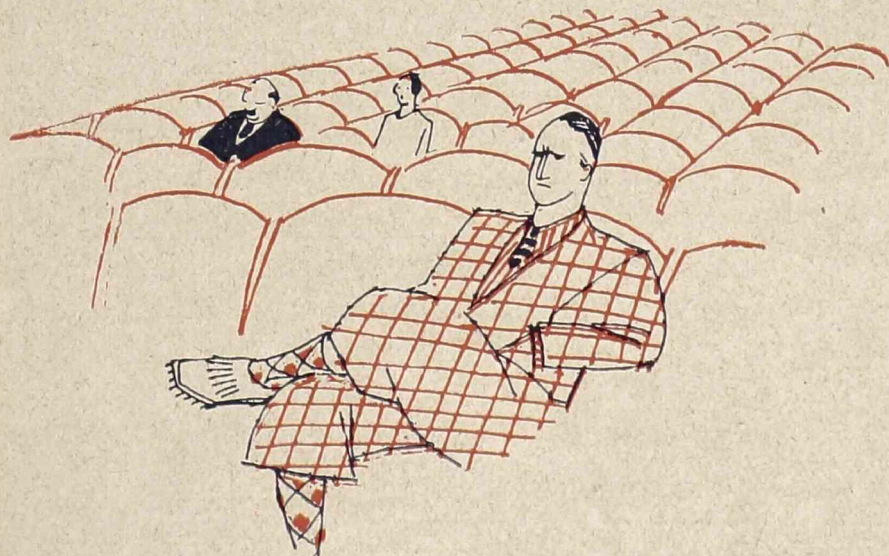
Ilustrował Stefan Norblin

Pensjonarka, która wielkimi oczami, ciekawymi życia, pochłaniała gorączkowo pierwszy numer *Świata*, w uprawnionym roztęsknieniu za zrywaniem fruktów z drzewa wiadomości dobrego i złego, marzyła o długiej sukni. Bowiem przed dwudziestu pięciu laty w Polsce i w Europie Zachodniej rajske drzewo grdykotwórcze boskiej przedhistorycznej epoki przeistoczyło się niepostrzeżenie dla potomkini Ewy w sukienkę do ziemi. Pensjonarka zaabonowała *Świat*, skończyła pensję, zaręczyła się na fajfokloku z młodym inżynierem, włożyła pierwszą długą suknię na pierwszy publiczny bal. Mówili jej wszyscy na tym wspaniałym balu, że wygląda ślicznie, i sama to, zresztą, czuła (inżynier-narzeczony wściekał się z zazdrości). Napisała do kuzynek na wsi, że nic się na świecie nie może równać z sukienką do ziemi. Dzisiaj zaś, jako matka dwudziestoletniej córki, znów chodzi w krótkiej panieńskiej sukience, a na dancingu wszyscy jej mówią, że jest porywająca, i sama to czuje, i czuje, że jest dzisiaj młodsza, niż była wówczas, na pierwszym swym balu publicznym, fotografowana dla uroczej sukienki do ziemi i w grupie najpiękniej ubranych pań reprodukowana (w *Świecie*, rocznik... taki a taki). Dlatego roczniki *Świata* ówczesna panienka, ubrana „długo” a dzisiejsza matka ubrana „krótko”, uważa poniekąd za swoje pamiętniki. Tutaj są zanotowane fotograficznie i rysunkowo pochody narodowe, sceny rewolucyjne, rosyjski stójkowy w

pomidorowym kołnierzu, fijołkowy żandarm, rozszarpany przez bombę, ulubieni aktorzy przedwojennych czasów, uwielbiane aktorki, dzisiaj stanowiące ozdobę sfer rządowych, arystokratycznych, wielkiej finansjery, przemysłu, ziemianstwa... Panienka (ówczesna) paluszkami dzisiejszej matki à la garçonne przewraca karty *Świata*, śmieje się do Gasińskiego, który już nie żyje, widzi Srokowskiego, dzisiaj tak zapomnianego, jak gdyby nigdy był nie istniał, (co to był za hałas, ten jego *Kult ciała!*), przypomina sobie, że autora *Epigonów* poznała osobiście u państwa Snobostwa i zasłyszwała niechęć, co mówił w podnieceniu do pewnego wymoczkowatego „dekadenta”, między fałdzistą portjerą a rozłożystym fotelem: „Pamiętaj, kochasiu: wolno udusić rodzzonego ojca, wolno zasztyletować najrodzeńszą matkę, wolno przehandlować siostrę, brata, córkę; jednego tylko nie wolno: nie wolno nie mieć pieniędzy!” Ogarnęło ją przerażenie. Wówczas. Te-

raz się uśmiecha. Przewraca dalsze kartki: Kamiński w roli Molnarowskiego *Djabła*. Śniła trzy noce z rzędu o tym uczłowieczonym wężu z jabłecznej gałęzi rajskej. Chciała napisać do niego list, chciała zatelefonować, ale powstrzymało ją „to, co najważniejsze”, to, że nie wypada. I jeszcze ją coś powstrzymało: Redo. W jakiej występował operetce: w *Bohaterach* Oscara Straussa, czy w *Zemście nietoperza* Jana Straussa, czy może w...? Młody, zgrabny, tańczący jak rozszalały bóg, śpiewający świetnie, lecz sobie tylko wiadomym sposobem, ideał warszawianek aż do chwili, gdy Juliusz Osterwa wystąpił w *Tajemniczym Dżemście* (blady brunet z białym, jak mleko, przedziałkiem przez środek głowy). Siedziała wówczas w drugim rzędzie, miała na sobie różową sukienkę, którą nieustannie lornetowała z łoża generał-gubernatora jakaś gruba rosjanka w pistacjowej toalecie, przybranej pąsowemi wstęgami. Później tą samą grubą babę widziała na polu Mokotowskim podczas pierwszych wzlotów aeroplanowych. Latał pilot Segno i na zakręcie spadł, ale się nie zabił.

Iluż znakomitych ludzi poznała abonentka *Świata* przez fotografie, zamieszczane w lot na łamach tego tygodnika, palpitującego życiem i aktualnością! Aga-han, panujący arcyksiążę indyjski, ciemnoskóry maharadza, zakochany w polskiej tancerce, teraz ożeniony z francuską panną sklepową. Bohdan hr. Ronikier, autor *Karjery*, zawikłany w sprawę



DZISIEJSZA PUBLICZNOŚĆ W OPERZE

o morderstwo. Pani Curie-Skłodowska, uwieńczona wielką nagrodą Nobla. Bleriot, pierwszy przelot przez La Manche. Macoch, tępy mnich, mordujący z premedytacją bliskiego krewnego na Jasnej Górze. Bernard Shaw, komedjopisarz, debiutujący na scenie w czterdziestym siódmym roku życia, obecnie współczesnym Molierem zwany. Tutaj drukowali swoje utwory tak ulubieni przez kobiety powieściopisarze polscy, jak Weyssenhoff, jak Przybyszewski, jak Kazimierz Tetmajer, i wyborny znawca mieszczaństwa warszawskiego, Alfred Konar. Przez *Świat* przepływały dreszcze angielskiej, francuskiej, włoskiej, hiszpańskiej, rosyjskiej literatury i dreszcze te najpierw udzielały się kobietom, bo przecież wiadomo, że „zaorany” mąż najczęściej się dowiaduje od inteligentnej żony, co warto przeczytać. Nie zawsze coprawda dowiaduje się o tem od własnej żony, ale nie ulega wątpliwości, że i cudza żona jest kobietą, nawet podobno bardziej jest kobietą, niż żona własna, jeżeli wierzyć niektórym uczonym specjalistom. Cudza żona ma przede wszystkim tę niesłychaną zaletę, że nie jest naszą żoną, jak kategorycznie utrzymują uczeni fachowcy. Ja jestem wręcz przeciwnego zdania, ale uczeni badacze przedmiotu argumentują z logiką matematyczną, że nic łatwiejszego, jak rozwieść ukochaną mężatkę i zacząć ją poślubić, a przecież czynią to niezwykle rzadko nawet bezdzietni kawalerowie, co ma nieodparcie świadczyć, iż zakochany mężczyzna za największy wdzięk niewieści uważa jej męża, i wdzięku tego nie chce jej za nic pozbawić. Zresztą, *honny soi qui mal y pense*, jak mówi angielska dewiza, wypisana na podwiązce. Kochać i być kochanym nikomu nie przynosi ujmy. Ale nie brnijmy w rozważania epiktetyczno-aureliuszowskie, gdy bije jubileuszowa arcygodzina *Świata* i gdy wytworna Polka, skróciwszy włosy i sukienkę, obchodzi srebrne wesele obcowania z papierowem, lecz jakże żywem, dziecięciem Stefana Krzywoszewskiego.

Swoją wielką popularność „*Świat*” zawdzięcza temu, że nigdy nie był nudny, że nie pomijając najdonioślejszych zagadnień społecznych, umiał o nich mówić zajmująco, że potrafił flirtować nawet na tematy naukowe, że składając się z przeciwnikami (mój Boże! któż ich nie ma?!)

bronią polemiczną, przeszywał adwersjuszów ostrym argumentem, gładko uśmiechnięty, bez wyzwisk i wrzasków, mimo że zdarzało mu się miewać do czynienia z opętającami ordynarności, spienionymi, niby w paroksyzmie choroby świętego Wita. Za to dobre wychowanie kobiety lubił *Świat* i lubią, i coraz bardziej go lubią, bo coraz trudniej o dobre maniere na tym padole, coraz pokraczniej demokratycznym, w tej zwarjowanej epoce absurdałnej równości krety i geniusza, woźiwody i Lindbergha, na tym znamienym zakręcie historii, gdzie zażarci pacyfiści wybijają sobie szanowne szczęki mą-



PRZED 25-CIU LATY

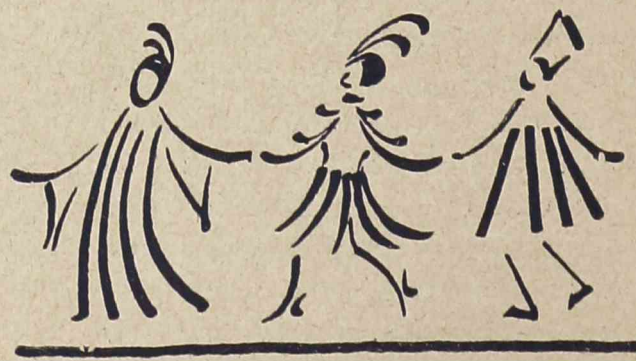
drości karabinem maszynowym unowocześnionej miłości bliźniego.

Ludziom kulturalnym podobał się *Świat* Krzywoszewskiego dlatego, że broniąc spraw słusznych i oświetlając sprawy zawiślane, nie zapalano tu nigdy żadnym szczerym przekonaniem stosów fanatyzmu i nikt się tu nigdy nie porywał na pieniste obrażanie cudzych uczciwych przeświadczeń. W rozagitowanych sferach społecznych o niższej kulturze intelektualnej i towarzyskiej nietylko u nas, ale i w innych krajach, niemal nie rozumieją, że ludzie dwóch odmiennych partji politycznych mogą być ludźmi o jednakowej prawości. Na szpaltach *Świata* mogli się spotykać bez wzajemnej urazy socjalista i imperjalista, militarysta i kwietysta, mistyk i niedowiarek, mogli się z sobą dowoli tutaj spierać i w przyjaźni się rozstawać, bo szpalty te zawsze tchnęły tem, co ludzkość ma najcenniejszego, do czego się w najlepszych swych przedstawicielach

po długich stuleciach mozolnie dopracowała: tchnęły atmosferą dobrej wiary, ufności człowieka do człowieka, szacunku dla człowieczego rozumu, chociaż jest omylny. *Świat* mógłby o sobie powiedzieć paradoksalnie, jak ów fenomenalny powieściopisarz francuski, sztandarowy mąż nacjonalizmu francuskiego, genialny Maurice Barres, żywe przeciwstawienie genialnego Anatola France'a: „Jestem ateistą i, oczywiście, katolikiem”. Co miało znaczyć, że uwielbienie dla krytycznej myśli, idącej do końca bez zmrużenia powiek, łączył z głęboką religijnością. Na szpaltach *Świata* kult odkrywczej myśli ludzkiej spotykał się z głębokiem poszanowaniem uczuć religijnych. I wreszcie ogromną popularność swoją *Świat* zdobył na świecie przez to, że nigdy nie popadł w śmiertelny grzech pedanterji. Tę wielką cnotę zawdzięcza swemu znakomitemu twórcy, ta cnota sprawia, że obaj, *Świat* i Krzywoszewski, posiedli tajemnicę niestarzenia się, a młodość, pełna wigoru, była, jest i będzie, będzie do końca świata największym powabem czasopism.

Od jutra *Świat* rozpoczyna drugie dwudziestopięcioletnie swojego świetnego istnienia. Chwila uroczysta. Nie mogę się powstrzymać od wyrażenia Mu najserdeczniejszych życzeń. Niech jego wielka popularność stale wzrasta, niech co sobota będzie oczekiwany z niecierpliwością, oglądany łapczywie, czytany z satysfakcją. Niech jego nakład już w dwudziestym szóstym roku jego egzystencji wzrośnie do dwustu tysięcy egzemplarzy (sami obszarników, *obszarników*, jest w Polsce dwadzieścia dwa tysiące; doliczcie do tego mniej bogatych ziemian, wszystkie poczekalnie lekarskie, dentystyczne, kawiarnie...). A zwłaszcza niech się nadal interesują nim piękne panie! Tego mu życzę najgoręcej. Za paniami zawsze idą panowie. Licznie. Bardzo licznie. Tłumnie.

Wacław Grubiński





PRZED 25 LATY... „ŚWIAT“ NA ULICACH WARSZAWY



*S*niejatorzy wiedeńskiej wystawy zebrali około 200 obrazów, miniatur i figurynek z okresu lat 1800 — 1850. Jakkolwiek wystawa udała się świetnie, nazwa jej stoi pod jednym wielkim znakiem zapytania. Piękności i typów tu zebranych, chociażby i w pewnej mierze charakterystycznych dla Wiednia ówczesnej epoki, nie należy ujmować pod zbiorowem mianem Wiedenki. Lata 1800 — 1850, kiedy stolica Austrii była jaknajbardziej kosmopolityczną, sprowadzały do Wiednia przedstawicieli wielkich rodów całego świata, a w wielkim świecie i w światku roiło się od międzynarodowych arystokratów, a także awanturników. W 1814 r. był kongres wiedeński, ten wielki jarmark światowy, na który spieszył każdy, by coś nie coś utargować. Jarmark wielkiej polityki, intryg, miłostek i próżności. „Le congrès ne marche pas, il

danse”, mówi o nim książę de Ligne, a do tego tańca stanęły oprócz Wiedenek piękne i mniej piękne panie ze wszystkich krajów. W pamiętnikach słynnego hr. Augusta La Garde, lub w tajnych zapiskach policji austriackiej spotyka się wciąż nazwiska francuskie, angielskie, czeskie, węgierskie i dużo wzmianek o Polkach, p.p. Lubomirskiej, Potockiej, Rzewuskiej, Jabłonowskiej i innych. Któż wie, czy która z nich nie kryje się pod nierozpoznanym portretem lub miniaturą nieznajomej? A tam, gdzie wiadome są nazwiska? Lanckorońska, Rzewuska, Lichnowska, czyżby to były wszystko rodowite wiedenki?

Lecz spór to jałowy! Powiedzmy, że to nie same piękne wiedenki, lecz piękne panie z całego świata, dały sobie dziś rendez-vous w galerji na Dorotheenstrasse. Jak przystało na czasy demokratyczne, do ściśle arystokratycznego kółka pierwszego okresu przyłączyły się później i sfery mieszczaństwa, żony i córki malarzy i słynna tancerka Fanny Elsler,



W
I
E
D
E
N
K
I
A
R
T
Y
S
T
Y
K
I
E
Z
N
A
L
I
C
H
N
O
W
S
K
A

A. ANREITER · CARL V. SAAR · F. V. AMERLING · CARL GRICOLA · JOSEF GRASSI
TERESA HIRSCHLER · DZIEWCZYNA · W. D. O. V. A. ZONA · ARTYST · KSIĘŻNA LICHNOWSKA

piewaczka Jenny Lind, aktorki Schrödter-Devrient i Pêche.

Przy organizowaniu wystawy nie kierowano się doborom malarzy, ale jedynie względami na charakter i typ kobiety. Można by powiedzieć, że są tu przedstawicielki dwóch epok: Kończącego się już a raczej zakończonego XVIII-go stulecia, którego reminiscencje pokutują dziś we wszystkich działach sztuki, w lirycie, powieści, dramacie, w operze, operetce i w kinie, który się przypomina nam wznowionem wydaniem „Liasons dangereuses” Choderlos de Laclos, czy też listami miłosnymi panny de Lespinasse. I epoki drugiej, ostatniej ery świetności byłej monarchji austriackiej. Ery, w której malarstwo portretu znajdowało się prawie niepodzielnie pod wpływem angiela Lawrence’a, a którego obrazy, jak i obrazy jego naśladowców, były „la rage” współczesnych. Są to portrety kobiet wyidealizowanych, powiewnych, tonących w obłokach i welonach i związanych jakoby tylko ciałem z tym padołem płaczu a duszą dążące w zaświaty. Lecz rozmarzone oczy, kontury miękkie szyi i piersi, szaty, które raczej obnażać, niż osłaniać się zdają, zdradzają, że te melancholijne na pozór piękności nie były głuche i nieczułe na poklask i podziw tu na ziemi.

Dobry ton nakazywał, by kobieta otaczała się aureolą smutku i melancholji, by wzgardę okazywała radości. Cóż kiedy widz zda się z wyrazu oczu, z pełnych warg odgadywać myśli ukryte za gładkimi czołami zgromadzonych portretów i dochodzi do wniosku, że pomimo wzgardy, słodycz tych radości pojąć umiały. Obok znanych nazwisk malarzy niemieckich i austriackich spotykamy popularne w Polsce nazwiska Lampiego i Grassi’ego oraz francuza Raffet i kilku innych cudzoziemców.

S. G.

J. LEMAŃSKI

W LESIE

Dostojność swą potężnym oznajmując rykiem,
Osioł spotkał się w gąszczu leśnym ze słowikiem.
— Jestem osioł — rzekł: — a ty, ptaszyno uboga,
Coś zasz? — Słowik, lecz nie rycz tak u Pana Boga!
— Dlaczego mam nie ryczeć? Nie jestem kaleką.
Mam głos jak do opery... — Tu wilk niedaleko,
Usłyszysz cię i zginiesz. Ucisz ryk, bądź miemy.
— Co? — wrzasnął osioł: — przecież my z ryku słyniemy.
Bez nas byłyby martwe parlamenty, wice.
Ufam, że oratorstwem i w wilku cześć wzniesę
Hop! hop! hop! Niech przybywa. Kpię z jego paszczęki.
I nuż osioł wydawać z siebie zgrzyty, szczęki...

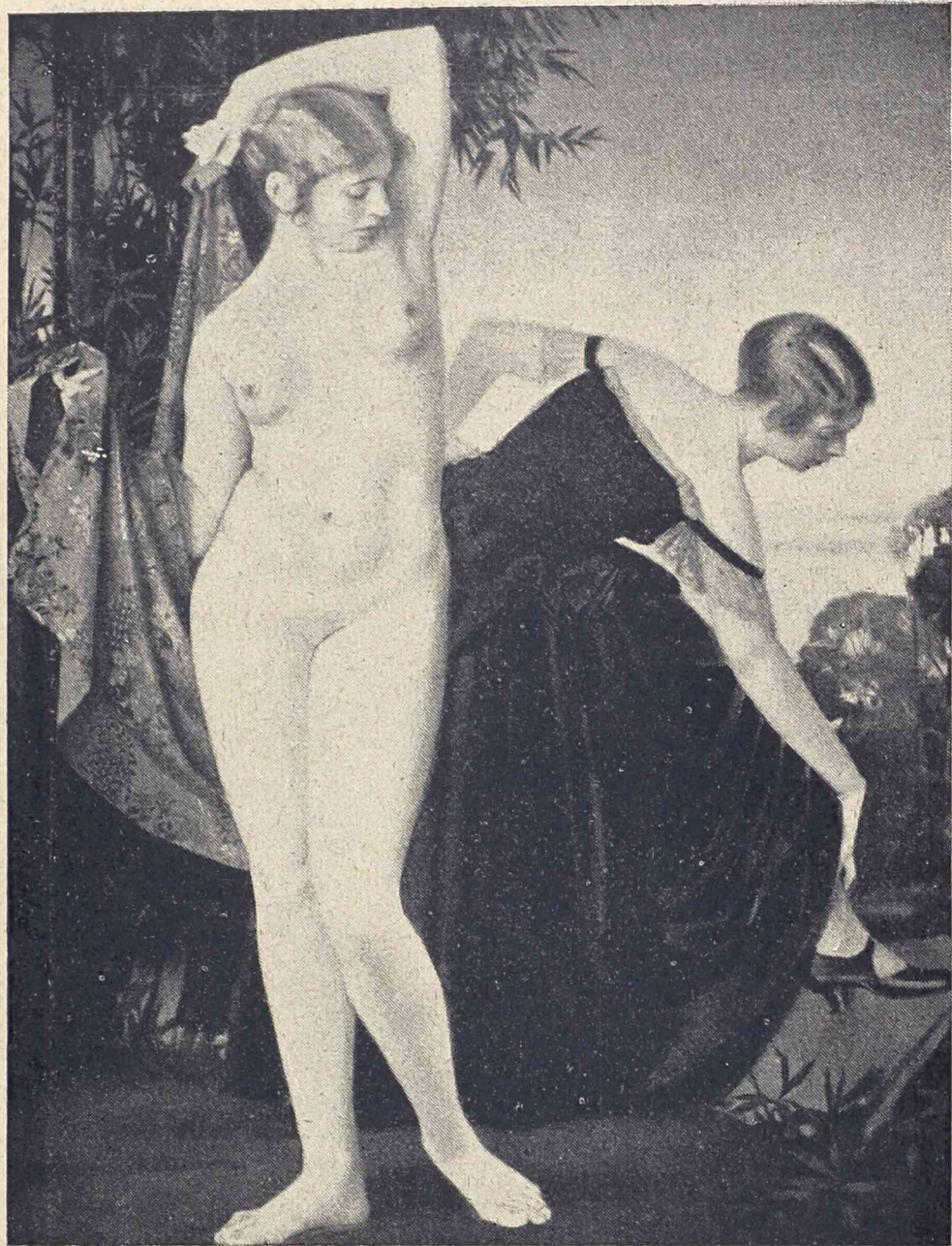
Tymczasem wilk pocichu człap - człap z za jalowca,
Wysunął pysk i rzecze: — Brawo, brawo, mówca!
Pochwalam i oceniam głośne animusze.
Ale dzisiaj dokucza mi głód. Zjeść cię muszę.
Osioł zdreptał. Nie może ni rusz w las dać nura.
Oniemiał. Śmierć zajrzała w oczy mu ponura.
Ale słowik, to widząc, jął śpiewać tak cudnie,
Że chudy wilk, acz świadom, że tembardziej schudnie
Bez oślich mięs, gdy w trele słowicze się wstucha,
Odroczył samiar zjeść kłapoucha.

.....

Moral? Ten jeden: milcz, nie rób halasu
I nie wywołuj, ośle, wilka z lasu,
Drugi: wilk nawet, choć ma z głazu serce,
Bywa wzruszonym ostem... po koncercie.
Chcesz, abyś z wilkiem łatwo się uporał,
Graj mu słowiczo: to jest trzeci moral.

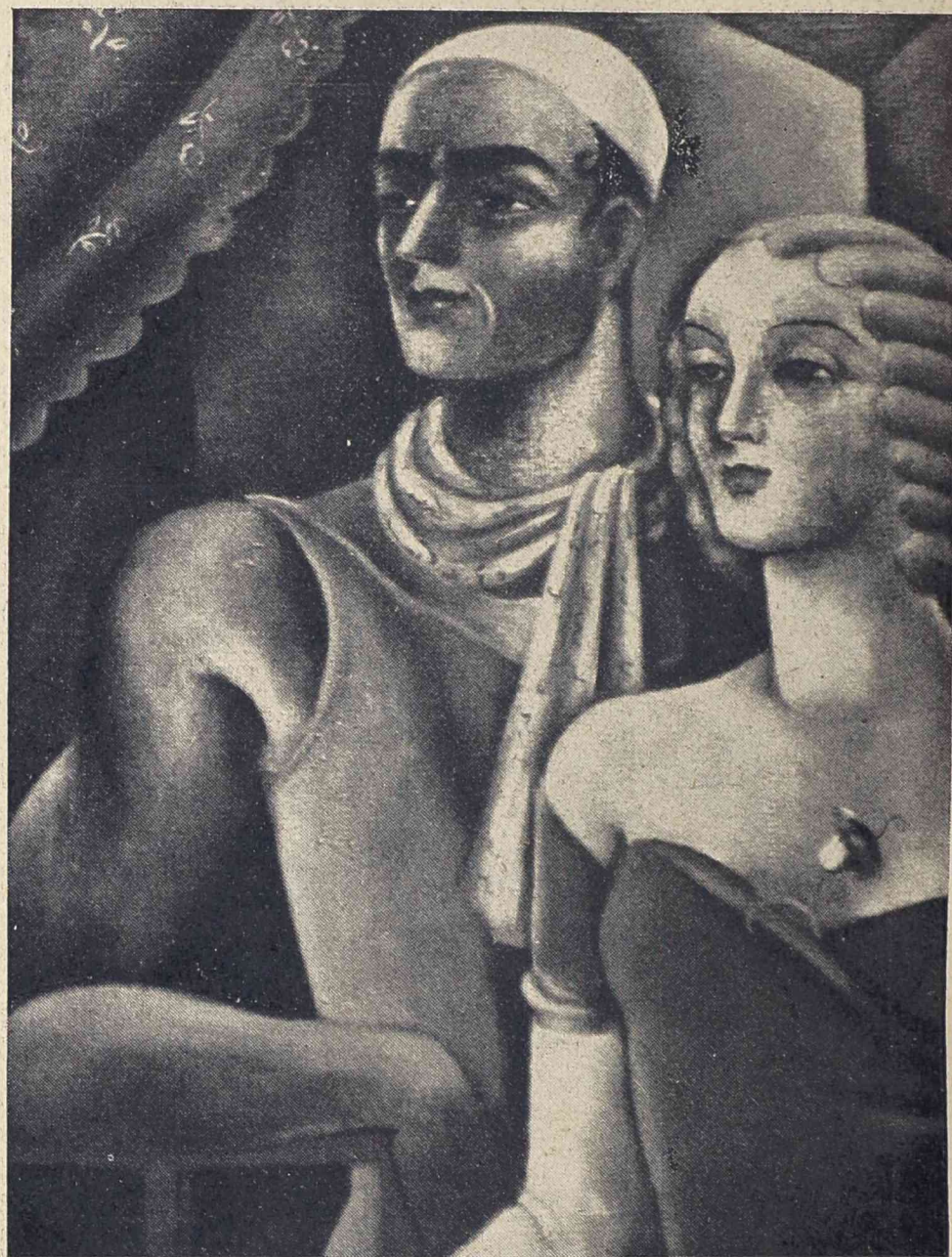


PLAC TEATRALNY W NOCY



Boruciński M.

„Letni wieczór“



Pokrzywnicka Irena

„Cyrkowcy“



Polówna Halina

„Bretanja“



Jarocki Wł.

„Zimowe słońce“



Zofja Stankiewiczówna

HEL

Prasa jako czynnik samodzielny

Przemiany, jakie zaszły w naszym życiu narodowym, bardzo wpłynęły na rolę i stanowisko prasy. Podczas, kiedy przed wojną, w okresie niewoli, pisma polskie prowadziły na własną rękę i na własną odpowiedzialność najczęściej — wielką robotę polityczną i kulturalną jednocześnie, stając się przez to samo potężną dźwignią rozwojową — w Polsce państwowo niezależnej utraciły one przeważnie swój charakter poprzedni i spadły do roli narządów, które mi posługuje się polityka praktyczna dla osiągnięcia swych konkretnych celów.

Pozornie jest tu wszystko w porządku... Prasa podporządkowała się wyższym racjom państwowym. Olbrzymie zadania, jakie obarczały ją w społeczeństwie, ujarzmionem przez obcych — przejęły poszczególne agendy naszej własnej już organizacji państwowej, kształtując wszechstronnie obecne życie Polski. Pismom przypadła rola informacyjna przede wszystkim, a także agitacyjna, o ile są rzecznikiem tych czy owych stronnictw. Tak być zapewne musiało. W ten sposób rola prasy jednak bardzo zmalała. Czasopisma straciły jakgdyby swoją własną duszę, stając się odbiciem jedynie zarówno zdarzeń, jak i myśli, będących poza nimi i mających źródło swe w jakiejś innej woli.

Dziennikarstwo zdaje się godzić z tą swoją nową sytuacją i ambicje jego zmniejszają się gwałtownie. Rzadkie wydawnictwo marzy o tem, by znaczyć coś *samo przez się*, by zachować prawo wolnego sądu o rzeczach i wnosić własny wkład myślowy do ogólnej skarbnicy rozważań społeczeństwa. Ze zbiorowych indywidualizmów duchowych gazety zamieniają się w organa pomocnicze, z wirtuozów — w gramofony, w które zakłada ktoś nagrane płyty. Oryginalne naprawdę dociekania są na łamach, dzienników szczególnie, rzadkością. Większość ich, z najlepszą zresztą wiarą nieraz, *służy* tej albo innej koterji partyjnej i otrzymuje wskazania i zlecenia z jej sztabu. Tak *służba* jest w koordynowaniu wysiłków politycznych zrozumiała aż nadto, zadań prasy nie wyczerpuje jednak. *Nastrajać* czytające zastępy tak lub owak — to nie jest wszystko, czego dokonać może publicystyka. To ani w części drobnej nie wyczerpuje jej przeznaczeń. Może ona oświecać i pogłębiać, rozszerzać ho-

ryzonty i rzucać w społeczeństwo ziarna nowych prawd i koncepcji. Może być w całym znaczeniu tego słowa współtwórcą rozwoju wyobrażeń i pojęć, mającym zakres działania i wdzięczny i rozległy. Może być tej czy innej ideologii komentatorem i wyznawcą, ale nie przytakiwaczem jedynie banalnym i jałowym, albo co gorsza złą bestją, spuszczaną co pewien czas ze smyczy na tego lub owego z krótkim nakazem: *huzia!*... Ta ostatnia funkcja szczególnie obniżyła poziom i godność prasy, obniżając jednocześnie i poziom obyczaju. O gazetach mówi się nieraz dziś: „ujadają jedne na drugie“... Przed wojną tak się nie mówiło... Nie same kwiaty wyrosły więc, jak widać, na niwie nowego bytowania naszego. Dziedzinę dziennikarstwa szczególnie pokryły złe i niepiękne chwasty.

Olbrzymia większość prasy poszła po linii najmniejszego oporu — oddała się wojującemu partyjnictwu, idąc pod komendę ciasnych zwykle i nieraz egoistycznych bardzo jego uroszczeń. Pisarz, o ile sam nie popadł w szal stronnictwa, stał się posłusznym podkomendnym politycznego streberstwa albo ekonomicznego jednostronnego interesu. Stracił swój pióropusz rycerski i zamienił się w kondotjera... nieraz w zwykłego knechta. Przyszedł zresztą nowy rodzaj „pisarzy“, szczególnie mających do tego skłonności. Pióra mają maczane w jadzie, a dusze niewolnicze... Jest ich dziś wielu... Onga było ich znacznie mniej.

Jedną z przyczyn tego stanowiła osobista wówczas jeszcze odpowiedzialność moralna za każdą myśl i za każde słowo — autora i pisma. Dziś chowają się oni za plecy jakiejś grupy, spełniając jej zlecenia przede wszystkim i dmąc w jej dudkę bezustanku.

Dla toczonych walk politycznych, społecznych i finansowo-gospodarczych jest to pewnie bardzo praktyczne, o wiele mniej celowe okazuje się dla dziennikarstwa, pojmowanego jako coś odrębnego. Prasa uzależniona, powtarzająca ciągle za panią matką pacierz, drepcząca wąską

ścieżką jakiegoś ściśle wytkniętego „programu“, służąca do posunięć bojowych i taktycznych, taka prasa lekceważy i krzywdzi jedną kategorię ludzi: swych czytelników. To nie ulega najmniejszej wątpliwości. Czytającym wtłacza się codziennie na nos te same okulary, już to czarne, już to różowe, przez które każe im się patrzeć na wszelakie zjawiska, ukrywając starannie ich kolor właściwy. Prasa, pozbawiona niezależności, nie może, nie ma prawa nigdy prawie wyznawać *całej* prawdy, uchyla ona jej rąbek zaledwie i to taki, na jaki jej pozwoli. Zajmuje też umysły swoich abonentów sporami głównie denerwującymi i męczącymi niesłychanie. Argumenty tych sporów równie jak forma ich wiele pozostawiają do życzenia. Sążniste artykuły są zbyt często historyczne, pieniacze lub poprostu jałowe. Treść ich nie niesie nic nowego, ani też nic pozytywnego. Pisma, dbające o to, by spełnić wobec swojego czytelnika sumiennie zrozumiały obowiązek dostarczania mu nietylko wiadomości, lecz i duchowej całkiem czystej strawy, by zachować w tem lojalny obiektywizm, pozwalając mu orjentować się i czynić wnioski samemu, pisma, poczuwające się w pierwszej linii do szerzenia wszechstronnego kultury i świadomości społeczeństwa bez narzucania mu gotowych i banalnych formułek — takie pisma należą za naszych czasów w Polsce niestety do rzadkości.

I masy czytające poznały się na tem. Mają one oddawna dość prasy, spełniającej głównie rolę propagandową i nic więcej. Chcą pism *dla siebie*, nie dla wojujących obozów. Chcą pism — przyjaciół rozumnych, spokojnych i poważnych, mówiących im rzeczy ciekawe i kształcące, nie zaś wlokących ich gdzieś ciągle na jakimś „programowym“ pasku. Chcą — powiedzmy poprostu — prasy, któraby odzyskała swoje własne oblicze i stała się znów czemś *sama przez się*. I chcą dobrze... Taka tylko bowiem prasa wyzwolić może mózgi z stronnictwowych sugestji, przysporzyć im jasnego grzejącego światła i zbliżyć choć trochę do poznania Rzeczywistości w każdym względzie.

Gdy więc pisma partyjne są poniekąd w dalszym ciągu życia politycznego złem koniecznym — niechże podejmą pracę swą zgoła inną i pisma niezależne, niechaj odżyje prasa jako czynnik samodzielny. Miljony czytających czekają na to z upragnieniem, a myślę, że i wiele setek piszących.

Wojciech Baranowski





Rys. H. Kędzierska

Ponieważ należy przypuścić, że każdy z nas był kiedyś dzieckiem, chyba, że naśladować wzniosłego chińskiego mędrca Lao-Tse, liczył już w chwili narodzin osiemdziesiąt dwa lata, — pewnym niemal być można, że każdy z nas zna uroczą bajkę najmilszego p. Andersena p. t. „Prawdziwa księżniczka”. Pod siedem piernatów, na których miała usnąć, włożono ziarenko grochu, a ona, że tak niezmiernie była delikatna, odczuła jego ucisk. Opowiadanie to jest śliczne, bardzo śmiesznie zmyślone przez wielkiego poetę bajki, który w kraju, pachnącym sztokfiszem, traniem i śledziami, marzył o takich księżniczkach. Historia ta przypominała mi inną, która jednakże tę ma wadę, że się prawdziwie zdarzyła. Prawdziwe opowieści są zawsze brzydkie, choćby tylko dlatego, że się stały, że na nie ludzkiemi patrzo- no oczyma i że o nich rozprawiano. Najpiękniejsze jest zawsze to, co się nigdy nie stało i o czym zawsze marzymy. Historia, którą tu opowiem, z pozoru tylko wygląda na bajkę, ale nią nie jest. Można to stwierdzić każdej chwili w archiwum miasta Lwowa, gdzie niedawno znalazłem stary rękopis, będący zbiorem przedziwnych opowieści z życia tego wspaniałego miasta w minionych wiekach. Nieznany kronikarz nie sprawia wrażenia łgarza, cytuje bo-

PRAWDZIWA LWOWIANKA

wiem imiona i daty, w przerwach zaś między jedną a drugą opowieścią wylicza z nieznanych bliżej powodów ilość wypitego przez siebie wina w gospodzie przy ulicy Ruskiej. Już to samo świadczy o wzniosłości duszy tego człowieka i o jasności jego myślenia. Rękopis oznaczony jest liczbą 43723 b i ma na sobie purpurowe ślady krwi. Niektórzy jednak badacze, którzy szacowny ten szpargał mieli w rękach, twierdzą jadownicie, że podobne plamy pozostawia i tęgie, czerwone wino mołdawskie (!!).

Nie będziemy tu powtarzali ciekawej tej opowieści w całej jej osnowie. Zaciekała mnie ona z tego właśnie powodu, że choć prawdziwie zdarzona, tak bardzo jest podobna do bajki o prawdziwej księżniczce. Andersen nie znał z całą pewnością tej lwowskiej historii, zdumieć się przeto trzeba, jak często zdarza się w rzeczywistości coś, co na bajkę zakrawa.

Działo się to, kiedy Islamowi panował padyszach Arun ar Moshed, mąż światły i sądząc z okazałości brody, starzec potężny. Siedząc na siedemdziesięciu siedmiu poduszkach, z niezmiernym swoim zmagął się rozumem, a czoło miał zasnute czarną chmurą wątplenia. Ponad nią, jak słońce, migotał wielki djament w turbanie, lecz wśród jego tęczy tem czarniejszą wydawała się troska panna żywotów ludzkich, końskich i wielbłądzich. Wiele ten mąż widział, wiele przeżył i wiele przemyślał; znał kruchość wszelkich rzeczy i marność ich; po stokroć tedy rozważał, zanim uczynił cokolwiek, a zanim wypowiedział słowo, przypatrywał mu się chytrze, rozgryzał, smakował je i długo nad niem cmokał, jak człowiek z pospólstwa, co kupując pestki z dyni na wielkim moście, długo jedno smakuje, zanim resztę kupi. Tak samo czynił, ilekroć miał kupić odaliskę. Wtedy, jak przemyślny handlarz koni natolskiego bada rumaka, tak on badał prześliczną dziewczę, licząc jej zęby, mierząc grubość nogi. Widać jednak, że można by żyć lat sto i siedem razy po sto i jeszcze dziesięć ponad to, a można być zawsze oszukany. Pewnem jest, że i sam Prorok, z bystrych najbystrzejszy, i najmędrszy z mądrych, nie dostrzegłby błędu w odalisce, gdyby go ukryć postanowiła.

O tem właśnie rozmyślał srebrnobrody pan Wschodu i Zachodu, a wątplenie drżało nad nim, jak czar-

ne strusie pióra, przeznaczone do spędzania much z dostojnego czoła. Nie była to już jego własna sprawa, naturalnym bowiem porządkiem rzeczy moce męskie dawno już od niego odeszły, na pociechę jedynie wielki pozostawiwszy mu rozum i brodę wspaniałą, lecz mało do uciech miłosnych przydatną. Padyszach jednakże miał syna, draba mocnego w sobie i tak na gębie urodziwego, że co czulsze dziewice z dalekiej egipskiej ziemi, albo też syryjskie, do róż ledwie rozkwitłych podobne, na sam jego widok zachodziły w stan błogosławiony ku niezmiernemu podziwowi rzezańców. Smukły był, jak palma, gorący, jak samum, burzliwy, jak chmura, czarny, jak szejtan, zbudowany, jak ów Antar, o którym śpiewają pieśni, piękny, jak miłosna Kassyda, a roztropny, jak najlepszy w państwie gracz w szachy. Rozbieganego konia chwycił w pędzie i osadził na miejscu, a z lwem potykał się pierś w pierś, jeśli się zdarzyło, że lew na sam jego widok nie pierzchał w trwodze. Wtedy bowiem, jak to bystrze zauważyć można, nie miał się z kim potykać. I on, jak jego dostojny ojciec (oby żył wiecznie!) — miał sto odalisek, wybranych z mnogich krociów. Cóż jednak z tego? Jak kiedy pełnej krwi ogier wpadnie w szaleństwo do sułtańskich ogrodów i kopytami najradsze zabija kwiaty; jak kiedy samum, na gorących cwałujący wicherach, na wiotkie napadnie palmy i płaczące daktylowego pozbawia żywota, — takie on miał zniszczenie wśród onych kwiatów z najdalszych krańców ziemi przywiezionych. Były to dziewice wiotkie, jak tchnienie zefiru, misterne, jak miłosna piosenka, blade, jak poranek, albo tak tylko jak płatek róży spłonione; płakały rzewnie i ci-chutko, jak fontanny o świcie ze sobą gadające, a łzy ich były pachnące, jak różany olejek albo nard, albo rosa poranna. Dziewice te kruche były, jak tęczowe szkło, pierzchliwe, jak letnie obłoki, smętne, jak spojrzenie wielbłąda, lekkie, jak sny różowe kochanka, kiedy kochanek nie spożył na wieczerzę ani pilawu, pływającego w tłustości, ani baraniny, mocno czosnkiem pachnącej, lecz dwa pocałunki i trzy westchnienia.

— Jakież potomek, jakież to dziecko narodzi się z miłości potężnego rumaka i wiotkiej lilji? — myślał padyszach (oby żył wiecznie i jeszcze tysiąc lat dłużej).

I zaprawdę, sprawiedliwie to rozważał w niezmiernym swoim rozumie. Dlatego to on rozmyślał, a syn jego zgrzytał zębami, stęskniony do miłości potężnej, do czarnej podobnej burzy, co ogniami na całe rozbłyśkuje się niebo.

Wtedy to, widząc nieukożone strapienie swojego władcy, padł przed nim na brzuch dozorca rzezańców i wydał z siebie głos dziwny, a tak cienki, jak nić jedwabna, co jest nikczemną zapłatą przyrody za niejaki uszczerbek człowiekowi temu uczyniony.

— Władco świata, — zaśpiewał ów dostojnik, — wiem, co cię trapi. Dla syna swojego pragniesz żonę, która by była, jak skała; potężnej, a pięknej, bujnej, jak oaza, silnej, jak lwica, zgrabnej, jak antylopa. Wiem, gdzie można znaleźć takie dziwo!

— Mów, jeśli ci życie miłe! — zakrzyknął padyszach.

— Jest kraj potężny, który zważ Lechistanem, a w tym kraju jest miasto, które gjaury zowią Lwowem. Tam znajdziesz tę, o której marzy twoje serce.

— Jeśli to prawda, — zawołał padyszach, — jeśli znajdą tam tę, której szukam ode Wschodu do Zachodu, po całej ziemi, otrzymasz wszystko, czego zapragniesz.

Zasmęcił się dostojnik i cienko zaśpiewał:

— Tego, czego ja pragnę, tego nawet ty mi nie możesz dać, najjaśniejszy panie...

— O, nieszczęsny! — rzekł smutno padyszach. — Tak, tak, to byłoby trudno...

A zaraz potem potężną nakazał wojnę i pół świata ruszył, aby zdobyć dziewczicę z Lechistanu, z grodu, który wziął imię ode lwa. Straszliwa to była wojna i wszystkim pamiętna. Dziwili się potem dziejopisowie, skąd ta nawała i skąd ta zaciętość niezmierna przeciwko miastu jednemu, lecz nikt nie przypuszczał, że o dziewczicę jedną wielkie się z sobą zmagają potencje. Mordowano mężów, wszystkie zaś białogłowy brano w jasyr, tak, że dnia jednego na dziedzińcu marmurowym pałacu w Bagdadzie zebrano tysiąc dziewczic, a może i więcej. Kwiaty to najcudowniejsze zakwitły na marmurach, a słońce dłużej dnia tego świeciło, promienistego oka nie mogąc oderwać od tego żywego ogrodu.

Patrzył padyszach i cmokał w niezmiernym podziwieniu; gładził srebrzystą brodę i oczy wywracał, zdumiony, bo chociaż żył długo, nie widział jeszcze takich ponęt przedziwnych, godnych rajów. Kazał się stawić nadzorcy rzezańców i rzekł:

— Wszystkie one pochodzą z Le-

chistanu i wszystkie są najpiękniejsze. Jakże poznam, która jest ze Lwowa, aby ją uczynić światłością moich oczów i małżonką tego, który będzie władał światem?

— Wybadajmy je, panie! — zapiszczał dostojnik. — Miasta tego zdobyć nie mogliśmy, więc niewiele ich stamtąd będzie.

Okazało się, że jedna z tysięcy porwana została u bram Lwowa.

— Znam sposób, — zaśpiewał rzezaniec, — aby się przekonać, czy dziewczica ta prawdę powiada i nie ma podwójnego języka.

Naradzali się potem tajemnie przez siedem dni i siedem nocy, wreszcie uczynili rzecz straszliwą: na gołą posadzkę marmurową nasypało mnóstwo kolców cierniowych, ostre kamyki, tysiąc ziarenek grochu, szkła tłuczonego i drobnych przedmiotów, twardych straszliwie i straszliwie ostrych; na tem wszystkim położono prześcieradło z najcieńszej gazy, wyrabianej w mieście Mossul, stąd muślinem nazwanej. Przywiedli potem tę, która się powiadała Lwowianką, piękną, jak łania, z nogą gazeli, z oczyma jak gwiazdy, z włosami, jak jedwab, z piersiami, jak dwa rajskie owoce, z ustami, jak żywa rana w purpurze krwi, a jednak wspaniałą, a jednak potężną. Cmoknął oszołomiony padyszach, smętnie głową po kiwał rzezaniec i rzekli jej:

— Tu będziesz spała tej nocy!

— Ta czemu by nie? — zaśmiała się ona.

Cmoknął po raz drugi padyszach i zapytał:

— Czy to ona mówi, czy to słowik śpiewa?

Machnął ręką nadzorca rzezańców, na znak, że mu to wszystko jedno.

Ona legła na wiotkim muślinie, jak na pościeli z puchu i rzekła przy milnie:

— Ta idźcie już do ciężkiej cholery, pogany, bo mi się spać chce!

Im się oczy rozszerzyły z nadmiernego podziwu, że oto dziewczica ta, piękniejsza ponad wszystkie hurysy, leży na cierniach i na kamieniach



ostrzych, jak noże i na grochu i na szkłe tłuczonym i nietylko, że ciałem, jędrnem jako rzepa i twardem, jak skała, niczego nie czuje, lecz oto zasnęła niewinnie, jako dzieciątko.

— Allah! Bismillah! — zdumiał się kalif.

— One wszystkie takie, — zaśpiewał rzezaniec.

— Zobaczmy rano! — zwątpił kalif.

— Nic nie zobaczymy... — mruknął rzezaniec.

Padyszach nie zmrużył oczów tej nocy i pewnie dlatego tak jasno było w całej stolicy, jakgdyby słońce nie zaszło. Zaledwie zaś świt na perłowej przypłynął chmurze, a palmy stały się srebrne i djamentowe, jak trzęsienie na turbanie Proroka, pobiegli czempredziej z wielkim orszakiem, aby ujrzyć lwowską dziewczicę, krwią spływającą od licznych ran. Zbudził ją tupot wielu biegnących, więc się podniosła powoli z pościeli, jak młoda lwica, co się rozkosznie przeciąga. Sto głów dostojnych w niezmiernym otwarło się podziwieniu: na jej skórze, podobnej do różowego obłoku, w którym kocha się słońce, nie było ani rany, ani sińca, ani żadnego znaku. Ciało, jak alabaster, rubinem krwi prześwieczone, drżało, młode i gibkie.

Nikt nie mógł wydać z siebie głosu, jakgdyby patrzył na rzecz nadprzyrodzoną, jeden tylko nadzorca rzezańców zaśpiewał opryskliwie:

— Nikt inny na świecie takiej nie dokaże sztuki! Ciernie są starte na proch, a groch na miazgę. To jest prawdziwa Lwowianka!

Okrzyk wielkiego szczęścia raczył z siebie wydać dostojny Padyszach, a inni niezmierny uczynili rejwach.

— Potężna jest i piękna! Och! och! Obłok i skała zarazem! — wołał Padyszach. — O, synu mój! Oto będzie małżonka dla ciebie, jakiej nie ma drugiej na ziemi.

Syn padyszachowy, czarny na gębę, jak szejtan, w oczach rozpalili dwa pożary, zgrzytnął zębami i pełen szczęścia, jak pełen wina jest wór z osłej skóry, zbliżył się ku niej tygrysim chodem i ręką sięgnął jej piersi. Wtedy ona, rozmachnąwszy się, dała mu w pysk tak potężnie, że się nogami nakrył.

— Och! och! — zdumieli się wszyscy.

— Och! och! — zakrzyknął Padyszach, obłąkany od nadmiaru szczęścia.

— Wiedziałem, że tak będzie, — zapiszczał eunuch. — Potrafi spać na tłuczonym szkłe i bije. Czy teraz wierzysz, że to lwowska dziewczica, Najjaśniejszy Panie?

Kornel Makuszyński



SEN WE ŚNIE

Rys. Apolonjusz Kędziński

Czasem to się człowiekowi przyśni „coś takiego”, że tylko ręce rozłożyć i rzec: to ci dopiero!

Bo rozumiem sen choćby i najgłupszy, — może się przyśnić i najmądrzszemu.

Ale żeby się śnił sen we śnie, to już jest, jak to się mówi: rzeczywiście!

A było to mniej więcej tak...

Śni mi się tu któregoś dnia, że żyję sobie przed ćwierćwiekiem. Oczywiście, nie jest to znów taka szalona senna fantazja, bo ja istotnie i na jawie żyłem sobie przed ćwierćwiekiem, tyle tylko, że byłem młodszy o dobrą trzydziestkę. Chadzałem sobie wtedy jako stały gość do Udziałowej, gdzie wysiadywałem długie godziny i kanapy, zażywając biesiad duchowych. Zbierała bo się tam wówczas najwybitniejsza (ile że nieraz się biła) i najgłośniejsza (ze względu na organy mowy) elita artystyczna, wśród której nie brakło zresztą i znakomitych nazwisk, znajdujących się obecnie w większości na innym punkcie zbornym — na Powązkach.

Śni mi się tedy, że wchodzę sobie, jak zwykle wieczorkiem, do Udziałowej... Jest to rok 1905-ty. Na ulicach trochę strzelają. Znów gdzieś tam rzucono bombę na żandarma. Po lokalach krążą patrole, rewidują i aresztują. Jednym słowem — wszystko normalnie. W Udziałowej też wszystko normalnie. Siedzi sobie nieboszczyk przy nieboszczyku i rozmawiają. Żeromski, Lange, Reymont, Żmurko, Jabłczyński, Srokowski, Zarzycki, Czesław Jankowski, Kuczborski... Oczywiście śni mi się, że wszyscy oni żyją. Nie brakowało zresztą i obecnie żyjących.

Przechodzę przez kawiarnię, idąc na swoje rytualne miejsce. Po drodze wpadają mi w ucho codzienne normalne rozmówki:

— Jego poezja ma wiele zalet, a tylko jedną wadę: nie jest poezją.

— Dobrze was aby powiesili? (mowa o obrazie na wystawie)

— Najsilniejsze narkotyki, to — kofeina, nikotyna i dziewczyna.

— Jak na tak mądrego człowieka, jesteście stanowczo za dużym idjotą.

— Ona mi się podoba fizycznie i niemoralnie.

Siadam przy swoim stoliku. Siedzi już przy nim grono osób, które aczkolwiek znam, ale nie wiem, co to za jedni. Bywa tak zresztą i na jawie.

Przez chwilę pijemy czarną, milcząc, aż nagle jeden z nieznajomych mi znajomych powiada:

Wyobraźcie sobie, co za dziwaczny sen miałem. Śniło mi się, że się obudziłem rano u siebie i...

— Tak. To bardzo dziwaczny sen, bo ci się mogło śnić z tą samą dawką prawdopodobieństwa, żeś się obudził w cyrkule albo w X-tym pawilonie.

— Ba! Kiedy właśnie, gdym się we śnie obudził, nie było już X-tego pawilonu...

— Ileś ty wczoraj do poduszczeni wypił?

— Ilem wypił, to rzecz moja i kelnera, dość że X-tego pawilonu nie było, bo to był rok 1930-ty i była Polska!

Zapanowało nagle milczenie, poczem równie nagle sypnął się grad pytań:

— Za co ty się tak schlałeś?

— 1930-ty rok i odrazu — Polska?!

— Jakto Polska? Autonomiczna Kongresówka?

— Nie! Z Galicją i Poznańskiem.

— Mój złoty! Powiedz, że jeszcze z dostępem do morza! Co ci to szkodzi?!

— Jakbyś przy tem był, że z dostępem do morza.

— Warjat! Daj rękę... Rzeczywiście: puls 1930 na minutę!

— To niby we śnie nie można się zdobyć na Polskę z trzech zabórów?... Wal dalej! Przyjemnie chociaż posłuchać...

— Nie masz narazie nic innego do roboty, więc opowiadaj, Szeherezado!

— A co się stało w tej twojej Polsce z 1930-tego roku z moskalami i z Niemcami?

— Moskale wycofali się sami, a Niemców przepędziliśmy...

— Czem? Kijem?!

— Nie wiem... Tak mi się śniło...

— Ale ci się też bzdura ubrdała!

— W każdym razie niech mu się śni ciszej, bo a nuż jaki szpicel...

— Daj mu spokój, niech opowiada dalej. Dopiero gdy skończy, odeślemy go do psychiatri. Więc gadaj i nie bój się aż do końca.

— Moi drodzy! Co to można wiedzieć?... A nuż mu się proroczo wyśniło... Jako teozof...

— ...Odrazu robisz wrażenie, że ci brak piątej klepki. Za 25 lat — wolna Polska?! Wmyśl się tylko, jakże to absurd!!

— Więc—co?? Już nigdy—nic?!

— A czy ja mówię, że nigdy? I owszem, nie jest wykluczone, że z czasem może być i wolna Polska. Ale — stopniowo, etapami, ewolucyjnie, w miarę rozwoju liberalizmu i parlamentaryzmu w Rosji i w Niemczech. Najwpierw musi być samorząd. W następnym pokoleniu — autonomia. Znów w następnym unja personalna. A za 100 — 150 lat przy szeregu szczęśliwych kombinacji może i będzie wolna Polska...

— A jakże tam było w twoim śnie?

— W moim śnie był 1930-ty rok i Najjaśniejsza Rzeczpospolita Polska.

— Z obieralnym królem?

— Z Prezydentem, z Sejmem i Senatem.

— Jezus Marja! Polski Prezydent! Polski Sejm!! Panowie, proszę o dwie minuty milczenia... Polski Sejm!... Boże!...

— I polskie wojsko.

— I polska policja?

— I policja.

— To polski policjant polskiego złodzieja prowadził do polskiego cyrkułu?... Hihhi!

— A ty uważasz se kpinków teraz nie rób, jeżeli ci rodzone zęby miłe!

— A jak się czuli ludzie w Najjaśniejszej? Szaleli chyba z radości?!

— Wyobraźcie sobie, że niebardzo... Narazie coprawda „szaleli”, jak powiadasz, ale jakoś wrychle im to przeszło. Wleźli z uszami w codzienność i pospolitość, a poniektórzy to się i nieraz uskarżali na przy-

krości związane z posiadaniem własnego państwa... Trzeba jednak przyznać, że i czasy były gospodarczo cięższe, niż dziś.

— Ale Polska! Polska!

— Powtarzam wam: przyzwyczaili się do niej bardzo szybko i przestali przywiązywać specjalną do tego wagę. A wielu wzdychało pociachu do dzisiejszego dobrobytu.

— Wściekli się? Jaki dobrobyt? Gdzie?

— W perspektywie czasu, we wspomnieniu wszystko wydawało im się lepszym i piękniejszym.

— Nawet kozacki bat?

— Nawet. W pamięci ich rosyjscy żandarmi pozostali jako dżentelmeni...

— Taak... Tylko we śnie może się zrodzić podobny koszmar...

— A jakie były pieniądze?

— Złote.

— Co? Czasy — gorsze, a pieniądze — złote?

— Srebrne i nikłowe, ale — złote. Złote polskie były srebrne, rozumiesz?

— Niebardzo, ale łżyj dalej.

— A jakże wyglądała Warszawa jako stolica? Szalenie pewnie była zmieniona?

— Niewiele. Parę ulic wyasfaltowano, parę cerkwi zburzono, parę gmachów państwowych w śródmieściu zaprojektowano. Zato na peryferiach nabudowano masę małych domków, ale nie zdążyłem zbadać, do jakiego miały one służyć użytku.

— A kobiety? Widziałeś jakie znajome?

— Owszem, — i wyobraźcie sobie, żadna z nich się nie postarzała, a niektóre nawet odmłodziły, czemu pomogła moda krótkich włosów i jeszcze krótszych sukienek.

— No to mężczyźni mieli co oglądać?

— Mieli, ale... przyzwyczaili się. Tak jak do Polski.

Tu już nie mogłem wytrzymać!

— Głupstwa pan plecie (i w tej chwili nagle przypomniałem sobie nazwisko faceta), niejaki pan Malinowski! Jakto? Spełnia się to, na co przez sto kilkadziesiąt lat niewoli czekały szeregi pokoleń, męczenników, więźniów, wygnańców, wie-szczów!... Staje się cud, powstaje jak feniks Najjaśniejsza Rzeczpospolita Polska i ludzie momentalnie „przyzwyczajają się” do niej, jak do kobiecych nóg?!... A nawet już im się to i owo w niej nie podoba?!

— Żeby tylko... Nie brak było i żerujących na niej... Nie brak było kanalji, która...

Tu już wpadłem w pasję!

— Kłamie pan, niejaki panie Malinowski! Rzuca pan nikczemne oszczerstwa na swoje i na przyszłe pokolenie!! Ja protestuję!!

I nagle rozwidnia mi się w głowie, że przecie ten pan Malinowski żył w 1905-tym roku, ale teraz naprawdę mamy 1930-ty rok, więc ten gość umarł już od piętnastu lat.

— Mało tego, że pan łże, panie Malinowski! krzyczę, — ale pan

przecie dawno umarł! Więc czego pan udaje? Czy pan nie widzi, że pana tu wogóle nie ma?!

I palnawszy pięścią, zrzuciłem z nocnego stolika syfon i ... obudziłem się.

Był rok 1930-ty... Była Polska... I było — jak wyżej...

Kazimierz Wroczyński

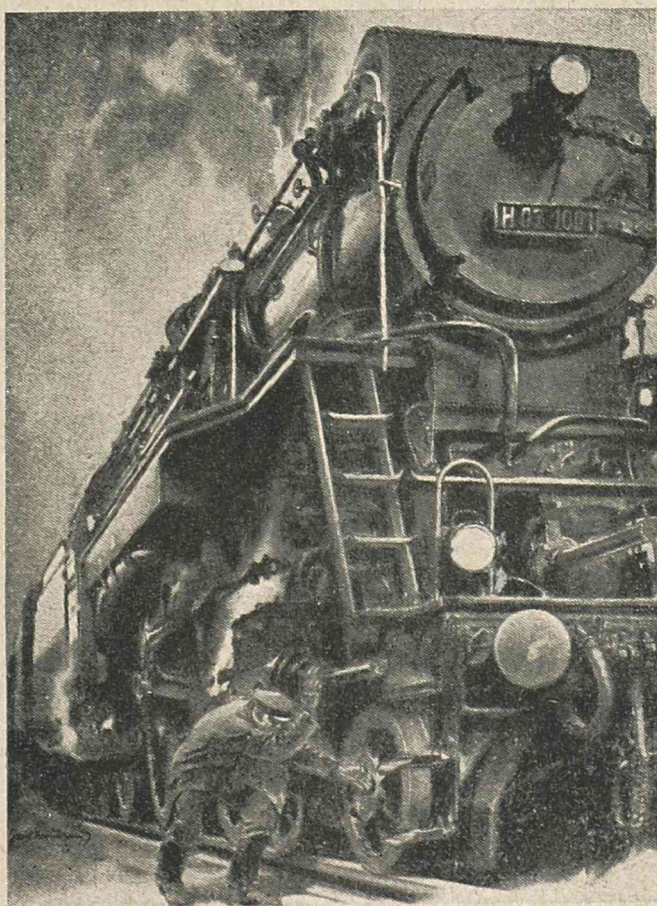
ĆWIERĆ WIEKU TECHNIKI

Gdyby człowiek jakiś zasnął był na przeciąg lat dwudziestu pięciu lub czas ten spędził na jakiejś wyspie, zdala od wszelkich przejawów postępu, i gdyby nagle dzisiaj przebudził się po tej ćwierćwiekowej śpiączce lub też równie niespodzianie znalazł się w środowisku współczesnej kultury, byłby zapewne niepomier- nie zdumiony. Albowiem te lat dwadzieścia pięć odmieniły coś nie coś fizjognomię świata i życia na tym świecie. Nie roztrząsajmy problemu, czy odmieniły ją na lepsze czy na gorsze, bo tego orzecha nie rozgryźli by może tak łatwo nawet wielcy filozofowie i myśliciele. Straszliwe, wstrząsające grozą, dzięki zdobyczom nowoczesnej techniki, szczególnie wielkiej wojny, coraz jaskrawsze kontrasty bogactwa i nędzy, bezrobocie rosnące niejako w skali doskonałości się maszyny, powolny, lecz stały zanik duchowych podniet w szarzyźnie nerwowego, wciąż przy-

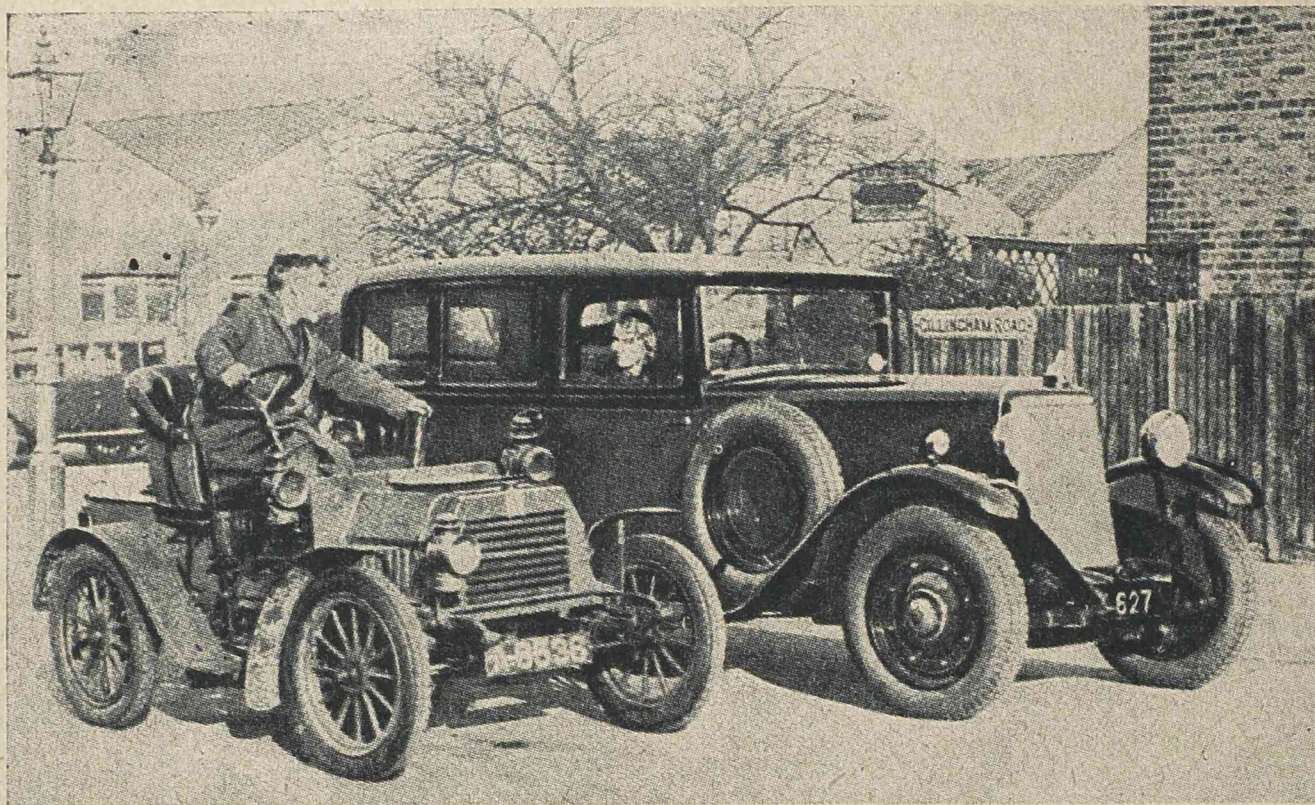
spieszanego życia—to parę fragmen- tów obrazu współczesności, nad któ- remi myśliciel musiałby się długo i poważnie zastanowić, zanim by wy- dał kategorię sąd — czy olbrzy- mie postępy techniki w swej ogólnej sumie przyniosły ludzkości korzyść czy szkodę.

Natomiast same postępy technicz- ne bezwarunkowo nie podlegają wątpliwości. Przeszliśmy w czas krótki olbrzymią drogę, która nam, patrzącym na wszystkie kolejne, na- wet drobne etapy, mniej może impo- nuje, lecz która musiałaby zdumieć człowieka, przebudzonego z ćwierć- wiekowego snu. Przeszliśmy tę dro- gę przeważnie małymi kroczkami; niewiele tylko znajdzie się w tym okresie epokowych dzieł czy wynalazków, któreby zapewniły swym twórcom nieśmiertelną sławę, i bez- pośrednio skierowały rozwój ludz- kości na nowe tory. Ale to już los współczesnych wynalazców i twór- ców. Można by powiedzieć bez prze- sady, że dzisiejsze wynalazki i dzieła są dokonywane zbiorowo; pomysł, rzucony przez pierwszego twórcę, zostaje niezwłocznie rozpracowany, udoskonalony przez wielotysięczną armię techników i uczonych, staje się powszechną własnością, zanim je- szcze niemal zdołał się ukształtować w ostatecznej formie.

Ktoby przejrzał uważnie roczniki „Świata“, poświęcającego zawsze sporo miejsca technice i wynalazkom, znajdzie na jego łamach potwierdze- nie słów powyższych. Oto ten czy ów artykułik zdaje sprawę z nowej ciekawej idei technicznej. W parę lat później ten sam temat powraca znowu na łamy pisma, ale teraz już, niemal zawsze, z nazwiskiem twór- cy łączą się nowe nazwiska realiza- torów pomysłu, które z biegiem cza- su przyćmiewają nawet niekiedy pa- mięć wynalazcy. W społecznym nam



LOKOMOTYWA OLBRZYM



MODEL Z PRZED 25-LATY SAMOCHÓD WSPÓŁCZESNY

świecie zdobywa bowiem sławę przeważnie ten tylko, kto z pomysłu, choćby cudzego, zdołał wyciągnąć praktyczne, realne korzyści.

Inaczej wprost być nie może, wobec nieprzeliczonej liczby wynalazków i dzieł technicznych, jakie dało nam ubiegłe dwudziestopięciolecie, wobec tego przede wszystkim, że walory tego czy owego pomysłu nie zawsze ujawniają się bezpośrednio, a częściej dopiero po szeregu lat. Na temat niezwykłych pomysłów snujemy nieraz fantazje; realnie cenimy tylko to, co ma dla nas istotnie realną wartość. Imiona pierwszych i dalszych etapowych twórców znają tylko fachowcy, szeroki ogół widzi przeważnie tylko anonimowe dzieło, które mu mniej czy więcej imponuje i z którego ciągnie praktyczne korzyści.

Wyniki pracy nowoczesnego technika i wynalazcy są tak olbrzymie, że wyliczenie i przypomnienie chociażby tylko tego, o czym informował „Świat” swych czytelników w ciągu minionego dwudziestopięciolecia, wypełniłoby z pewnością spory tom. Przypomnienie tych tematów byłoby jednak może o tyle bezcelowe, że szereg pomysłów, referowanych niegdyś na łamach pisma, nie został dotąd praktycznie zrealizowany, podczas gdy inne pomysły zostały tak rozbudowane, że w obrazie udoskonaleń gubi się niemal pierwotna idea. Zamiast więc wyliczać kolejno rozmaite zdobycze ducha i wynalazczości, wolę ograniczyć się do kilku fragmentów z dziedziny nowoczesnej techniki, które wprost jaszkrawo charakteryzują to, co istniało przed ćwierć wiekiem i co istnieje

dzisiaj, ujawniając dzięki temu nacznie niesłychany, dokonany w międzyczasie postęp.

W dziedzinie komunikacji rozporządzaliśmy przed ćwierćwiekiem, prócz tradycyjnych „*pedes apostolorum*” i prastarego wozu konnego, koleją żelazną z parową lokomotywą, kolejką elektryczną, samochodem, statkiem parowym i motorowym, nawodnym i podwodnym, zaczątkami żeglugi powietrznej. W ciągu minionych lat dwudziestu pięciu te środki komunikacyjne rozwinęły się i wydoskonaliły do niebywalej granicy. Jakaż różnica zachodzi między ówczesną lokomotywą a dzisiejszym olbrzymem amerykańskim czy europejskim najnowszego typu, przebywającym z niesłychaną szybkością i precyzją setki i tysiące kilometrów? Elektryfikacja kolei zatacza coraz szersze kręgi, obejmuje coraz nowe linie kolejowe. Tramwaj konny, tak typowy dla obrazu miasta przed ćwierćwieczem, ustąpił całkowicie miejsca tramwajowi elektrycznemu. Techniczne udoskonalenia zwiększyły szybkość statków i dzięki temu zbliżyły ku sobie odległe części świata. Wreszcie samochód stał się wprost przedmiotem codziennego użytku, dostępnym zarówno dla bogaczy jak i dla mniej zamożnych, środkiem komunikacyjnym, bez którego nie potrafilibyśmy już wyobrazić sobie współczesnego życia. Wypiera dorożkę konną z ulic miast, stwarza dogodne połączenia międzymiastowe, rywalizuje coraz skuteczniej z koleją.

Ale na czoło komunikacji coraz bardziej wysuwa się samolot. Rozwój lotnictwa przypada całkowicie

na te 25 lat. Santos Dumont, Delagrang, Bleriot, Farman, bracia Wright — oto nazwiska głównych pionierów, którzy zdobywali powietrze przy pomocy aparatów cięższych od powietrza. Starsze pokolenie czytelników „Świata” pamięta jeszcze zapewne pierwsze wzloty w Warszawie, loty na krótkie zresztą dystanse, często nieudane. Doskonalenie aparatów trwało bez przerwy, rekordy szybkości, odległości, wysokości były pobijane niemal z dnia na dzień przez nowych współzawodników, potem wojna stworzyła potężną podniechęć do rozwoju lotnictwa, a zaraz po ukończeniu wojny powstały pierwsze pasażerskie linie lotnicze. Setki ludzi korzysta już dzisiaj z tego środka lokomocji; śmiałych lotników nie straszą ani niebosiężne szczyty gór ani bezkresne wody mórz. A przecież jeszcze dwadzieścia lat temu nikt z lotników nie ważył się puścić w podróż nad kanałem La Manche. — Mniej szczęśliwy był rozwój sterowca, który wciąż prześladowuje jakieś fatum, powodując coraz nowe katastrofy. Ale zarówno zeppelin, jak nowowypbudowane sterowce angielskie i amerykańskie wykazują liczne, niezwykle pomysłowe udoskonalenia, zmieniają się w wielkie luksusowe statki powietrzne i obiecują swym pasażerom wszystkie wygody i przyjemności podróży.

Przejdźmy z kolei w inną dziedzinę. Przed ćwierć wiekiem udoskonalony przez Edisona fonograf posiadał właściwie bardzo niewielką wartość użytkową, był raczej ciekawym okazem. Dzisiaj gramofony i patefony znajdujemy w każdym prawie mieszkaniu; przykre, rażące szmery zmniejszyły się do minimum, tak że nawet wybredny znawca muzyki słucha z zadowoleniem dźwięku tych reproduktorów, zapisujących dla współczesnych i dla potomności śpiew i muzykę najwybitniejszych artystów, dostarczających najszerszemu ogółowi popularnej piosenki, modnego tańca, obok klasycznych, wiecznotrwałych dzieł muzycznych. Ustawiczne ulepszenia dążą do zapewnienia coraz czystszej reprodukcji, jak również przedłużenia czasu jej trwania, dzięki czemu można już wykonywać bez przerw nawet długie utwory, akty oper czy poszczególne części symfonii.

Z niezwykle skromnych zaczątków, istniejących przed ćwierć wiekiem, rozwinął się też wspaniałe kinematograf, zarówno w technice dokonywania zdjęć, jak i reprodukcji ich na ekranie. Powstał nowy przemysł, operujący olbrzymimi kapitałami, powstała nowa sztuka,

niema, docierająca do najszerzych kół widzów w tysiącach teatrów i teatrzyków kinematograficznych. A jednocześnie także wiedza wykorzystana do swych celów, zdobywając w obrazach filmowych nieporównany w rezultatach nowy środek pedagogiczny. — Połączenie filmu obrazowego z filmem fonograficznym, który po raz pierwszy — zresztą w bardzo niedoskonalą formę — zastosował mniej więcej przed 20 laty Newman, zrodziło film dźwiękowy, przechodzący właśnie obecnie zwycięsko przez ekrany całego świata.

Dziedziną, w której technika dokonała wprost cudów w ciągu minionego ćwierćwiecza, jest radjotelegrafia, a zwłaszcza radjotelefonja. Telegraf iskrowy zawdzięcza swe udoskonalenie w niemałej mierze wielkiej wojnie europejskiej, w ciągu której oddał stronom walczącym olbrzymie usługi. Ze zdobyczy tych skorzystała ludzkość po wojnie, a dzisiaj już telegraf iskrowy pełni służbę na równi z telegrafem kablowym. Natomiast telefonja iskrowa była przed 25 laty tylko teoretycznym pomysłem, oczekującym dopiero na realizację. W grudniu 1906 r. udało się towarzystwu „Telefunken” przeprowadzić pierwsze rozmowy bez drutu na odległość 40 klm., w parę lat później de Forest rozpoczął próby połączenia telefonem bez drutu Ameryki z wieżą Eiffla w Paryżu. Jaka była opinia fachowców o tych usiłowaniach świadczyć mogą następujące słowa jednego z niemieckich uczonych: „Wiadomości, jakoby nowa stacja radjotelefonu de Foresta mogła już niedługo podawać słuchaczom w Nowym Jorku przedstawienia wielkiej opery w Paryżu, można spokojnie zaliczyć do rzędu *bajek*”.

Ale nie wszyscy byli takimi pesymistami. Niemal równocześnie inny uczony, prof. Aryton snuł taką fantazję: „Nadejdzie dzień — może nasza pamięć wtedy już zaginie — kiedy wszystkie miedziane druty i gutaperkowe izolatory znajdą się w muzeach, a człowiek, pragnący rozmówić się z przyjacielem i nie wiedzący, gdzie go szukać, posłuży się elektrycznym głosem, dosłyszalnym temu, kto posiada nastrojone na ten sam ton elektryczne ucho. — Gdzie jesteś? — zawoła. I oto ucho elektryczne da mu odpowiedź: Jestem w głębi kopalni, na szczytach And, na szerokim oceanie. A jeżeli odpowiedź nie nadejdzie, będzie to oznaczać, że wołany już nie żyje”.

Fantazja prof. Arytona nie stała się jeszcze całkowicie rzeczywistością. Ale częściowo zrealizowało ją

już radio. Miliony ludzi, przy pomocy słuchawki i niezbyt skomplikowanych aparatów, wysłuchuje codziennie produkcji muzycznych czy głosów, brzmiałych z odległości setek i tysięcy kilometrów, a przenoszonych na falach eteru. Nie udało się jeszcze zrealizować indywidualnych połączeń, tak by rozmowa dwóch ludzi pozostawała dla postronnych absolutną tajemnicą, ale technika pracuje energicznie w tym kierunku i wobec jej postępów nie można wątpić, że problem ten w niedalekiej przyszłości szczęśliwie rozwiąże.

Świetne wyniki, osiągnięte w radju, zachęciły też wynalazców do prób przenoszenia tą samą drogą obrazów na odległość, czyli stworzenia aparatu, któryby umożliwiał nie tylko słyszenie mówiącego z od-

Wystawa Listopadowa u Baryczków



H KUNA

„RYTM“ WŁASN. B. HERSEGO

Fot. Jan Rys

dali lecz również widzenie go, obserwowanie każdego jego ruchu. Zagadnienie zostało już pomyślnie rozwiązane, teraz armja techniczna pracuje tylko nad udoskonaleniem metody przesyłania obrazów bez drutu. A wobec tego, czy naprawdę daleki jeszcze dzień, kiedy każdy człowiek obserwować będzie bieg wypadków, widowiska teatralne, obrazy kinowe na własnym ekranie, nastawiając swój odbiorczy dalekovidz, podobnie jak radio, na taką czy inną falę.

Oto kilka fragmentów postępu technicznego z okresu ostatnich 25 lat, fragmentów, z którymi stykamy się codziennie i które stały się już niezbędne do życia współczesnemu człowiekowi. A ileż innych można by jeszcze wyliczyć? Jakąż olbrzymią ewolucję przeszła technika oświetlenia i elektrycznego i gazowego, jak rozpowszechniła się elektryczność nawet w najmniejszych miejscowościach? Albo — technika ogrzewania i oziębiania, która projektuje już budowę zakładów, zaopatrujących w ciepło czy zimno całe dzielnice wielkich miast z jednego, centralnego źródła, która zaczyna nie tylko ogrzewać, ale i oziębiać pociągi kolejowe, która rok rocznie rzuca na targ światowy coraz nowe wynalazki, ułatwiające życie. A budowie, wyrastające, dzięki nowym wynalazkom i metodom, tak szybko jak grzyby po deszczu, a nowe syntetyczne, sztuczne materiały, nie ustępujące w niczym naturalnym, a dziedziny produkcji przemysłowej, zyskujące wciąż nowe, coraz doskonalsze maszyny. Technik i wynalazca zapanował nad światem, przemienia jego fizjognomję, zdobywa nowe źródła energii, czerpiąc je z różnicy temperatur, z wody, z powietrza, z słonecznego ciepła, przygotowując się do walnego natarcia na atom chemiczny, aby z jego rozkładu wydobyć nowe, wprost nieobliczalne zapasy siły.

Ze zdobyczy tych ludzkość teoretycznie przynajmniej ciągnie na ogół korzyści. Ale jest i odwrotna strona medalu: wynalazki i dzieła techniczne, służące zniszczeniu, nowe środki wybuchowe o olbrzymiej sile, gazy trujące, pancerne tanki, działa, rzucające pociski na wiele dziesiątków kilometrów. Technika, stojąca na usługach armji, zapisuje za ten okres ćwierćwiecza również świetne rezultaty. Tak świetne, że współcześni nam fantasci, malując wstrząsające grozą obrazy przyszłej wojny, zniszczenia kultury i życia wogóle, nie grzeszą bynajmniej przesadą.

St. Sierostawski

BIBLIOTEKA

państwa, szkoły przemysłowe

W KRAKOWIE.

W jaki sposób nie poznałem się z Sienkiewiczem

Przed dwudziestu paru laty, gdy sprawowałem w „Świecie” urząd sekretarza redakcji, powiada do mnie dnia pewnego redaktor Krzywoszewski:

— Panie Józefie! Wobec zbliżającego się nowego kwartału musimy mieć coś Sienkiewicza. Drukujemy właśnie ankietę o Tolstoju. Musi pan pójść do Sienkiewicza i poprosić go, by dał nam swoją opinię o tym pisarzu.

Bagatela! Ja muszę pójść do Sienkiewicza!

Zamilkłem, co, oczywiście, było przyjęte przez redaktora, jako znak uległości z mej strony.

Tu muszę dodać, że czułem zawsze w życiu, a osobliwie w owym okresie, niewytłomaczoną wręcz awersję — rodzaj idiosynkrazji — do zaznajamiania się, zwłaszcza „korzystając ze sposobności”, z wielkimi ludźmi. Sama myśl, że mógłbym nastroić moją osobę ich uwadze czy pamięci, że mógłbym być posądzonym przez nich o to, napawała mnie najświętszym oburzeniem.

Nie był to — uchowaj Boże! — brak czci mej dla nich, — była to — jakby to powiedzieć? — wielka ambicja czy nawet zarozumiałość mej skromności — była to poprostu idiosynkrazja literacka w tym kierunku.

Było to może w gruncie rzeczy jeszcze coś innego: sprawa mej wyobraźni, potrzeba zachowania w tej wyobraźni całego utworzonego ideału postaci wielkiego człowieka, instynkt ochronny, strzegący od rozczarowania co do niej przy zbliżeniu się, przy wymianie z nią słów, przy zetknięciu się z rzeczywistością życia. Tak z róży zerwanej i umieszczonej w szklance po kilku dniach opada żałośnie liść po liściu...

Wolałem zawsze *rzeczywistość ideału*, niż doskonałość czy nawet *ideał rzeczywistości* życia!

Sprawa tego „musi pan pójść” komplikowała się tym razem jeszcze bardziej z tego względu, że z Sienkiewiczem spotykałem się na większych zebraniach u obecnego ex-senatora B. i — co było istotnie dziwnem — nie znaliśmy się, chociaż z wyglądu postać moja, dość oryginalna, by zwracać na siebie uwagę w towarzystwie, nie wątpię — była mu znana.

Sienkiewicz, z wieku i z chwały swej starszy i jaśniejszy odemnie, słusznie mógł mniemać, że winienem pierwszy zbliżyć się do niego i przedstawić mu się, ja zaś, skromny i nieśmiały, jak kochanek (tylko w takiej wyjątkowej okazji!), trwałem przy swej zasadzie idealnego stosunku i nie kwapiłem się bynajmniej do jego realizacji. Mijaliśmy się przeto, ja — ze spuszczonej szanownie oczyma, on z powagą dyskretną na swej wymownej i pięknej twarzy, choć obaj — tak mi się przynajmniej zdawało — z pewnem, niepostrzegalnem prawie, zakłopotaniem

i treścią milczącą, tak właśnie, jak gdybyśmy się kiedyś znali i przestali, nie wiedzieć dlaczego, znać.

Na usprawiedliwienie siebie w tej dziwnej okoliczności rozumowałem jeszcze tak: Sienkiewicz jest większy odemnie — o wiele, o wiele — jako prozaik, ale ja za to jestem lepszym od niego poetą. A że poezja jest większa od prozy, więc proza winna pierwsza zbliżyć się do poezji. Dziś widzę, że to rozumowanie było niesłuszne, ale — mój Boże! — przed dwudziestu paru laty, gdy głowa kurzyła się jeszcze nadziejami, było ono całkiem poczesne.

I pomnę — pewnej chwili znaleźliśmy się wypadkiem obok siebie za plecami grających (na zebraniu u tegoż ex-senatora B.) przy stoliku w bridża starych matadorów, przyglądając się jakiejś ciekawej rozgrywce. I gdy jeden z nich — pomnę — zrobił rażący błąd w grze, Sienkiewicz spojrzał na mnie porozumiewawczo swymi wymownymi piwnymi oczyma: zamieniliśmy ze sobą spojrzenie i lekki uśmiech... I był moment — czułem to, jako żywo! — że ręce nasze drgnęły instynktownie do zwarcia się w uścisku znajomości. Spuściłem ze czcigłymi oczyma... Zbliżył się ktoś trzeci i uprowadził Sienkiewicza do salonu.

Taki był mój stosunek z Sienkiewiczem — i teraz oto: „musi pan pójść!”

Nie poszedłem, oczywiście (o czym redaktor Krzywoszewski nie wiedział do dzisiaj), napisałem natomiast wytworny poetycko list, prosząc Sienkiewicza o wyżej wymieniony artykuł o Tolstoju.

Nazajutrz nadeszła odpowiedź, również wytworna, w której wielki pisarz oznajmił, że jest pochłonięty wykańczaniem powieści, którą drukuje w odcinkach, że więc nie ma absolutnie czasu na pisanie czegoś innego. Jeżeli jednak znajdzie wolną chwilę, to, ponieważ ma coś w notatkach na żądany temat — odszuka to i nadeśle.

Myślałem, że na tej grzecznej obietnicy sprawa się zakończy. Aż tu po trzech dniach nadchodzi ponowny list od Sienkiewicza, tym razem z artykułem, o który chodziło, i w dodatku — co było już wyraźnym względem dla poety — z rękopisem przekładu Ody Horacego.

Okazałem to redaktorowi ku wielkiemu jego zadowoleniu.

Wydrukowaliśmy artykuł, i w następnym numerze wydrukowaliśmy z honorami ów przekład z Horacego.

W sobotę, po wyjściu numeru, powiada do mnie redaktor Krzywoszewski:

— Bardzo dobrze się stało, panie Józefie, żeśmy z początkiem kwartału mogli dać Sienkiewicza. Trzeba koniecznie, żebyś pan poszedł podziękować Sienkiewiczowi!

Słyszycie państwo? Mam iść *powtórnie* i podziękować Sienkiewiczowi!

Tego już było za dużo!

Omal, że nie ze łzami złości w duszy opuściłem gabinet redaktora. Ale że u mnie reakcja występuje niekiedy w sposób całkiem niespodziewany, więc i tym razem wybiegłem wprost do przedpokoju, wdziałem z pasją palto na siebie, wcisnąłem kapelusz na czoło i, ponieważ była to właśnie pora „wizytowa”, pomknąłem na Kruczą róg Hożej, żeby podziękować Sienkiewiczowi.

Co czułem i ile to mnie kosztowało, niech opowie człowiek, który szedł skazany na śmierć, a którego niezwykłym trafem ułaskawiono, albowiem w samej chwili egzekucji popsuła się gilotyna.

Z wielkiem wzruszeniem zadzwoniłem do drzwi — nie pomnę już którego piętra od frontu — zdaje się, że pierwszego.

Otworzyła drzwi — uff! — i wpuściła mnie do przedpokoju młoda i nieszpeta pokojowa.

— Pan w domu? — starałem się rzec to najswobodniej, choć zdaje się — z mniejszym skutkiem.

— Nie, proszę pana! Pan wyszedł! — odrzekła z rozkosznym uśmiechem.

Przyznam się, że pierwszy raz w życiu chciałem wyczuć pokojową.

— Ach, tak?... — ozwał się, skwapliwie wyjmując bilet wizytowy i podając go uroczej zwiastunce:

— Proszę panienkę doręczyć to panu, gdy powróci.

— Dobrze, proszę pana!

Z jakże wolnem sercem zstępowałem po zasłanych dywanem schodach!

Już byłem przed frontowymi drzwiami od wewnątrz — gdy nagle usłyszałem otwierające się drzwi na piętrze i głos pokojowej, przechylonej snąć na poręczy:

— Proszę pana!! proszę pana!! pan prosi!

Przytuliłem się do ściany, jak zając ściągany do miedzy, i stałem, wstrzymawszy oddech.

Raz jeszcze powtórzyły się te słowa — jeszcze chwila — i usłyszałem zatrzaśnięte drzwi na piętrze.

Pocichu otworzyłem drzwi frontowe i, jak winowajca, chyłkiem pod ścianą, szybko pomknąłem do domu.

W taki oto sposób nie poznałem się z Sienkiewiczem.

Potem posłałem mu jeszcze mój tom poezji, który się wtedy ukazał, wraz z listem i dedykacją, na co otrzymałem list z podziękowaniem i również książkę Sienkiewicza z dedykacją.

Ale stosunek mój z wielkim mistrzem pióra pozostał zawsze, jak należy, na stopie ideału.

Mam nadzieję, że w życiu przyszedłem, wolny od spraw literackich, znajomość tę uzupełnię.

Józef Jankowski



JASIO O KASII

Ilustrował A. Siemaszko

Sliczna mała Kasia
Zobaczyła Jasia.
Oddała Hance piernika
I do Jasia wnet pomyka.

Hanka za nią.
„Nie chcę z Hanią!”
Wola rozgniewana Kasia
I pręciutko myk do Jasia.

Lecz Jaś schował się za bonę,
Jak wróbel za wronę.
„Wolę sanki” — mówi cicho —
„A dziewczynki, pal je lichy!”

Kasia w bek,
Hanka w szloch,
— Co on rzekł?!
Och! ach! och!

Na to Jaś pochwycił sanki,
„Nie chcę Kasi, nie chcę Hanki!”
Legł na sankach, w ręce chucha,
I, jak przystało na zucha,
Z górki między starsze dzieci
Pędzi, huczy, grzmi i leci.

Błyszczący śnieg,
„Co za bieg!”
Wola zachwycona Kasia
I ogłasza:
„Kocham Jasia!”

Hanka zwraca jej piernika
„Kocham Jasia sankarzyka!”
Wola też rozpromieniona,
Aż się dziwi Jasia bona.

Nagle trzask!
Bona w wrzask,
Kasia się ze strachu cofa,
Co to? co to? Katastrofa?!

Sanki Jasia na pień wpadły,
Jak tygrys zjadły,
Sucho jękły
I na cztery części pękły.

Osypany kurzem śniegu
Leży Jaś, upadły w biegu,
Wokół cisza pełna smutku...
Wtem Jaś wstaje pocichutku.

Roztarł rękę, roztarł nogę,
I poszedł w powrotną drogę.
A gdy Kasia, Hania, Mania,
Powitały go radośnie,
Wdzięczny, zaśmiał się rozgłośnie.

Pamiętajcie, mali Jasio,
Trzeba kochać małe Kasie,
Bo lepiej, niż inne rzeczy,
Nasze biedy tkliwość leczy.

Wacław Grubiński.



JAK ZOSTAŁEM FOTOGRAFEM „ŚWIATA“

Od najmłodszych lat marzyłem o dziennikarskiej robocie.

Dziennikarstwo ilustrowane było moim ideałem.

Oto pewnego jesiennego dnia, w końcu 1905 roku, z nieznanym wówczas rozmachem zapowiedziano wspaniałymi plakatami spełnienie moich marzeń, stworzenie „Świata“, pisma ruchliwego, ze współpracą pierwszorzędnym, najlepszych w kraju polskich sił dziennikarskich, znanych z błysko-



Z KRAWĘDZI TRAMWAJU . . .

Fot. Marjan Fuks

tliwego, barwnego i żywego stylu, na czele z redaktorem Stefanem Krzywoszewskim, Erazmem Piltzem, Wincentym Kosiakiewiczem i całą elitą ukochaną przez czytelnika polskiego.

„Świat“ od pierwszego zeszytu był rozchwytywany...

To było coś dla mnie.

„Świat“ jest mój... — powiedziałem sobie. O młodości (miałem 21 lat)! Tak mi się zdawało.

A nie pomyślałem o tem, czy ja jestem dla „Świata“.

Młodość i odwaga zrobiły swoje.

A może i to było tupetem dziennikarskim. Z biciem serca stanąłem w redakcji „Świata“. Przyjął mnie ówczesny sekretarz z pobłażliwością, ale i z dodaniem otuchy przez polecenie: zbierania portretów dla archiwum.

Pomyślałem sobie: dobre i to, niech będzie i dla archiwum!

A tak pragnąłem szybko mieć drukowane produkcje nęcące mnie aktualności.

Coś nieśmiało o tem bąknąłem.

Odpowiedziano mi:

— Dobrze, niech pan pokaże, co umie.

Mijał dzień za dniem i jak na złość nie mogłem się doczekać chwili do popisu.

Cierpliwie przynosiłem ciągle portrety dla archiwum.

Wtem przypadkowo dowiaduję się, że wybuchła bomba na ulicy Grzybowskiej koło gminy starozakonnych.

Biorę parokonną dorożkę, wstępuję po fotografa z aparatem i po kawalersku gnam na miejsce wypadku.

Na rogu Gnojnej i Grzybowskiej pełno policji, żandarmerji i kozaków.

Ulice okalające miejsce wypadku w czworobok zamknięte. O przedostaniu się poprzez kordony mowy być nie może. Najostrożniejsza próba może spowodować pobicie kolbą, nahajką i zaarrestowanie.

Ogarnia mnie rozpacz.

Oto ten tak długo oczekiwany pierwszy popis fotografa „Świata“ zawodzi.

Czyżbym się nie dostał na miejsce wypadku, będąc już tak blisko?

Zdawałoby się, iż położenie jest bez wyjścia.

Nagle spostrzegam karetkę pogotowia. Błyska mi myśl, którą natychmiast wcielam w czyn. Biegnę naprzeciw pędzącej wcał karetki pogotowia, rozpaczliwym wymachiwaniem rąk zatrzymuję ją w biegu i ze łzami w oczach błagam lekarza o przewiezenie mnie przez kordony policji, żandarmerji i kozaków. Zapewniam doktora, że „Świat“ mu będzie wdzięczny.

Lekarz ryzykuje i przewozi mnie. Dostaję się na miejsce wypadku.

Po wyjściu z karetki, błyskawicznie jestem otoczony żandarmami.

— Pan do kogo? — pyta żandarm.

Odpowiadam z tupetem.

— Do p. oberpolicmajstra Meyera.

Prowadzą mnie.

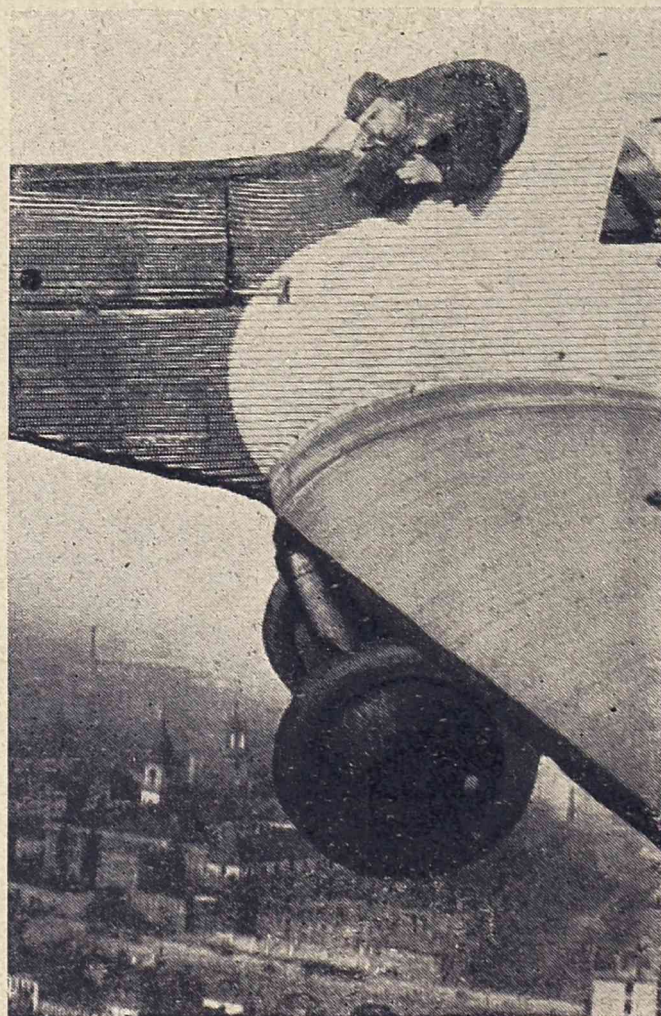
Płk. Meyer, zadowolony z pierwszych dochodzeń śledczych (tylko sześć trupów padło, ale gen. Uthoffowi nie się nie stało), wita mnie wesoło i osobiście towarzyszy przy fotografowaniu śladów bomby i ofiar.

Jest jeden bardzo „ciekaw“ trup. Oderwało mu nogi i ręce i zniekształciło twarz. Policmajster każe przynieść oderwane oddzielne ręce i nogi, „dopasowuje“ do trupa i stwarza mi „całość“ zwłok. Wrażenie straszne.

Robi mi się słodko w ustach.

Dla porządku pytam się o nazwisko tej ofiary. Wymieniają mi. Robi mi się niedobrze i zemdlałem.

Okazało się, że były to zwłoki mego kuzyna, urzędnika komunalnego. Szybko ocucili mnie. Ochłonałem i przyznaję się do tej nieludzkości dziennikarskiej. Nerw



Z AEROPLANU... ZDJĘCIE ZLOTU PTAKA
OBJEKTYWEM TELESKOPOWYM

Fot. Marjan Fuks

szybkiej obsługi „Świata“ kazał mi natychmiast zapomnieć o przeżytym wrażeniu, szybko wrócić do domu i wywołać klisze, skopjować odbitki i w 45 minut od chwili wypadku już byłem w redakcji „Świata“, pierwszy z wiadomością o zamachu i jednocześnie z 6-cioma b. ciekawymi odbitkami.

Wiadomość o tej bombie dopiero w 2 godziny potem była rozpowszechnioną przez dodatki nadzwyczajne.

Tym razem miałem pierwszy raz okazję



ZE SŁUPA ELEKTRYCZNEGO... DEFILADA
NA PLACU MARSZAŁKA PIŁSUDSKIEGO

Fot. Marjan Fuks

poznać osobiście naczelnego redaktora „Świata“, p. Stefana Krzywoszewskiego i przez ten wypadek przeszedłem chrzest i zostałem fotografem „Świata“.

A potem...

Robota szła tak obficie, jak wypadki.

Pełno nadzwyczajnych wydarzeń za czasów okupacji moskiewskiej, potem niemieckiej i wreszcie po „wybuchu“ Niepodległej Polski.

Tak się przyzwyczajono do aktualności i do mnie, że uprzedzano mnie nie tylko o uroczystościach ogólnopństwowych, towarzyskich, związkach, zebraniach, zjazdach i t. p. ale nawet miałem wypadek, że ktoś z konspiracyjnych przy zabójstwie ongiś b. popularnego z nieludzkości agenta „ochrany“ Gruna, przez wezwanie telefoniczne przed aktem zabójstwa, niby to na „jakiś“ wypadek, sprowadził mnie w strefę strzałów.

Przyzwyczajenie w łączeniu aktualności z moją osobą, z biegiem czasu, stało się tak ogólne, że do dnia dzisiejszego ciągle otrzymuję zawiadomienia, zaproszenia i alarmujące telefony o wszystkich ważniejszych zdarzeniach i wypadkach.

Dzięki temu, mistrz Kornel Makuszyński nazwał mnie w jednym ze swych bezcennych feljetonów „Okiem Warszawy“.

I teraz skwapliwie reaguje na te przyzwyczajenia łączenia aktualności z moją osobą. Trawię w tym żywiole moją niewyczerpującą się energię i nadal jestem fotografem „Świata“.

Marjan Fuks

Pitigrilli w Warszawie

Nie mam zamiaru analizować twórczości Pitigrilliego. Wiadomo ogólnie, że jest on twórcą współczesnego Dekameronu — że on jeden jest dziś znawcą duszy kobiecej w pyżamie i bez pyżamy — że on pierwszy puścił na rynek wszechświatowy karaty szlachetnych a niedocenianych dotychczas kamieni dziewictwa — że on rozwiązał zagadnienia zwierzątek seksualnie luksusowych, a nawet mężczyzny, który szuka miłości.

Nie są mi znane szczegóły erotyczne z życia Bocaccia, ale o Pitigrillim legenda głosi, że wszystko pisał z własnego doświadczenia, a doświadczał dla własnej przyjemności — że jest to najbardziej stuprocentowy mężczyzna, zrodzony pod błękitnym niebem włoskiej literatury — że nie oparła mu się dotychczas żadna cnotliwa — i co dziwniejsze — żadna niecnotliwa kobieta — że, jednym słowem, jest uosobieniem tych wszystkich męskich walorów, tym idealnym kochankiem, wypieszczonym w dziewiczych snach rozwódek.

Skarżą się dziś w literaturze oraz wytwornych sferach towarzyskich na obojętność kobiety. Jest aromantyczna, aerotycz-

na, aliryczna. Rozkoszuje się wonią benzy-
ny, pieści z dyskiem. Jedynymi mężczyz-
nami, którzy są w stanie obudzić żywsze
krążenie krwi w jej żyłach, są Packard, Nur-
mi, Patou, Herse — a zresztą, zimna jak
głaz.

Tę smutną opinię wyrobił kobiecie —
jakże niesłusznie — jej własny mąż. Czy
jest wogóle mąż, któryby nie wyrabiał naj-



PITIGRILLI

gorszej opinii swojej żonie, często nawet
mimowoli? Bo — jakby nie powiedział Pi-
tigrilli, który nie ma czasu na porówna-
nia — własna żona jest jak obraz, który wi-
dzi się zbliska: farba na farbie, plama przy
plamie. Dopiero w perspektywie dobry obraz
zaczyna się podobać. A żona? Otwiera
perspektywy na rachunki.

Lecz nie miejsce i pora litować się nad
losem żon, lub też uważać na brak tempera-
mentu i wszelkiego zainteresowania w spor-
tach miłosnych. Kobieta jest zdolna do
erotycznych porywów, tęskni za wyrażen-
iem swoich afektów i nie przez snobizm
znudzili się jej pułkownicy i ministrowie.

Kobieta szuka mężczyzny.

Pitigrilli zjechał do Warszawy!

Nie znaczy to, że Warszawianki zna-
ły mężczyznę — lecz jako że każda epoka
ma swojego tenora, a tenor swoją sławę ero-
tyczną, a i wielbicielki tenorów ustaloną
sławę — przeto miłe panie szalejące na
odczytach „o kobiecie w miłości“ — pro-
szone są, by nie brały zbyt erotycznie teno-
ra włoskiej literatury...

Taka sama Dekobra (wąż boa), jak każ-
da inna... I spojrzycie tylko na tę foto-
grafję w trykociku. Czy nie przesada —
w naszym klimacie?

H.

N A K A R N A W A Ł



Efektowny model
sukni wieczoro-
wej z karnawalo-
wej kolekcji firmy
BOGUSŁAW
H E R S E

1 9 3 1





Senator Steeg uformował nowy gabinet
o tendencjach radykalnych

Pani Ministrowa

Komedje Adama Grzymały Siedleckiego cechuje dowcip i nonszalanca. W *Pani ministrowej* więcej, niż w innych komedjach Grzymały, jest dowcipu, ale i więcej nonszalanca. Za to nieskąpnie dowcipu jesteśmy autorowi wdzięczni, natomiast trochę zaduża doza nonszalanca cokolwiek nas gniewa. Gniewamy się jednak wśród śmiechu. Gniewamy się, że rozswawolony autor nic sobie nie robi z czystości formy komedjowej, że co i raz zarywa farsą, a od czasu do czasu nawet kabaretowym szkicem, że pośród najwyborniejszych dowcipów puszcza się na żarty jaskrawe, nie mogące sprawić przyjemności przeciętnemu obywatelowi, że pewne akcenty satyryczne pod adresem ministrów i pod adresem kleru brzmią za mocno nie tylko dla fanatyków poszanowania władzy i nie tylko dla bigotów, ale zanim się zmarszczymy, już nas rozbraja świetna sytuacja i pierwszorzędnie efektowne powiedzenie.

Króluje w *Pani ministrowej* Mieczysława Ćwiklińska, arcygwiazda pierwszej sceny polskiej, artystka nie tylko fenomenalnego talentu, ale i fenomenalnego smaku. W ostatniej sztuce Grzymały znów budzi za-

chwył i huragany oklasków. Obok niej raduje nas niezawodny komizm Fertnera i wesoły temperament p. Hnydzińskiego. Pozostałe role obsadzono niewłaściwie, a dekoracje dano bardzo liche. Nawet w Czar-nogórze na długo przed wojną Eu-ropejską zamożniej wyglądał gabinet prezesa ministrów, niż to, co nam pokazano w trzecim akcie ostatniej nowości Teatru Letniego.

W. Gr.

Szlakiem dziesiątej muzy

(Niby feljeton).

O czym tu pisać w dniu jubileuszu
W dobie kryzysu — gdy w branży filmowej
Niemoc jedynie — zamiast animuszu,
Gdy — choć kryzysu to jest „likwidacja“,
Jak się wyraził dygnitarz skarbowy,
Dziś jubileusz obchodzi stagnacja
I trwa wciąż nastrój wkrąg listopadowy...
Gdy i najmędrsi z filmowców nie wiedzą
Czy jeszcze stoją, czy leżą, czy siedzą...

Taką smętną elegją powinienem zacząć
dzisiejszy feljeton, choć pono nie przystoi
płakać w dniu jubileuszu. A właściwie —
może nawet przystoi, bo przecież każdy ju-
bileusz to do pewnego stopnia emerytura,
to uroczystość, zamykająca okres przeżyty,
a więc to, co było wczoraj, a nie to, co
dziś, ani jutro... tembardziej, że jak mówi
poeta:

„I to co jest, i to co będzie
Podobne złotej jest legendzie
Odartej z wszystkich kras“ —

Więc może nawet elegja jest tu właśnie
na miejscu... A choć z drugiej strony twier-
dzą ludzie przy nadziei będący, że nigdzie
tak dobrze nie jest, jak u nas, a będzie je-
szcze lepiej („jak rak świni“...) — ja tam
sobie już przy tym żalonym nastroju zo-
stanę. Wprawdzie lepiej jest śmiać się, niż
płakać, ale i łzy potrzebne. Zwłaszcza w
takim interesie, jak filmowy, gdzie dramat
zawsze góruje nad komedią... Bo powiedz-
cie proszę: na pięć komedji z Busterem
Keatonem, Haroldem Lloydem, Charlie Chap-
linem i dwoma lżejszej wagi Sztekkerami
humoru ileż przypada dramatów filmowych
na rok? Conajmniej trzydzieści, jeżeli nie
pięćdziesiąt — i to takich, w których Li-
ljana Gish beczy, jak zarzynane jagnię, Smo-
sarska łzawi, jak oko silnie potarte cebulą,
Nora Ney ginie z jękiem rozpacz, Norma
Talmadge jęczy z rozpaczą w sercu, Pola
Negri zabija i jest zabijana, Batycka się
wampirzy, a Gawęcka umiera „z dnia na
dzień“, że wymienię tylko kilka swojskich
i nie swojskich gwiazd... Ba! zapomniałem
o Malickiej, którą „Janko-muzykant“, zro-
dzony przez Sienkiewicza, adoptowany i
kontynuowany przez Goetla — wzrusza w
sposób zgoła wyjątkowy, mimo protestów
Żabczyńskiego...

Jak powiedziałem więc — nastrój żalony...
Na radość — wolę poczekać do wiosny,
Gdy już się wszystko zrobi na zielono
I wszystkie serca miłością zapłoną,
Gdy już zaginie najłżejszy ślad grypy
A miast, jak dzisiaj, pogrzebowej stypy
Po tem, co wali się codziennie w gruzy —
Ucztę wydamy na cześć Niemej Muzy,
Że odrodzone znów i wypoczęte
Zaczną istnienia żyć bujnego pełnią —
I wszystkie owe plany się wnet spełnią,
Które śnią w duszy — filmowe panięta.

Gdy nagle niby z rogu obfitości
Nowe się polskie posypią obrazy —
„Dramaty szczęścia“, „tragedje miłości“,
Wszystko — bez błędu, bez skazy i zmyzy,
Więc „Farsa Heni“, „Orlica“, „Shanbiona“
I „Wierna rzeka“ i „Wierna kochanka“
(W nich nowe siły i nowe imiona:
Więc Staniszeńska, Obarska, Dullanka),
Film, który kręci pięciu reżyserów
I reżyserów — lecz bez filmu — pięciu —
Tych kilku z „forsą“ i setka frajerów —
Byleby kręcić! Byleby coś kręcić!
Wtedy napewno zaraz zmienię zdanie
I wraz elegję w hymn radości zmienię...
Bo, jak z jesienią łączy się cierpienie,
Tak znowu z wiosną — szczęście
[i kochanie...

Byle więc do wiosny... do maja, tego
miesiąca miłości, róż, słowików i tego, o
czem się nie mówi... albo raczej o czym nie
zawsze się pisze... „Bo, wogóle, proszę pa-
na, maj to już nie jest ten maj, co daw-
niej“ — jak mówi mój pedicurzysta p. Her-
mogenes Baltazar, który uważa się też za
znawcę w dziedzinie filmu, jako że kiedyś
już „filmował“... Tylko nie wie, czy jest
dostatecznie fotogeniczny, bo przez intry-
gę jednego z gwiazdorów — zdjęto go
z odwrotnej strony.

P. Hermogenes czytuje „Świat“... Wie-
rzy też święcie w to, co się pisze o fil-
mach... Wie, że napisano scenariusz dla
Kiepurys... Wie, że jest już taki scenariusz,
w którym główną rolę grać ma Jaracz...
Słyszał także, że reżyser Buczkowski ma
kręcić film z Jaraczem... Więc pyta się
wczoraj: czy to ten sam film, o którym
pisał „Świat“. Mam go uspokoić wiado-
mością, że to nie ten sam i że, jak się oka-
zuje, Jaracz będzie mógł grać dwie główne
role w dwóch nowych filmach...

Pan Hermogenes Baltazar kocha się w
Jaraczu... Ta „Ulica“, panie, ta „Ulica“!
Mówi do mnie wczoraj: byłem w „Ate-
neum“. No, wie pan, ten Jaracz! Ostatni
guzik, panie, ostatni guzik! Gdyby chciał
jeszcze robić sobie pedicure — gotów je-
stem bezpłatnie, panie, bezpłatnie; bezin-
teresownie do końca mego marnego żywo-
ta... I tym panią, co tam grają, panie
— za pół ceny...

„A dlaczegoż to im, panie Hermogenesie,
za pół ceny, a Jaraczowi — zupełnie gra-
tis? — Spogląda na mnie z odcieniem po-
gardy: „Gratis i franco, szanowny panie,
gratis i franco... Wprawdzie płeć piękna,
oczywiście, ewentualnie też ma swoje przy-



**PROSZEK
„KOGUTEK“
DLA DOROSŁYCH**

**USUWA NAJUPORCZYWSZY
BÓL GŁOWY**

OSTRZEŻENIE! Chcąc nabyć proszek naszego
wyrobu, należy przy kupnie akcentować i wy-
raźnie żądać oryginalnych proszków z „Kogut-
kiem“ Gąseckiego, znanych od lat trzydziestu.
Zwracajcie uwagę i odrzućcie uporeczywie po-
lecane naśladowstwa w budząco podobnym do
naszego opakowaniu. Najlepiej żądać proszków
KOGUTEK-MIGRENO NERVOSIN w naszym ory-
ginalnym opakowaniu po 5 sztuk w pudełeczku.
Cena 75 gr. Osoby, dla których przyjęcie prosz-
ka sprawia pewną trudność, mogą przyjmować
proszek KOGUTEK-MIGRENO NERVOSIN w for-
mie tabletek (2 tabletki odpowiadają jednemu
proszkowi). Opakowanie po 20 tabletek i zł. 50 gr.
żądać tabletek, KOGUTEK-MIGRENO NERVO-
SIN w oryginalnym opakowaniu GĄSECKIEGO.



Na przykre dni jesienne

KREM NIVEA

Zaleca się natrzeć twarz i ręce codziennie kremem i to nie tylko wieczorem przed udaniem się na spoczynek lecz również podczas dnia, przed wyjściem na ostre powietrze. Kremu Nivea zastąpić nie można innym, gdyż nadzwyczajna skuteczność jego polega na potrzebnym do pielęgnowania skóry Eucerycie, który zawiera tylko Krém Nivea. Nie pozostawiając żadnego połysku wnika Krem Nivea szybko i zupełnie w skórę. Tylko krem wchłonięty przez skórę, wyrzucić może swój dobroczynny wpływ na tkanki.

W pudełkach po zł. 0.40 do 2.60 i w tubach po zł. 1.35 i 2.25

Wyrób krajowy firmy PEBECO, sp. z o. odp. w Katowicach

wileje, ale pierwszeństwo tym razem nie dla dam... Phi, phi... Jaracz! Tę „Ulicę“ to pan szanowny powinien koniecznie z nim sfil-mować...

Trudno p. Hermogenesowi tłumaczyć, że „Ulica“ to utwór obcy, że trzeba by płacić honorarium w funtach sterlingach, a czy wprawdzie mamy kilku utalentowanych Sterlingów, mamy również i ciężarki funtowe, ale tak razem do kupy zbić funty i sterlingi to już byłoby trudniej...

Ale mnie poczwierc rozśmieszył... Wiadomości o plajtach na rynku filmowym wy-wietrzały mi z głowy. Poczułem się lekki w nogach (może to wskutek dopiero co ukończonych zabiegów p. Hermogenesa Bal-tazara) i poleciałem do „Colosseum“ oglądać film przedziwnie misterny, koronkowej ro-boty: etiudę kinematograficzną Einsteina, Aleksandrowa i Archangielskiego, obraz pa-

ryski, stworzony przez melancholję i poezję trzech dań artystycznych nawskroś rosyj-skich...

I dziwiłem się, że tak przedziwnie piękn-y film tak mało pociągnął publiczności... Przecież to arcydzieło swego rodzaju...

Ta „etiuda“ — jest, mimo wątpliwości akcji, skończenie pięknym filmem, pozostawiają-cym głębokie wrażenie, tem głębsze może, że twórcy od jesiennego smętku przeszli w fi-nale do radosnego krzyku o wiosnie... Poka-zali nam serce zastygłe w melancholji i ser-ce ożywione radością wiosny i kochania.

Przypomniała mi się śliczna piosenka skomponowana przez Wiktora Krupiń-skiego:

„Akacje przekwitają
I bzy przestały żyć —
A moje zwiędłe serce
Znowu zaczyna żyć...

*Jak wicher listki w lesie —
W krainę wiecznych złud
Znowu mnie fala niesie...
W przygodę, w miłość, w cud!“*

Szkoda, że nie mogę zanotować na tem miejscu melodji, jak zanotowałem początek tekstu...

Ale usłyszycie tę piosenkę... Ma ona być wpleciona w film... A treścią filmu: mi-łość wytwornego Old Gentelmana, którego u nas powinienby zagrać Junosza-Stępowski, a w Ameryce — Lewis Stone...

Wiosną kochanie, miłość, akacje, bzy...

No — i feljeton zaczęty tak smętnie ja-koś po drodze pogubił wszystkie łzy i po-zbierał tak rzadkie w życiu uśmiechy...

Bo czyż wiosna nie jest uśmiechem ży-cia, a kochanie — uśmiechem duszy?...

Tadeusz Kończyc

„W I A T R O D M O R Z A”

Dylemat ekranu — dylemat literatury — dylemat ideowości.

Może nigdzie silniej i dobitniej jak w fil-mie „Wiatr od morza“ nie zostało przeprow-adowane to artystyczne powiązanie „trjum-viratu“ dylematów najbardziej skomplikowa-nych. Ekran, a zatem jego wymogi i kano-ny, tak dalekie od wymogów i kanonów li-teratury — literatura, ograbiona ze swej podstawowej właściwości, t. j. ze słowa i — wreszcie — ideowości, tak często kłócąca się z interesem filmu, który szuka ruchu, dyna-miki, życia, a nie znieruchomiałej statyki morału. W filmie „Wiatr od morza“, odzie-rając Żeromskiego z jego najwspanialszej broni, z kunsztu języka — chcieli realizato-rzy przede wszystkim zachować intacte je-go tezę, jego ideę: pomorze było odwieczną ziemią polską — a to, co się wdarło w nią obcego — pozostało zawsze obcem i mu-siało być prędzej czy później przez zdrowy organizm narodowy wyrzuconem. Ale dla przeprowadzenia tej tezy, Żeromski miał 400 stron papieru — realizatorzy zaś filmu mieli 3.000 metrów tylko taśmy. Żeromski miał najelastyczniejszą ze wszystkich sugge-stję słowa, oni mieli tylko realną, namacal-ną suggestję optyki — ciasne ramy soczew-ki, fatalne prawo zwięzłości technicznej. Kaprys autora mógł rozprzestrzenić swą te-zę na setki epizodów i stuleci, aby zakończyć mocnym finałem odjazdu Smętka z ziem polskich, śmierci pierwiastka obcego, tkwią-cego w naszym organizmie — realizatorzy zaś filmu musieli stworzyć basis bardziej jednoplanowe, mimo wszelkiej wieloplane-wości ekranu — dać mu w jednej opowieści

początek i koniec i w tej jednej opowieści, umiejętnie, nie barbarzyńsko uniezależnio-nej od Żeromskiego, pomieścić całą podstawową treść dzieła Żeromskiego. Na jego temat „Łodzi podwodnej“ — osnuta i rozsnuta została historia trojga młodych serc: prusaka — półprusaka i polki, zmagają-cych się rozpaczliwie z własnym przezna-czeniem i co ważniejsza, z ciężarem dzie-



Adam Brodzisz i Eugeniusz Bodo w roli braci Arffbergów, oficerów niemieckiej łodzi podwodnej w najnowszym polskim fil-mie dźwiękowym „Wiatr od morza“, według arcydzieła St. Żeromskiego, reżyserji Kazi-mierza Czyńskiego

dziczności, z właściwościami swej rasy. Zwycięża rasa polska, zwyciężają odwiecz-ne prawa tej ziemi, w wieniec chmurnej piękności swojej, obramowującej zimne fale Bałtyku. Smętek odchodzi — złamany. Nie jest to „hetzfilm“ — nie krzyczy z ekranu pierwotność plemiennych uraz i gniewów. Nic podobnego! Jak u Żeromskiego, jest tylko majestat prawdy dziejowej. W „Wietrze od morza“ huczy istotnie wiatr od polskiego morza, epiczny hymn niezwal-czanego narodu. I dlatego ten film jest in-ny, niż dotychczasowe przeróbki powieści dla ekranu. Nagięto się wszystko, co w mo-cy ludzkiej jest, aby rzecz była piękna, aby była konsekwentna, aby była wierna Żerom-skemu, nietyle w treści, co w ideowości. U Żeromskiego była zawsze ideowość i for-ma wszelką treść. No i aby była propa-gandową na całą Polskę, na cały świat. Partycypowali w tem wysoce ideowem i artystycznym tworzyw: Czyński reżyser — Sieroszewski, M. J. Wielopolska, Stern, sce-narjusz i opr. literackie — Theyer opera-tor — Maklakiewicz, muzyka — a artyści: Junosza-Stępowski (graf Arffberg, stary); Brodzisz i Bodo (młodzi grafowie); Marja Malicka (młoda małżonka Boda); Skoniecz-ny (ekonom-prusak); Trapszo (piastunka kaszubska); Irena Gawęcka (rybaczką) i in.

Z dniem 20 bm. wkroczy „Wiatr od mo-rza“ na ekran, jako najszlachetniejsza, a za-razem najpotężniejsza odpowiedź Trevira-nusom i Hittlerom.

M. J. W.

25 LAT ISTNIENIA

POD REDAKCJĄ STEFANA KRZYWOSZEWSKIEGO

„ŚWIAT”

NAJPOPULARNIEJSZY TYGODNIK ILUSTROWANY W POLSCE

NAJŚWIETNIEJSI PISARZE POLSCY. DOBÓR NAJBARDZIEJ INTERESUJĄCYCH AKTUALNYCH ARTYSTYCZNYCH ILUSTRACJI. DOSKONAŁA GRAFIKA. POWIEŚCI. NOWELE. POLITYKA, SPRAWY SPOŁECZNE, NAUKA, LITERATURA, SZTUKA, TEATR, MUZYKA, HUMOR, KINO, RADIO, SPRAWY KOBIECE, SPORTY. KORESPONDENCI WŁASNI WE WSZYSTKICH WIĘKSZYCH STOLICACH

W r. 1931 nowa powieść ANDRZ. STRUGA—„Ostatni Film Evy Evard”.

Premjum dla wszystkich prenumeratorów

12 WYBORNÝCH POWIEŚCI cudzoziemskich w wytwornym wydaniu książkowym.

Co miesiąc jeden tom, objętości od 13 do 15 arkuszy, t. j. przeszło 200 stron.

Pierwsze sześć tomów obejmują:

H. G. WELLS — „Filozof w opałach”

B. TARKINGTON — „Gentleman z Indiany”

W. WILLIMAS — „Walka o tajemniczy dokument”

B. ŁAWRENJEW — „Drzeworyt”

P. MORAND — „Zwycięzcy świata”

H. BOUTET — „Zielony list”.

DRUGIE PREMIMUM

Za pół ceny, t. j. za 75 gr. na miesiąc „DOM OSIEDLE MIESZKANIE” pierwszorzędny miesięcznik ilustrowany, redagowany przez Teodora Toeplitza, interesujący każdą rodzinę.

LICZNE INNE CENNE KSIĄŻKI PO ZNACZNIE ZNIŻONYCH CENACH.

KONKURSY Z WARTOŚCIOWEMI NAGRODAMI.

KUPON S. DO TYGODNIKA „ŚWIAT”

WARSZAWA, SZPITALNA 12.

Zgłaszam prenumeratę na rok 1931 wraz z premją książkową.

Należność za kwartał 22.60, za rok Zł. 88 80 przekazuję równocześnie na konto WP. w P. K. O. Nr. 3.755.

Zgłaszam też prenumeratę „Dom Osiedle Mieszkanie”, a należność za kwartał w sumie 2 zł. 25 gr. za rok zł. 9 wpłacam równocześnie na konto WP.

(Niepotrzebne skreślić).

Podpis.....

Adres.....



Columbia

Graphophone Co, Ltd, Londyn

ogłasza niniejszem

Konkursowe zadanie muzyczne

Niepowszednie napięcie przeżywać będą muzycy i melomani dzięki konkursowi, który organizuje znana wszechświatowa firma płyt i aparatów gramofonowych **„Columbia” Graphophone Company, Ltd. Londyn.** W fabrykach **„Columbia”** nagrane zostały specjalnie dla tego konkursu dwie płyty:

- 1) **„Ballada o nocy”, „Melodja” Antoniego Rubinsteina**
- 2) **„Pieśń miłosna Poganina” z filmu dźwiękowego „Poganin”**
„Wymarzony kochanek” z filmu dźwiękowego „Parada miłości”

Utwory powyższe wykonane zostały przy akompaniamencie fortepianu przez jedną i tę samą osobę, na jednym i tym samym instrumencie.

Zadanie konkursowe polega na tem, ażeby nabywca jednej z dwóch wyżej wymienionych płyt, określił na jakim instrumencie utwory te zostały nagrane.

Nagrody konkursowe są następujące:

1. Oryginalny, luksusowy szafkowy aparat mahoniowy marki **„Columbia”** Nr. 120.
2. Oryginalny aparat walizkowy luksusowy marki **„Columbia”** Nr. 201.
3. **„Cyganerja”** opera G. Pucciniego nagrana wyłącznie na płytach **„Columbia”** w albumie ozdobnym w wykonaniu solistów, chórów i orkiestry opery **„La Scala”** w Medjolanie. Ogółem ponad 200 wykonawców (13 płyt).
4. Oryginalny aparat walizkowy model Nr. 50 marki **„Columbia”**.
5. **Szeherazada**, Poemat symfoniczny, Rymskij-Korsakowa nagrany wyłącznie na płytach **„Columbia”** przez Paryską Orkiestrę Koncertową pod dyрекcją Filipa Gauberta w ozdobnym albumie (6 płyt).
6. Nokturny Chopina nagrane wyłącznie na płytach **„Columbia”** przez znakomitego pianistę Leopolda Godowskiego w ozdobnym albumie (5 płyt).
7. Serja przebojów tanecznych (4 płyty).

Powyższe nagrody zostaną rozlosowane w obecności notariusza w dniu 30 stycznia 1931 r. pomiędzy osobami, które nadeślą do tej daty trafne rozwiązania.

Siedzibą Komisji Konkursowej, do której należy wysyłać odpowiedzi jest redakcja miesięcznika **„DŹWIĘK”**, Warszawa, Marszałkowska 62.

Płyty konkursowe są do nabycia we wszystkich bez wyjątku składach muzycznych Rzeczypospolitej Polskiej w **cenie Zł. 7.50** za dwustronnie nagraną płytę. Każda płyta sprzedawana będzie w zapieczętowanej kopercie, zawierającej kupon konkursowy upoważniający do udziału w konkursie.

Prawidłowe rozwiązanie zadania oraz lista nagrodzonych zostaną podane do wiadomości publicznej dnia 7 lutego 1931 r. w pismach codziennych oraz w numerze lutowym miesięcznika **„DŹWIĘK”**.



Płyty „Columbia” nie szumią.

ZNANEJ FIRMY CUKIERNICZEJ M. STARORYPIŃSKI W WARSZAWIE



P. Lena Żelichowska w sukni z firmy
W. JANISZEWSKI i S-ka

Przez dwadzieścia lat trafiać do gustu szerokich kół klientek, dogadzać każdej zachciance, kaprysowi płci pięknej — to nielada wyczyn

i nielada zasługa kierownictwa firmy, a jednak takim sukcesem może poszczycić się znana i popierana przez najlepsze sfery stolicy, firma krawiecko-modniarska „W. Janiszewski i Ska”, przy ulicy Marszałkowskiej Nr. 145.

Założona dwadzieścia lat temu, dzięki niezmordowanej pracy swych kierowników i założycieli, dzisiaj cieszy się wielką popularnością i poparciem elity towarzyskiej Warszawy.

Po przekształceniu się na Spółkę Akcyjną, firma posiada własne pracownice na miejscu, w których najlepsi krawcy starają się zadowolić najwybredniejsze nawet gusty klientek.

Bogaty dział futer, okryć, sukien od najstrojniejszych do najskromniejszych oraz kostjumów — wszystko wykończone według ostatnich modeli i wzorów paryskich — oto co można nabyć w firmie W. Janiszewski, która nigdy nie uciekała się do szumnych reklam i ogłoszeń, ale za to dawała swym klientkom najlepszy towar po najniższych cenach.

Na nadchodzące święta i karnawał każda, nawet najwybredniejsza pani znajdzie w firmie W. Janiszewski, Marszałkowska 145, wszystko, co należy do wykwintnej toalety damskiej.

Dla wygody klientek, telefony — 685-49 i 685-50.



M. STARORYPIŃSKI

Znana i popularna firma cukiernicza „M. Starorypiński” w Warszawie, obchodzi w roku 1931 jubileusz pięćdziesięciolecia pracy swej na polu cukierniczym. Warto tutaj zaznaczyć Czytelników „Świata” z historią powstania i rozwoju tej znanej firmy.

Założycielem jej był w roku 1880-tym p. Mieczysław Starorypiński, zasłużony na polu wychowania całego szeregu fachowych sił, dziś przodujących w cukiernictwie.

Przed wojną światową firma „Starorypiński” znana była ze swych smacznych wyrobów nie tylko w całej Polsce, ale i za granicami kraju. Prowadziła ona eksport swoich wyrobów na wielką skalę, przynosząc chlubę cukiernictwu polskiemu. Dzisiaj, pod naczelnym kierownictwem p. Mieczysława Starorypińskiego, jubilatka jak przed wojną przynosi chlubę przemysłowi cukierniczemu. Niema bodaj warszawiaka, któryby nie znał wybornych ciast, cukrów i pączków Starorypińskiego. Energiczna i wytrawna dłoń szefa firmy powołała do współpracy zaszczytnie znanych na polu cukiernictwa pp.: Damazego Sobola, Br. Chmielewskiego, Antoniego Flejcherta i E. Ratkego. Oni to dzisiaj wspólnie z p. Mieczysławem Starorypińskim starają się o to, by zadowolić wielkie rzesze i wybredne gusty klientów w Warszawie, do których wysyła się towar własnymi samochodami.

Starym tradycjom stało się zadość... wyroby firmy „Starorypiński” jak były znane i lubiane przez wszystkich temu 50 lat — tak i dzisiaj znajdują wszędzie chętnych nabywców i znane są ze swej dobroci i smaku, a fabryka, mieszcząca się na ul. Hożej Nr. 50 z ledwością podołać może zamówieniom klientów, dzięki najnowszym urządzeniom fabryki.

Dla dogodności licznej klienteli firmy „M. Starorypiński”, podajemy poniżej adresy sklepów w Warszawie: Aleje Jerozolimskie Nr. 24, — Ordynacka Nr. 7, — Marszałkowska Nr. 77.

W roku jubileuszowym, życzymy zasłużonej i popularnej firmie dalszego pomyślnego rozwoju.

NAJWYTWORNIEJSZE OBUWIE DAMSKIE



OSTATNIE
NOWOŚCI PARYŻA

„JÓZEF”

NOWY ŚWIAT 40 m. 17

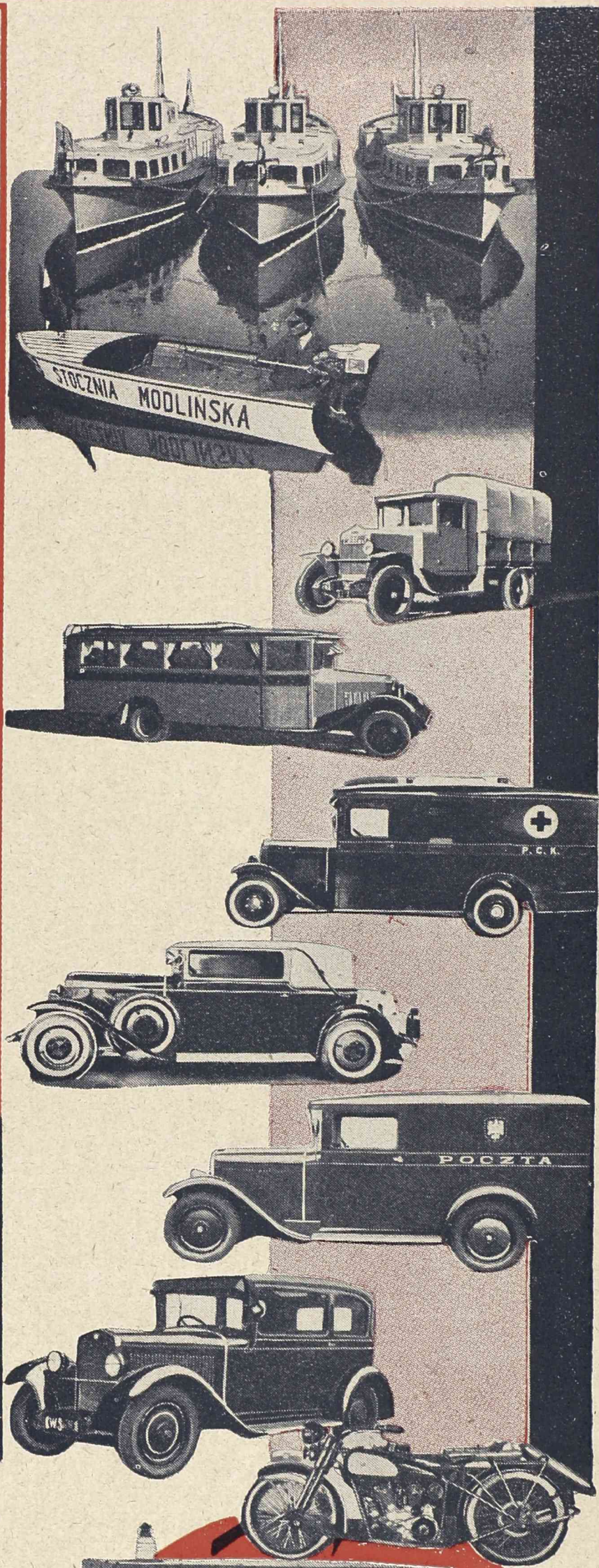
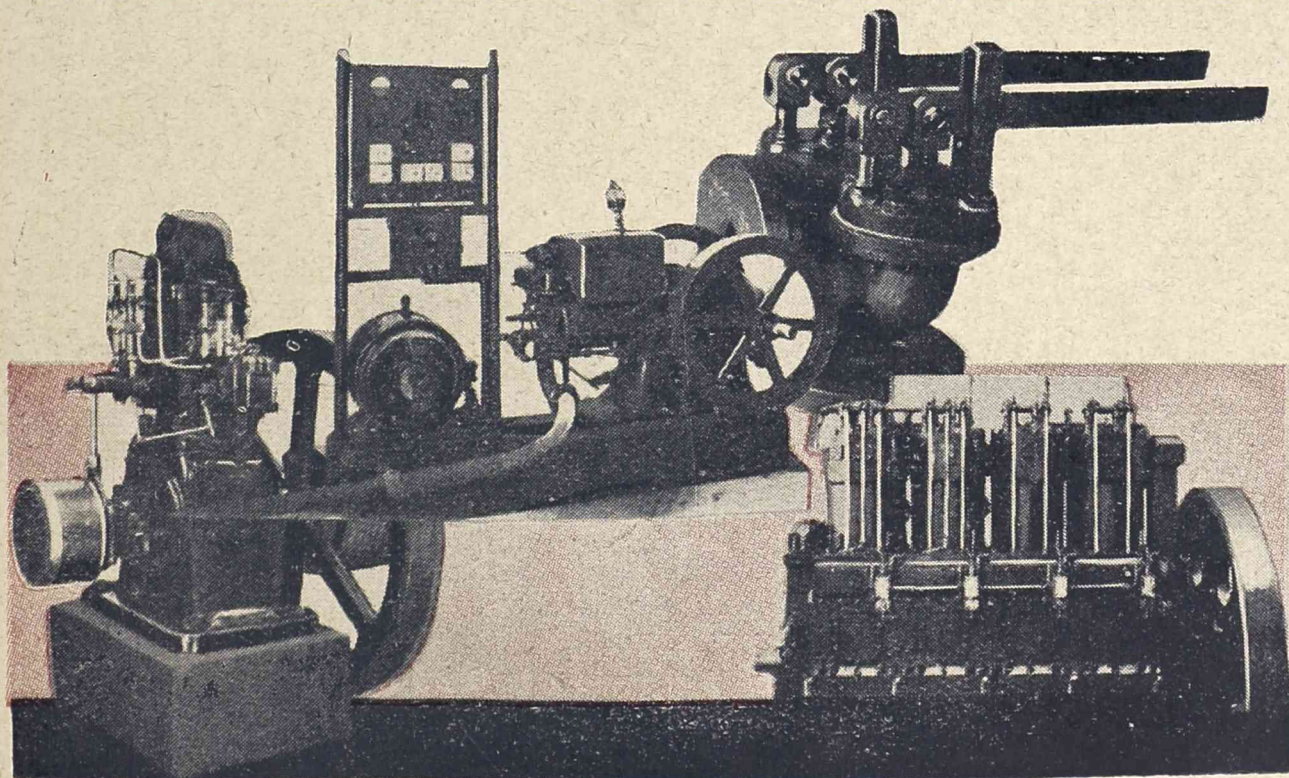
(gdzie Kino „Pan”)

POPIERAJĄCIE
WYROBY
KRAJOWE



PAŃSTWOWE ZAKŁADY
INŻYNIERII
I ZAKŁADY MECHANICZNE, URSUS S.A.

WARSZAWA, KROLEWSKA 18, TEL. 548-10



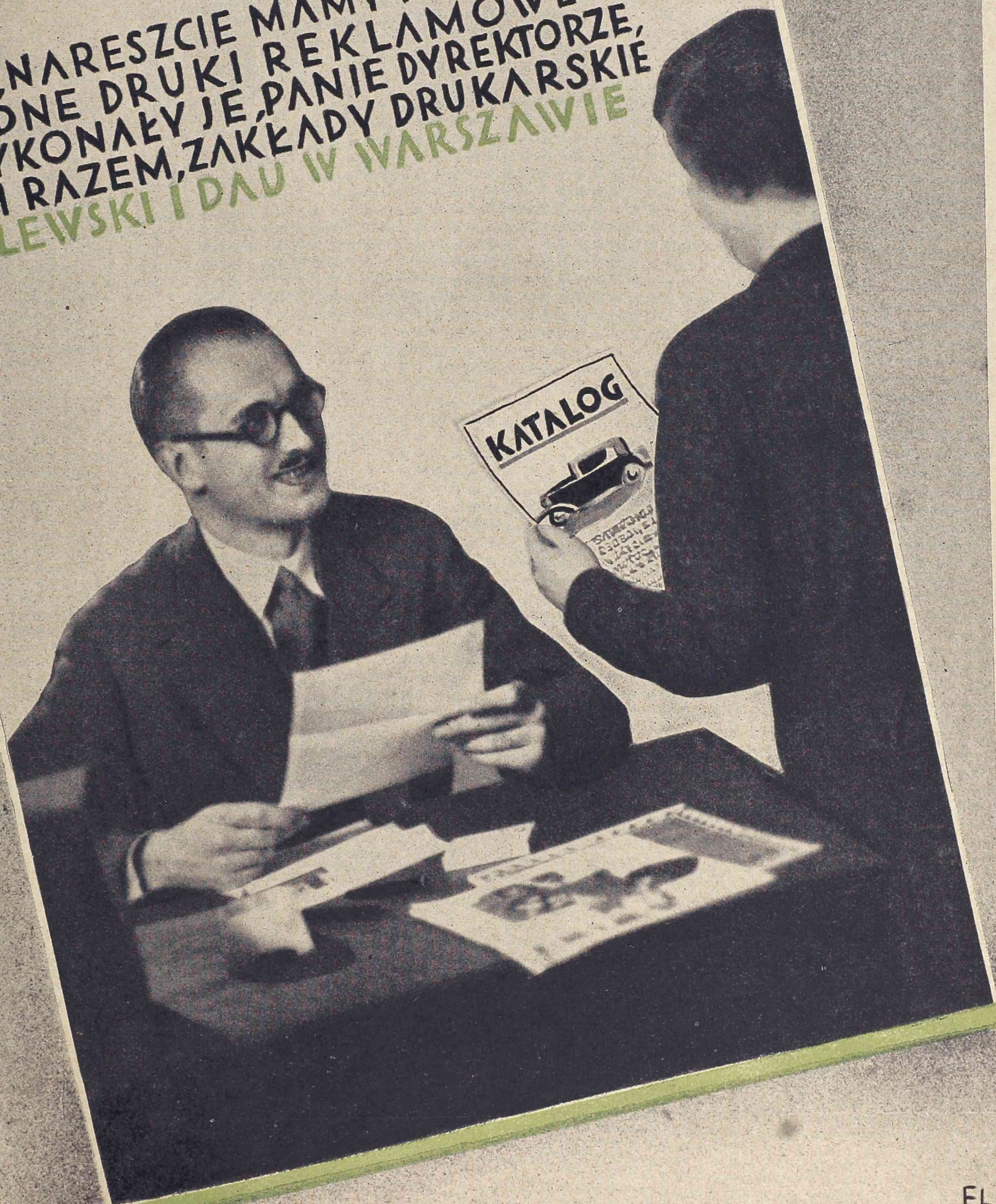


1880-1930

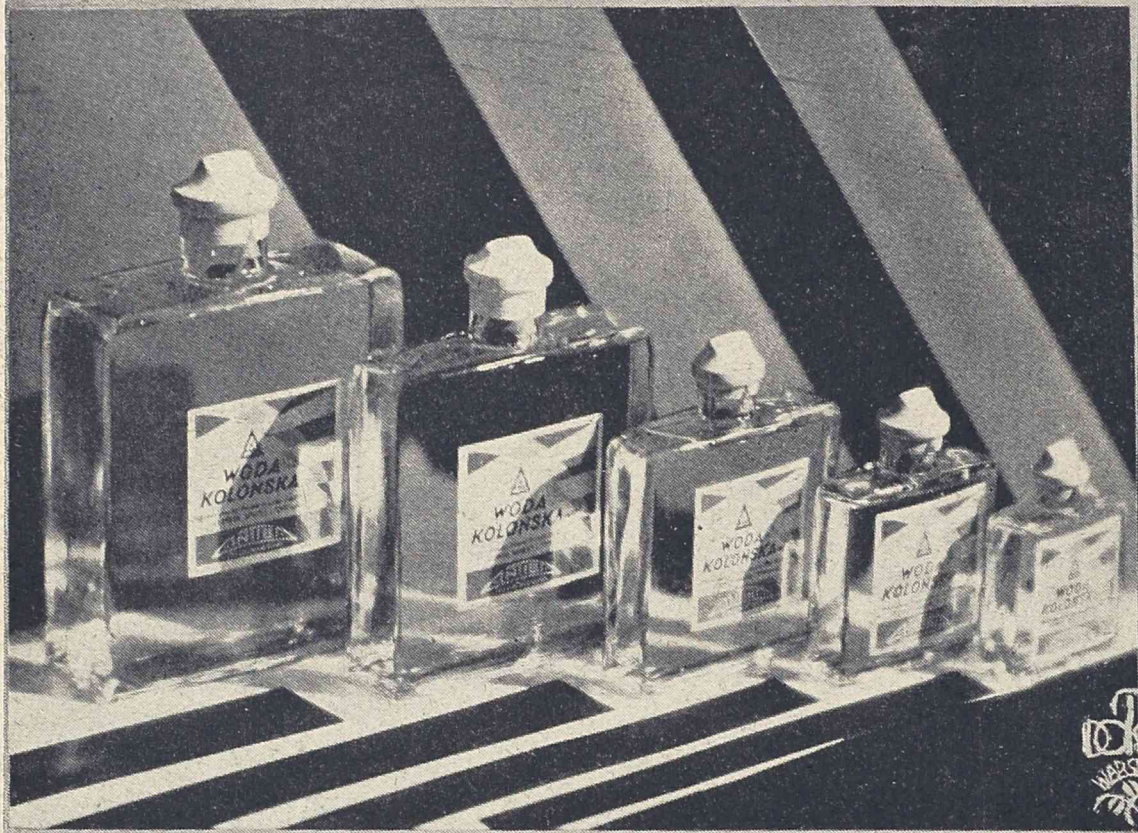
DRUKI WYTWOR
NE, ZWŁASZCZA
DLA CEŁÓW REK
LAMY, SA NASZA
SPECJALNOŚCIĄ
OD LAT PIĘĆ
DZIESIĘCIU

GALEWSKI I PAU
ZAKŁADY DUKARSKIE, WARSZAWA, ORDYNACKA 6

• NO, NA RESZCIE MAMY PIERWSZO
RZĘDNE DRUKI REKLAMOWE •
• WYKONAŁY JE, PANIE DYREKTORZE,
TYM RAZEM, ZAKŁADY DUKARSKIE
GALEWSKI I DĄB W WARSZAWIE



SAVONA



HAZELITE

GLYCERIJELL

DENTOSAN



ANTIBA

Sp. z o.o.
Warszawa

PETROL

CZEKOLADA KLUBOWA ZŁOTO MLECZNA

Fuchs



CHÓR

DANA

WYŁĄCZNIE

NA

PŁYTACH

ODEON

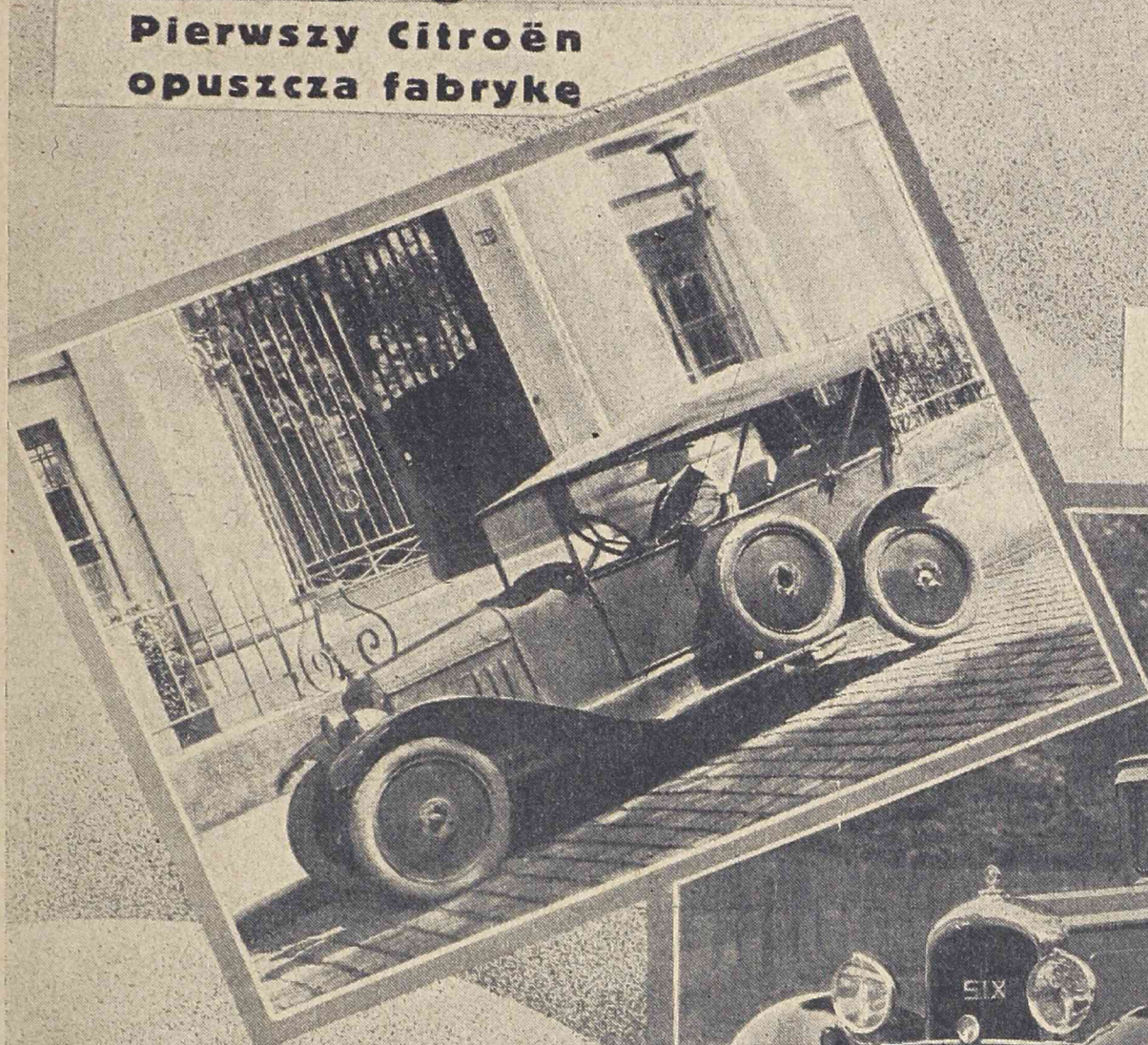
Wszystkie przeboje rewjowe,
filmów dźwiękowych, re-
pertuar klasyczny, na
wszechświatowych płytach

ODEON



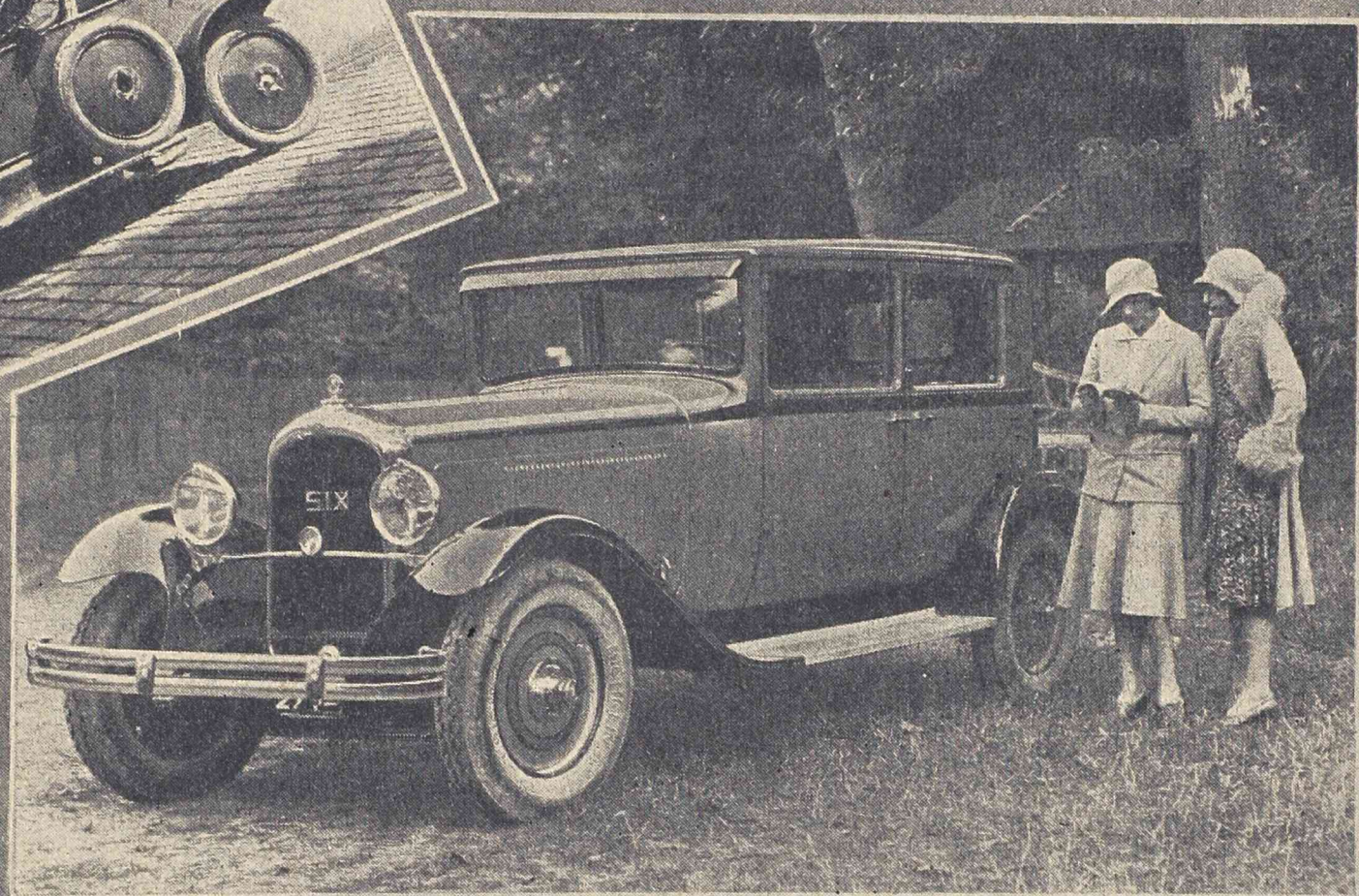
1919

**Pierwszy Citroën
opuszcza fabrykę**



1929

**500.000 Citroenów
w obiegu**



1919
POWIERZCHNIA
FABRYK
195000.^{m²}

1922
POWIERZCHNIA
FABRYK
352600.^{m²}

1924
POWIERZCHNIA
FABRYK
424600.^{m²}

1926
POWIERZCHNIA
FABRYK
690000.^{m²}

1929
POWIERZCHNIA
FABRYK
800.000.^{m²}

TYLKO

RZECZYWISTA WARTOŚĆ
mogła stworzyć podstawę dla takiego rozwoju

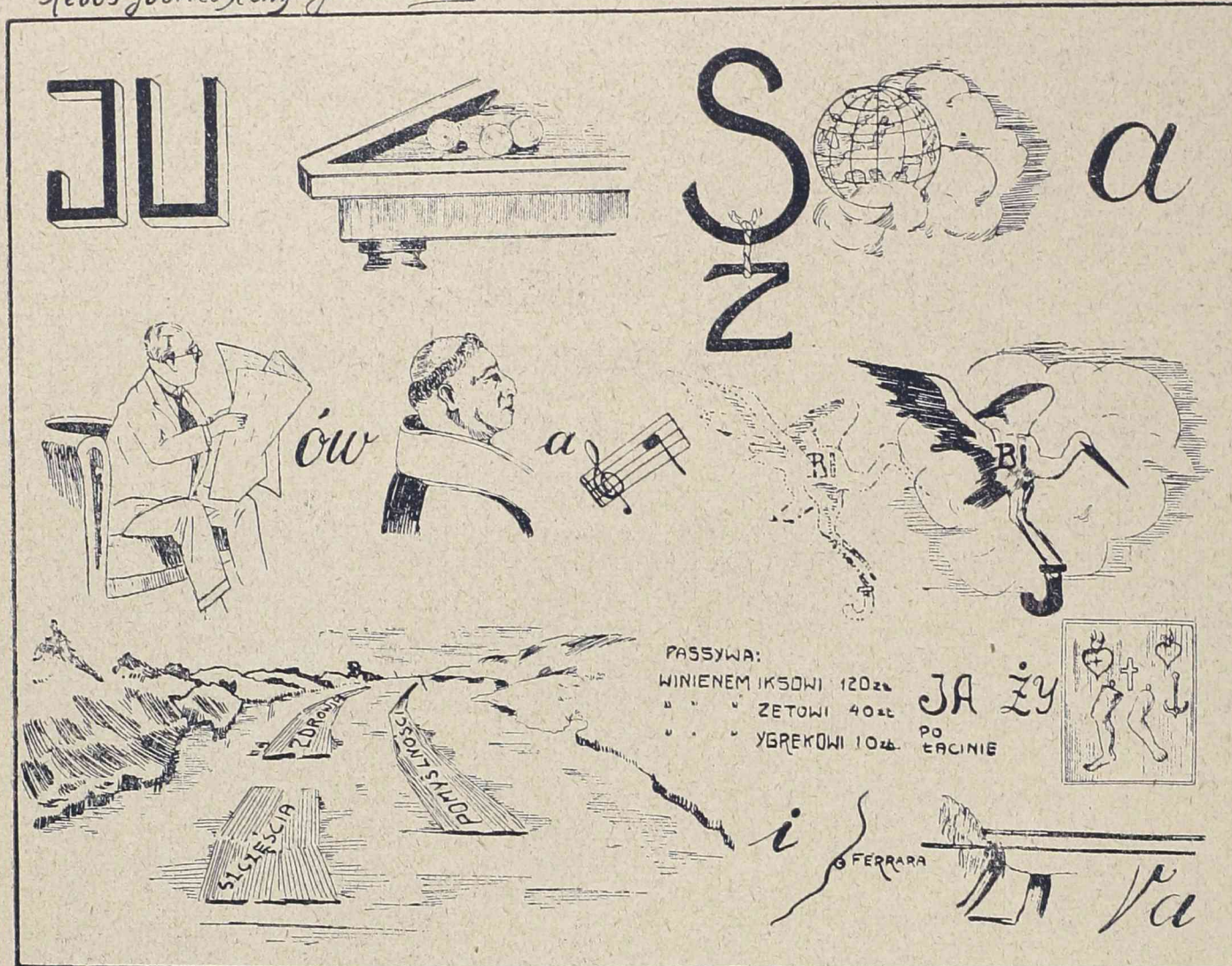
CITROËN

Polskie Tow. Samochodów CITROËN w Warszawie — Czerniakowska 199.

WŁASNA FABRYKA W WARSZAWIE

ROZRYWKI UMYSŁOWE

Rebus jubileuszowy J. Stratiłato



LOGOGRYF Z NAGRODAMI

Dawno nie widać było na łamach
Zadań, co miały rozrywkę nieść,
Nie był to jednak na dział ten zamach:
O formy jego szło i o treść.
„Świat“, co na pulsie życia dłoń trzyma,
W wiek samolotów, radja i kin,
Żąda, by klasa stron była *prima*,
Gnębi szablony, nudę i spleen.
Więc — rozmaitość, gorący nerw,
Więc — cięty, rzutki, dowcipu chwyt,
Więc — najprzedniejsza z młodzieńczych

Przeżyta forma — to zblakły myt.
Tłumił „Hak“ zatem swoje zapędy,
Milczał, by inny nastał tu ład,
Lecz — że już blizki hejnał kołędy,
A zadań niema, raz jeszcze siadł
Do logogryfu tego pisania,
By czić w zaranie blizkich już świat —
Co się z przeszłości dzisiaj wyłania:
Tego tu pisma ożywczy prąd.
Jak *drugi* lustra albo latarni
Ich *siedemnaste* odbija het...,
Tak kierownicy poczynają swarni
Uznanie pismu zdobyli wnet.
To nie *dziesiąty* jakiś (składnica
starych zabytków, zamarłych ech),
Ale pogodna, jasna świetlica,
Z gwarem nowości radość i śmiech.
Nie jest to jednak i pusta *piąta*,
Bawiąca stare i młode dzieci,
Którą, po chwili, rzucasz do kąta,
Idea bowiem tym łatom świeci,
Życie odbija ładna rycina,
Żywych i zmarłych też *pierwsze* są;
Tom każdy przeszłość ci przypomina,

Numer — co mija w blaskach, za mgłą...
Co nam *dziewiąty* z skrzydły wątlemi,
Kiedy lotników widzimy pęd,
Wspaniały *siódmy* z opornej ziemi...
Zakusom wrażym to czyni wstręt.
Okręty nasze już mkną po morzu,
A groźne *trzeci* nie niszczą ich...
„Świat“ towarzyszy im na bezdrożu:
Mamy: z opisem — rysunek, sztych.
Inteligenci, ba! i *dwunastci*
Darzą sympatją tygodnik ów,
Niema w nim bowiem brudnych napaści
I *szósty* nie zna brutalnych słów,
Choć obłudnemi też się nie maści...
Tylko *szesnasty* chyba duchowy,
Co w gnilne *ósme* ugrzęznąć rad,
Gotów się w jakieś bawić obmowy,
Lub obrażone *trzynaste* (gad!).
Ciężki zaś *czwarty* obrał przed laty
W słotne niewoli i szare dni,
Rzuciwszy inny, w talent bogaty
Redaktor. „*Tęcza*“ dziś jemu łśni...
„*W Walce życiowej*“ minął „*Rozstaje*“,
Nie zwiódł go z drogi „*Dusz Małych*“ „*Szał*“,
Jako „*Przewódca*“ kolegów staje
W Związku, co mandat mu władczy dał.
Na scenach polskich dobra to marka
Tego, co wdzięczne „*Aktorki*“ ma.
A „*Ogrodniczka*“, „*Djabel - Karczmarka*“,
Edukowana Bronka... trwa i trwa...
Charakterystyczni, czarne charaktery
Oraz *dwudziestci* — różnych lat, lic —
To tłum oddany Autorowi, szczerzy,
Wdzięczny za rolę, za pióra szkic.
W pracy pisarskiej czasem wyłom bywa —
Ten *osiemnasty* — do poleskich błot,

Lub na Pomorze, gdzie natura żywa
Nęci myśliwca, i *Głuszcę*, i lot...
Kiedy Świtezi odwiedzi jezioro,
Może „*Rusalka*“ wypadnie doń z wód...
I na palecie pisarza nabiorą
Wrażenia barwnych rumieńców i nut...
Gdym — mimochodem — wplótł w zwrotki
[zadania]
Drobny tytułów sztuk Autora skrót,
Wzgląd na brak miejsca dalszych cytat
[wzbrania...]
I tak zbyt długom ku końcowi wiódł...
Dwudziestym pierwszym niejednym
[albowiem]
Wzbogacił Autor piśmiennictwa plon;
Z swemi siłami męskimi i zdrowiem
Niejednym jeszcze nas zasili On.
Że chłostał wady, gryzł sercem nicponie —
Na poprzedników swoich wielkich wzór —
Dzięki mu szczerze! Za to w jego plonie
Ckliwy *jedenasty* znikł i żalów chór...
Nieczas rozbijać na *dwudzieste pierwsze*
Całość tej pracy — wśród zmagani i trosk,
Lecz nabrać w piersi uczucia najszczerze,
Sercu dać folgę, miękcząc je jak wosk.
Piętnastci („*naraz, ryczałem, w całości*“)
Zrobiwszy bilans zasługi i cnót,
I bodaj z „*dzielną*“ wady, co w nim gości,
Da *dziewiętnasty* — — — do czegom już
[wiódł...]

Rządź swoim „Światem“ dalej, Jubilacie,
Daj scenom polskim natchnień swoich treść;
Bratni *Czternasty* też pogląda na Cię.
I Dobro, Piękno, w swoim sercu pieść,
(I, nim „Świat“ z Twoim rozstanie się sługą,
Daj — to zadanie. Wszak milczałem
[długo?...])
(Karol Hoffman.)

ZGŁOSKI LOGOGRYFU:

a - a - a - baw - ber - bloc - blo - ci - cze -
e - en - grzeb - I - i - jazd - je - ka - kar -
ki - ko - la - lo - lot - łoch - man - me -
mem - mot - mus - my - ni - raz - re - rje -
run - sob - stwo - świa - to - to - to - tło -
tyk - u - u - w - a - wer - wi - wód - wy -
Za - za - za - ze - zyk.

Pierwsze i ostatnie litery wyrazów, ułożonych we właściwym szyku — dadzą rozwiązanie.

Termin nadsyłania rozwiązań 15-dniowy.
Do rozwiązania należy dołączyć kupon uczestnictwa w losowaniu nagród, który Czytelnicy znajdą w numerze 2-gim „Świata“ z r. 1931. Napis na kopertach pod adresem „Świata“ — *logogryf jubileuszowy*.

Nagrody, w postaci książek, lub prenumerat „Świata“ miesięcznych i kwartalnych, będą przyznane dokładnie rozwiązującym logogryf (t.j. z wymienieniem wszystkich wyrazów składających zadanie) drogą losowania i ogłoszone w ostatnim numerze styczniowym (4-tym).

NAGRODY

Za rozwiązanie rebusa jubileuszowego — bezpłatna prenumerata kwartalna „Świata“.

Za rozwiązanie logogryfu:
I-sza nagroda. — Flakon kryształowy szlifowany Baccarat w stylu Ludwika XVI — perfumy Ylanga (Coryse).

II-ga nagroda. — Flakon wody kolońskiej $\frac{1}{4}$ litra firmy „Antiba“.



W DN. 7 B. M. OTWARTO W KATOWICACH NOWY TOR ŁYŻWIARSKI, NA KTÓRYM ODBYWAJĄ SIĘ POPISY SPORTOWE

Fot. N. Pełczyński

O lekturze dla młodzieży

Poważną kwestję lektury dla młodzieży usiłują większe firmy wydawnicze rozwiązać przez odpowiednią inicjatywę w redagowaniu książek dla młodych czytelników.

Jako ciekawy przyczynek do tego istotnie poważnego problemu podajemy program redakcyjny „Biblioteki Iskier”, wydawanej nakładem jednej z większych firm Książnicy - Atlasu Towarzystwa Nauczycieli Szkół Średnich i Wyższych.

Oto wytyczne tego programu, sprecyzowane w czterech zasadniczych tematach lektury dla młodzieży:

1) Dzieła popularno-naukowe — szkice, opowiadania, bądź powieści — zaznajamiające młodzież z najnowszymi zdobyczami

wiedzy przyrodniczej i technicznej, z nowymi odkryciami i wynalazkami. Tego typu dzieła mają za zadanie przede wszystkim zaspokojenie ciekawości młodzieńczego umysłu, obudzenie szacunku dla wiedzy i pracy ludzkiej, a zarazem spotęgowanie zamiłowania do pracy na polu nauk przyrodniczo-technicznych, które wszak są ostoją dobrobytu społeczeństw i potęgą państw.

2) Dzieła podróżnicze, dzięki którym młody czytelnik uzupełnia swą wiedzę o życiu i obyczajach narodów i przez porównanie z życiem swego otoczenia rozszerza własny światopogląd, a zarazem wyrabia w sobie poczucie obywatelstwa światowego.

3) Dzieła o podłożu historycznym, traktujące o pewnych epokach życia własnego narodu. Zadaniem tego rodzaju dzieł powinno być uplastycznienie myśli państwo-

wej, a zarazem obudzenie troski i współodpowiedzialności obywatelskiej w stosunku do własnego narodu i państwa.

4) Dzieła o treści obyczajowej, ilustrujące życie społeczne i uwypuklające znaczenie jednostki, jej godności i honoru osobistego, podnoszące potrzebę kształcenia indywidualnego i zbiorowego zalet charakteru, podkreślające duchowe walory człowieka jako członka społeczeństwa i współtwórcy jego dobrobytu:

Sądząc na podstawie dotychczas wydanych przeszło 30 tomów Biblioteki Iskier — należy przewidywać, że zamierzony przez Redakcję program będzie celowo wypełniony i że młodzież polska znajdzie w książkach Biblioteki Iskier istotnie zdrowy a zarazem ciekawy pokarm duchowy.

T. S.

Stanisław
Skwarajski

WARSZAWA BRACKA 10 TEL. 630-89

SUKNIE BALOWE, WIZYTOWE, OD SKROMNYCH DO WYKWINTNYCH

FABRYCZNY SKŁAD DYWANÓW WŁADYSŁAW CHOJECKI

WARSZAWA, MARSZAŁKOWSKA 122. TEL. 654-34



SALA I-GO PIĘTRA

SALA PARTEROWA

JEDEN Z SAMOCHODÓW
EKSPEDYCYJNYCH

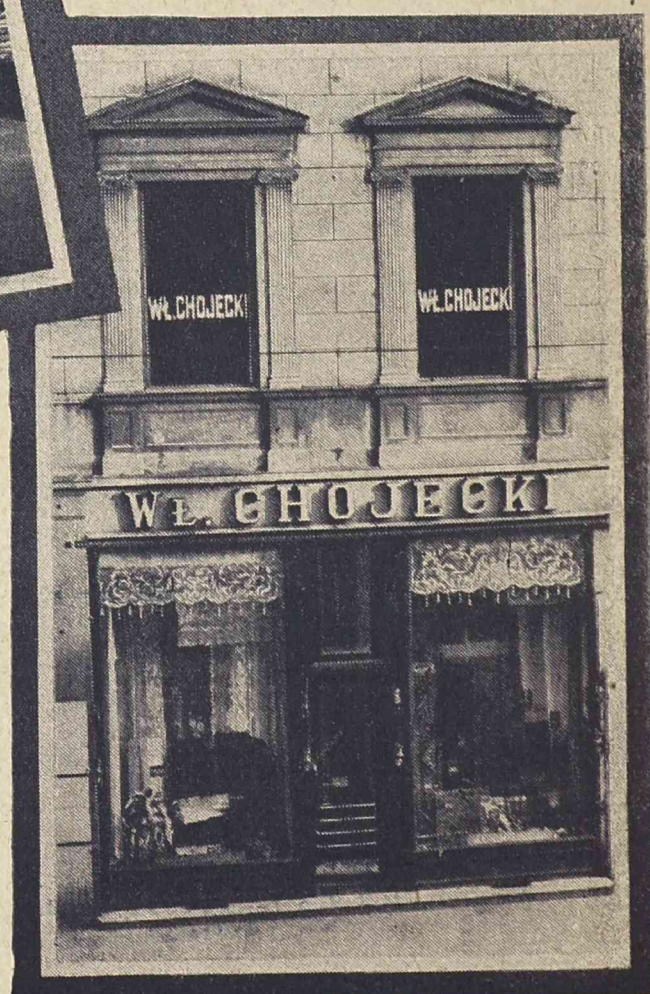
FRONT FIRMY
W. CHOJECKI



POLECA W WIELKIM
WYBORZE PO CE-
NACH FABRYCZNYCH:
NARZUTY, PLEDY,
SERWETY, CHODNIKI,
PORTJERY, FIRANKI
I POKRYCIA MEBLOWE,
OD NAJSKROMNIEJ-
SZYCH DO BARDZO
WYKWINTNYCH



Fot. Jan Malarski

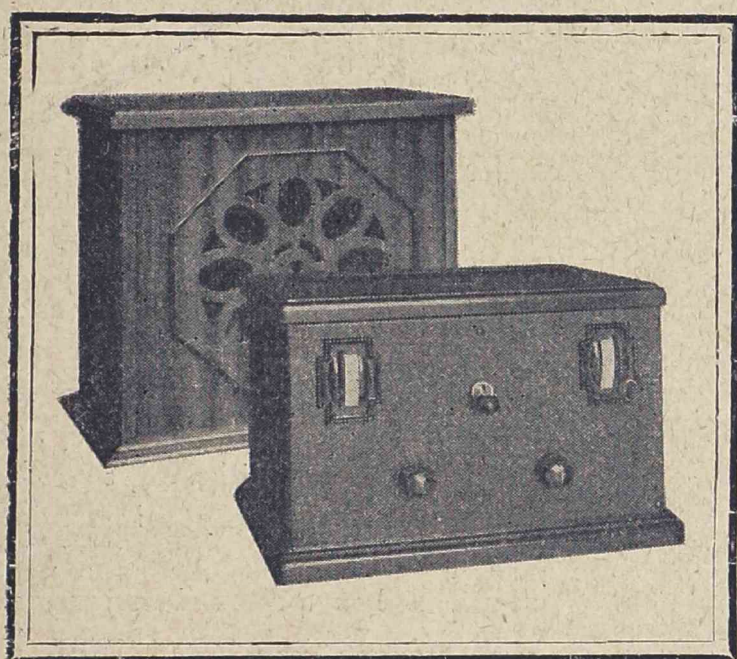


Stanisław Gruszczyński

słynny tenor opery warszawskiej, oświadcza:

„Nie wierzy się poprostu własnym uszom, gdy słyszy się za pośrednictwem radja Marconiego operę czy koncert odbywające się setki mil od Warszawy. Każdy dźwięk, każda intonacja bez najmniejszego zniekształcenia — ma się wrażenie, że się jest wśród audytorjum”.

Czy może być lepsze świadectwo stwierdzające czystość audycji?



ODBIORNIK 4 LS 2/A

4 — lampowy odbiornik Marconiego do sieci oświetleniowej lub akumulatora i baterji w połączeniu ze znakomitym 4 — biegunowym głośnikiem „Marconivox S. II”, najnowszej budowy, zapewnia przepiękny odbiór wielu stacyj europejskich.



Aparat jest niezmiernie prosty w obsłudze, zewnę rżny zaś jego wygląd stanowi ozdobę najbardziej wytwornego mieszkania. Cena typu elektrycznego zł. 960. — z lampami. Cena modelu do akumulatora i baterji zł. 580. — z lampami. Wystarczy mały zadatek, aby otrzymać ten wspaniały prezent na Gwiazdkę. Do nabycia we wszystkich większych firmach radiotechnicznych.

M A R C O N I

WARSZAWA, Marszałkowska 142 ŁÓDŹ, Piotrkowska 84 LWÓW, Akademicka 14

WYŻSZY STYL I POZIOM ŻYCIA

LINGUAPHONE

to jedynie **niezawodna** metoda nauki języków z płyt gramofonowych i specjalnego, ilustrowanego podręcznika. **100 godzin** urozmaiconego wysiłku, w domu, wystarczy, aby opanować w mowie i piśmie język obcy — w sposób szybki i tani. Pomiedzy nabywców którzy nabędą metodę **LINGUAPHONE**, w czasie do I/II 31 zostaną rozlosowane 3 bezpłatne podróże do **Paryża, Londynu i Berlina**. Warunki wysyła **LINGUAPHONE INSTITUTE, Warszawa, Kredytowa 4**.
Salon pokazowy, bezpłatne broszury, informacje —
Księgarnia M. ARCTA Nowy Świat 35, w Warszawie.

Wzorowy zakład kosmetyczno - fryzjerski

Przy ul. Nowy Świat Nr. 34, tel. 422-60, front I-sze piętro, znajduje się jeden z najelegantszych wzorowo prowadzony przez właścicieli pp. Józefa Rutkowskiego, Kazimierza Ciesielskiego i Wacława Pawłowskiego zakład fryzjerski dla dam. W wytwornych salonach zakładu wykonywane są wszelkie prace kosmetyczne i fryzjerskie, jak barwienie i dekolowanie włosów, wieczna ondulacja, czesanie według ostatniej mody. Warto wykwinąć ten zakład zwiedzić.



**DLA KASZLĄCYCH
i OSŁABIONYCH
EKSTRAKT i KARMELKI
LELIWA**
NAGR. NA WYST. HIG. i IN.
SPRZ. w APTEK i SKŁ. APT.

EGZ. OD
1884 R.



Ciekawy konkurs gramofonowy

Znana i popularna firma gramofonowa COLUMBIA zorganizowała na terenie Polski, pierwszy wielki konkurs gramofonowy. Konkurs to bardzo ciekawy: fabryka Columbia nagrała kilka płyt w fabryce swojej w Anglii, na pewnym instrumencie — chodzi tylko o to, by odgadnąć, jaki to instrument, a kto pozna instrument i odeśle na czas kupon, załączony przy każdej płycie Columbia t. zw. Konkursowej, może wygrać piękną nagrodę, ofiarowaną przez fabrykę Columbia. Nagród jest 7 — wszystkie piękne i kosztowne. Bliższe szczegóły konkursu w ogłoszeniu firmy Columbia.

**NIETYLKO PIWA ALE
I WÓDKI NASZE SĄ
DOSKONAŁE**

S.P. AKC

HABERBUSCH i SCHIELE

KSIĄŻKI



**PISMA I
CZASOPISMA
Z CAŁEJ POLSKI POSIADAJA
KSIĘGARNIE
KOLEJOWE
TOW. **RUCH****

J. MOORE

*Czy pijeś „Cherry Brandy”
„Rektyfikacji Warszawskiej”?*

DOM BANKOWY
D. M. SZERESZOWSKI
WARSZAWA

ŻELAZNA BRAMA № 1
ADRES TELEGR. „SZERESZBANK“

NAJSKUTECZNIEJSZY
ŚRODEK LECZĄCY

ODCISKI
SALWATOR
Apteki W. BOROWSKIEGO
AL. JEROZOLIMSKA 59

BANK DYSKONTOWY WARSZAWSKI

SPÓŁKA AKCYJNA

ZOŁOŻONY W R. 1871.

Instytucja Centralna w Warszawie, ul. Fredry 8.

Oddział Miejski, ul. Senatorska 22.

Oddziały: Lwów, Łódź, i Drohobycz,

Ekspozytura w Borysławiu,

OTWORZYŁ Z DNIEM 1 GRUDNIA 1930 R.

ODDZIAŁ W KRAKOWIE

W DOMU WŁASNYM

RYNEK GŁÓWNY 25.

Załatwia wszelkie interesy w zakres bankowości wchodzące. Posiada korespondentów we wszystkich ważniejszych centrach finansowych świata.

Moda

w firmie W. WORONICZ

Nie darmo warszawianka uchodzi za jedną z najlepiej ubranych kobiet w Europie! Słynni są krawcy — couturierzy warszawscy! Ich wykwintny smak — znajomość potrzeb klientek, przytem uprzejmość, z jaką potrafią obsłużyć najwybredniejsze nawet kobiety — uczyniły z nich prawdziwych mistrzów swego zawodu.

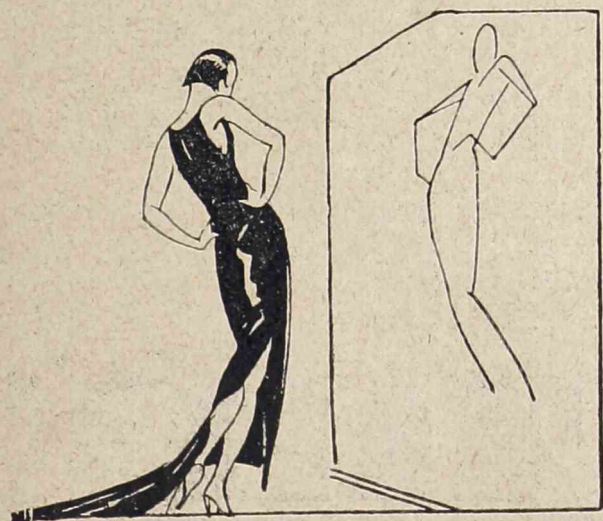
Sto lat pracy na polu mody i dogadzania kaprysom kobiecym — to nielada wyczyn, to nielada triumf! A jednak pochwalić się może takim sukcesem firma Woronicz, która zdobyła sobie zasłużone zaufanie wśród tysięcy klientek warszawskich i przyjezdnych pań.

Czego tam nie ma na składzie! Od najskromniejszych sukienek sportowych do najwykwintniejszych toalet wieczorowych, a wszystko piękne, gustowne, szykowne i najmodniejszych, ostatnich fasonów.

Właściciel firmy, p. Woronicz, powróciwszy niedawno z Paryża i Londynu, chętnie bardzo dzieli się z nami swemi wiadomościami o ostatniej modzie, jakie przywiózł ze sobą ze stolicy mody — Paryża. A więc na przed południe sukienka krótka, ale nie przed kolana. Na popołudnie sukienki muszą mieć 35 do 38 cm. od ziemi, zaś na wieczór do kostek. Toalety balowe tylko do ziemi. Wracamy powoli do starej, pięknej mody, choć do trenów nam jeszcze daleko, stwierdza p. Woronicz.

Co do kolorów, to po za kolorem czarnym, który zawsze jest modny, twarzowy i elegancki, modne są wszystkie odcienie bronzów i zielonych oraz popielaty i biały. Wogóle co do kolorów, to reguły żadnych niema. Chodzi przede wszystkim o twarzowość sukni czy toalety, a to już rzecz indywidualna danej kobiety i jej dostawcy. P. Woronicz ma wyrobiony smak i gust, zna swoje klientki doskonale i potrafi dogodzić nawet najwybredniejszym wymaganiom pań. Niedarmo też firma Woronicz cieszy się ogólnem zaufaniem i ma tysiące klientek tak w Warszawie jak i na prowincji.

Bogaty asortyment sukienek sportowych, spacerowych, wizytowych i balowych od najskromniejszych do najwykwintniejszych, napewno potrafi zadowolić warszawianki, a wszystko jest gotowe, nie trzeba czekać na robotę, ani wykończenie. Należy pamiętać adres: W. Woronicz, Marszałkowska 119.



NOWOŚCI SEZONOWE

WEŁNY

JEDWABIE

AKSAMITY PLUSZE WELWETY

MATERJAŁY MĘSKIE

POLECA

EDMUND MAKOWSKI

PL. MAŁACHOWSKIEGO 2 RÓG TRAUGUTTA

REKLAMA JEST DUSZĄ HANDLU



M. MANKIELEWICZ
Plac Teatralny pod filarami

Bijuterja
nowe modele
Papierosnice
złote i srebrne
Drobiazgi

L. BOSZ

WIERZBOWA 2

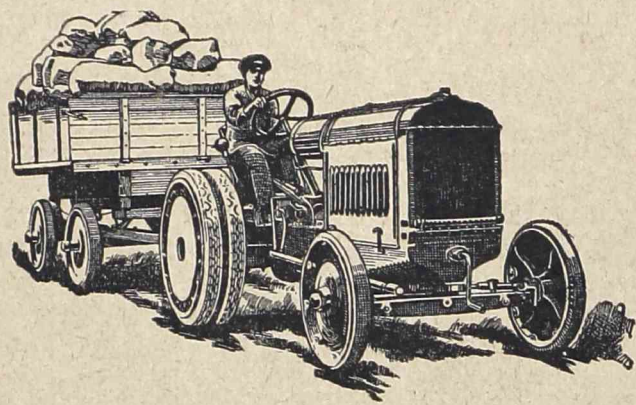
KAPELUSZE, RĘKAWICZKI

NOWE MODELE, ODPOWIEDNIE NA PODARKI

JEDWABIE,

wyrobu Centrali Doświadczalnej Stacji Jedwabniczej w Milanówku, na suknie, kołdry, bieliznę męską i damską.

CENY ŚCIŚLE FABRYCZNE!



TRAKTOR PRZEMYSŁOWY

DOSTAWA NATYCHMIASTOWA

„Deering”

NAJTAŃSZY ŚRODEK
NOWOCZESNEGO
TRANSPORTU
TOWARÓW

CZĘŚCI ZAMIENNE
NA SKŁADZIE W WARSZAWIE

DOZÓR TECHNICZNY

OFERTY I KOSZTORYSY
NA KAŻDE ŻĄDANIE

WYŁĄCZNA REPREZENTACJA NA POLSKĘ „KOOPERACJA ROLNA” WARSZAWA, KOPERNIKA 30, TEL. 741-14

GABINET kosmetyczny

JADWIGI SADOWSKIEJ Krak.-Przedm. 7
Telefon 608-96.

MASAŻ PLASTYCZNY. RACJONALNE USUWANIE ZMARSZCZEK,
TRĄDZIKU, UPIĘKSZANIE. PIELEGNOWANIE WŁOSÓW

WYTWÓRNIĄ KWIATÓW SZTUCZNYCH

J. Stróżewska i S. Ziemska

POLECAJĄ W WIELKIM WYBORZE, WYKWINTNE NOWOŚCI SEZONOWE

WARSZAWA TEL. 672-98 BRACKA 16

PRAKTYCZNE PODARKI; ARTYSTYCZNE PODUSZKI, SKÓ-
RZANE KILIMKI, BIELIZNA HYGIENICZNA „T E T R A”

KOŁDRY na puchu, wełnie, wacie. Poduszki, materace, bielizna. Wyprawy
ślubne, uczniowskie, niemowlęce. Kapy, firanki, pledy

H. SZYMALA W A R S Z A W A
CHMIELNA 10. TEL. 759-53

DOSTAWY DLA INSTYTUCJI, HOTELI, SZPITALI

Gabinet Kosmetyczny „NIKS”, JANINY ALBRECHTOWEJ
Chmielna 29—11, tel. 796 48, parter wprost bramy

Cerę najbardziej zaniedbaną poprawia—pielegnuje. Defekty nosa usuwa
odpowiednimi zabiegami. Brwi, rzęsy barwi artystycznie — długotrwale.
Przyjęcia od 11 — 7, Panie przyjezdne bez zamawiania godzin.

TEATR REWJI

Nowy-Świat Nr. 63

telef. 701-00 i 600-95

„WESOŁY WIECZÓR”

pod dyрекcją
ZYGmunTA WOYCIECHOWSKIEGO

CODZIENNIE 2 PRZEDSTAWIENIA O GODZ. 7.30 i 9.45

Ceny miejsc od 2 zł. do 10.50 zł.

ZESPÓŁ ARTYSTYCZNY

J. Bukojemska, M. Gabrielli, Z. Halama,
J. Kraszewska, L. Messal, L. Niemirzanka,
M. Nowicka, L. Żelichowska, B. Horski,
B. Kamiński, J. Klimaszewski, J. Krzewiński,
A. Leliwa, W. Macherski, F. Parnell, M. Rent-
gen, L. Sempoliński, Cz. Skonieczny

*Kosmetyka
wytwornej pani*

krém • mydło • puder

LADY.

Cazimi



„PAŁAC SZTUKI”

Tel. 317-87
Trębacka 2

Poleca w wielkim wyborze okazynie:

ANTYKI:

całe komplety i pojedyncze

OBRAZY:

starej i nowszej szkoły, sztychy, minjatury.

DYWANY:

perskie, szale, kilimy, makaty.

MEBLE:

Sypialnie, stołowe, salony, gabinety „Chipindelle”, Ludwik XIV, XV, XVI, „Empire” mahonie z bronzami.

ŻYRANDOLE:

porcelana, kryształ, srebra i t. p.

Licytacja odbędzie się 19 i 20 grudnia



SYLWESTER i ŚWIĘTA

N
AJMILEJ
I NAJPRZY
JEMNIEJ SPĘ
DZIĆ MOŻNA W
PIERWSZORZĘDNYCH
ZAKŁADACH GASTRONO
MICZNYCH W
STOLICY W RE
STAURACJACH
HOTEL BRISTOL
HOTEL BRÜHL
W KTÓRYCH JEST
NAJLEPSZA KUCHNIA
DANCING
W
SALI
MALI
NOWEJ
HOTELU BRISTOL
ATRAKCJE—AMERICAN BAR

WYCIĄĆ!

Tanie kąpiele

Pragnąc zachęcić osoby nieznające naszych zakładów do zwiedzenia, a głównie rozpowszechnić tym sposobem tak mało u nas naogół znane **kąpiele rzymskie i parowe** postanowiliśmy, wydawać kąpiele po **cenach znacznie obniżonych. Wzamin za poniższe bony** kasy zakładów pobierać będą:

„ŁAŹNIA CENTRALNA”

Krak. Przedm. 16/18

BON DO ŁAŹNI

ważny do dn. 7 lutego 1931 r.

CENA ZŁ. 4.50
(zamiast zł. 5.80)

„KĄPIELE RZYMSKIE”

Krak. Przedm. 58

BON DO ŁAŹNI

ważny do dn. 7 lutego 1931 r.

CENA ZŁ. 3.50
(zamiast zł. 4.60)

„ŁAŹNIA CENTRALNA”

Krak. Przedm. 15/18

BON DO WANNY

ważny do dn. 7 lutego 1931 r.

CENA ZŁ. 3.—
(zamiast zł. 4.20)

„KĄPIELE RZYMSKIE”

Krak. Przedm. 58

BON DO WANNY

ważny do dn. 7 lutego 1931 r.

CENA ZŁ. 2.50
(zamiast zł. 3.50)

Dni dla **pań** { Łaźnia Centralna — **Środy**
w **łaźniach** { Kąpiele Rzymskie — **Poniedziałki**

WYCIĄĆ!

Pierwsza i największa w kraju

Farbiarnia Parowa
i Pralnia Chemiczna

CHARLES GEBER

Warszawa, ul. Lubelska 15/17. Telefon 10-01-64

FILJE:

Niecała 9, tel. 206-05. Chłodna 18.

Nowy-Świat 62, tel. 331-91. Marszał-

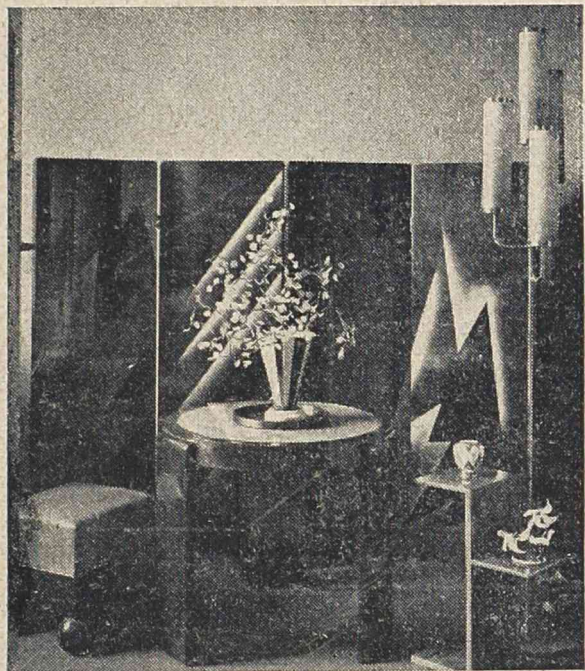
kowska 53. Sienkiewicza 12,

tel. 301-64. Praga-Targowa 67.

Atelier artystyczno-dekoracyjne pani Zofji Raczyńskiej-Arciszewskiej

Mieszkańcy wielkich miast na zachodzie i w Ameryce Północnej wielką przykładają wagę do pięknych wnętrz mieszkań. Pani domu zazwyczaj dba, aby w mieszkaniu pełno było lamp i lampeczek z pięknymi abażurkami, aby meble dobrane były gustownie do całości i stylu, aby gdzieś w jednym kącie stał pięknie wykonany parawanik, tam znów stolik jakiś gustowny, — jednym słowem, aby jak najwięcej piękna dodać wnętrzu swego home'u — i słusznie, boć przecie w tym mieszkaniu spędzamy większą część naszego życia.

Dzisiaj Warszawa może poszczycić się pięknym atelier artystyczno-dekoracyjnym, pani Zofji Raczyńskiej-Arciszewskiej. Atelier to wypełniło właśnie lukę, jaka istniała



FRAGMENT BUDUARU

w naszym przemyśle rodzimym i dostarcza pięknych artykułów, misternie wykonanych i planowanych osobiście przez pełną pomysłów panią Raczyńską-Arciszewską. Mieliśmy sposobność zwiedzić atelier i podziwialiśmy tak pierwszorzędne urządzenia jego, jak i sposób wykonania każdego poszczególnego przedmiotu. Wszystko tam jest godne podziwu i zachwytu, czy to przepiękne lampy i abażury od najskromniejszych do najwykwintniejszych, etażerki, stoliczki, mebelki, wazon, sztuczne kwiaty, jakby żywe — jednym słowem... „il' y a pour tous les gouts“, jakby powiedział francuz, a co najważniejsza także... „pour toutes les poches“.

„Chcę, aby Warszawa przekonała się — mówiła nam pani Raczyńska-Arciszewska, że i za niewielkie pieniądze można mieć przedmioty piękne, wykonane artystycznie i stylowo, nie masowej produkcji. Nad każdą sztuką, małą czy dużą, abażurem, czy lampą, stolikiem czy parawanem — czuwać osobiście. Specjalni rysownicy według dawanych moich wzorów, przygotowują rysunki na abażury i kwiaty, mebelki i półeczki.

Warszawa naogół poparła bardzo prace pani Zofji Raczyńskiej-Arciszewskiej, a oto sklepy warszawskie, prowadzące artykuły jej wyrobu — Z. Kiltynowicz przy ul. Mazowieckiej, Edouard Coqui przy ul. Wierzbowej i Bracia Jabłkowscy przy zbiegu ul. Chmielnej i Brackiej.

Jeśli kto chce nabyć piękne przedmioty do swego home'u — niechaj w wyżej wymienionych sklepach żąda stanowczo pokazania sobie oryginalnych przedmiotów wykonanych przez atelier artystyczno-dekoracyjne Zofji Raczyńskiej-Arciszewskiej, a tego nie pożałuje.

S.



Fajki i Cygarniczki

światowej marki

L. M. B.

Sprzedaż

wyłączna

B. O. KAMIŃSKI, Warszawa, Nowy-Świat 55

CUDZE CHWALICIE—SWEGO NIE ZNACIE

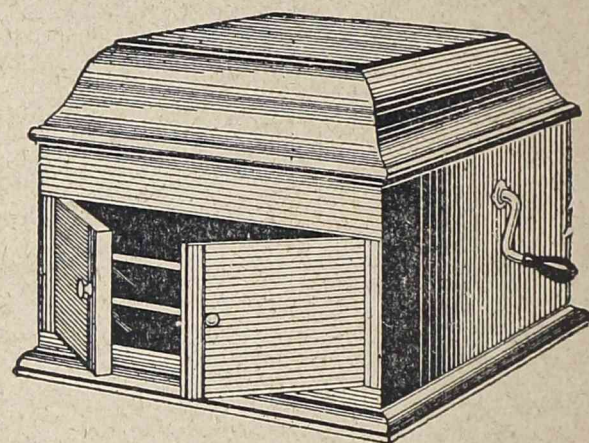
(„Syberja“ o polskich futrach)

Nastała zima — każdy poważnie myśli o futrze. Zwróciliśmy się do kierownika bardzo popularnego składu futer „Syberja“, Al. Ujazdowska 34, aby otrzymanymi od niego informacjami o przemyśle futrzanym w Polsce, podzielić się z naszymi czytelnikami.

„Polska słynęła zawsze z eksportu wyborowych futer — zaczął nasz informator — do dziś dnia mamy w Polsce przepiękne gronostaje, tumaki borowe i leśne, nurki, wydry, tchórze, ciemne i białe, lisy, rysie, wiewiórki, borsuki, żrebaki, króliki, koty, zające, barany. Obecnie rząd popiera także energicznie hodowlę srebrnych lisów i innych zwierząt szlachetnych.

„Do niedawna nie mieliśmy w kraju urządzeń przetwórczych, tak że futra wywożono zagranicę dla ich obróbki, farbowania i t. d. poczem towar powracał do kraju jako zagraniczny, co znacznie podnosiło futra w cenie ze względu na cło. Dzisiaj stosunki zmieniły się na lepsze. Przy udziale poważnych kapitałów krajowych utworzono u nas farbiarnie i wyprawiarnie futer, które nie ustępują zagranicznym, a towarem naszym dzisiaj interesuje się nawet Ameryka. Surowiec nasz okazuje się nawet lepszym od rosyjskiego. Głównie tumaki, tchórze i żrebaki znajdują chętnych nabywców zagranicą. Nabywca futra w Polsce otrzymuje dzisiaj towar krajowy lepszy i trwalszy od zagranicznego.

„Jeśli mam wspomnieć o naszej firmie — kończył swe opowiadanie nasz informator — to zaznaczę, że jesteśmy specjalnie obeznani z surowcem i prowadząc eksport, staramy się wyprawić futra w kraju, dając możność klienteli naszej nabywania doborowego towaru po cenie hurtowej. Kogo interesuje dobre, trwałe, eleganckie i tanie futro — niech zwiedzi firmę „Syberja“, Al. Ujazdowska 34, gdzie ujrzy wiele pięknych modeli.



Warszawski Główny Skład Instrumentów
Muzycznych i Gramofonów

Wł. D. Feigenbaum

Warszawa, Nowy-Świat 64
NAJSOLIDNIEJSZE ŹRÓDŁO TEJ BRANŻY

— Już dwa lata moja żona używa Punkt-Rollera.

— No i jest jaki skutek?

— Owszem. Punkt-Roller jest już znacznie cieńszy.

(Ulk).

PALTA
GOTOWE
NA ZAMOWIENIE

SPECJALNOŚĆ FIRMY
ST. CICHOCKI
WARSZAWA
ŻÓRAWIA 28, TEL. 407-17

PIÓRO

**NIEDOŚCIGNIONE
w PRECYZJI
i ELEGANCJI**

AURORA

**A PRZYTEM
NAJTAŃSZE**

JEN. PRZEDSTAW. NA POLSKĘ: W. H. GDAŃSK: LEOPOLD ZAŁEZUPIN, WARSZAWA, ŻÓRAWIA 4A Tel. 263-96.

PAŃSTWOWY MONOPOL

SPIRYTUSOWY

WÓDKI CZYSTE

Z W Y K Ł A

40°

45°

WYBOROWA

40°

45°

LUKSUSOWA

45°

SPIRYTUS

NA CELE LECZNICZE i DOMOWE

95°

DENATURAT

(SPIRYTUS SKAŻONY)

92°

W BUTELKACH POJEMN.			
$\frac{1}{1}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{10}$
Z Ł O T Y C H			
6.—	3.20	1.80	—
6.60	3.50	1.90	0.76
6.90	3.70	2.—	—
7.60	4.—	2.20	—
10.40	5.50	—	—
14.50	7.50	4.—	—
1.60	0.85	—	—

TOWARZYSTWO

FABRYK PORTLAND CEMENTU



„WYSOKA”

SPÓŁKA AKCYJNA

W A R S Z A W A,

UL. MAZOWIECKA 7.

TOWARZYSTWO AKCYJNE

Fabryki Portland - Cementu

„WOŁYŃ”

SPÓŁKA AKCYJNA

WARSZAWA, UL. MAZOWIECKA 7

CUKIERNIA

J. JACKOWSKIEGO

MARSZAŁKOWSKA 59 (róg Koszykowej)

*Poleca pączki niesrównanej
dobroci, oraz wielki wybór
ciast na nadchodzące święta.*

Pierwszorządny Gabinet Racjonalnej Kosmetyki „Madeleine”,
MAGDALENY POZNAŃSKIEJ, Mokotowska 52, tel. 708-37

Konserwuje urodę kobietą, doskonali, odświeża, usuwa jej skazy i braki.
Najświeższe paryskie metody. Najnowsze zdobycze współczesnej kosme-
tyki „Maquillage”. Udoskonalone barwienie włosów. Manicure. Trwałe
przyciemnianie brwi.

„PANI” gabinet kosmetyczny

J. RÓŻAŃSKIEJ. Al. Ujazdowskie 34 — 4

Telefon 8.82-72

WSZELKIE ZABIEGI NOWOCZESNEJ RACJONALNEJ
KOSMETYKI, PRZYCIEMNIANIE BRWI, MANICURE



Obuwie Dziecięce
i Śniegowce

J. Bocheński i Fr. Raczek

Nowy-Świat 1, przy pl. Trzech Krzyży

A. GRAFF

Nowy-Świat 19

tel. 738-50

WARSZAWA

ZABAWKI
GALANTERJA

W WIELKIM WYBORZE

CENY NISKIE

MEBLE

od skromnych do
wykwintnych za
gotówkę i na raty

W. KUCHARSKI

Nowy-Świat 16 róg Al. Jerozolimskich

NAJSTARSZY W STOLICY

„BAR AMERYKAŃSKI”

SENATORSKA 27 TEL.: 621-48

Bufet obficie zaopatrzony w zimne i gorące
przekąski oraz trunki firm pierwszorządnych

CENY NISKIE

DOM PRZEMYSŁOWO-EKSPEDYCYJNY

W. WĘGIEŁEK i S^{KA}



FRAGMENT BIURA

BIURA

Warszawa, Trębacka 1
Telefony 740-88 i 740-99.

SKŁADY

Warszawa, Ogrodowa Nr. 62.

TABORY

Warszawa, Ogrodowa 65 (dom własny).
TELEFON 622-68.



PRZEPROWADZKA
W WARSZAWIE

ZAŁATWIA NASTĘPUJĄCE ZLECENIA:

DZIAŁ MEBLOWY

Przeprowadzki miejscowe, podmiejskie, między-miastowe, międzynarodowe. Opakowanie mebli, dział sztuki i t. p.

WÓZ ZAŁADOWANY
DOTRANSPORTU KOLEJOEWGO



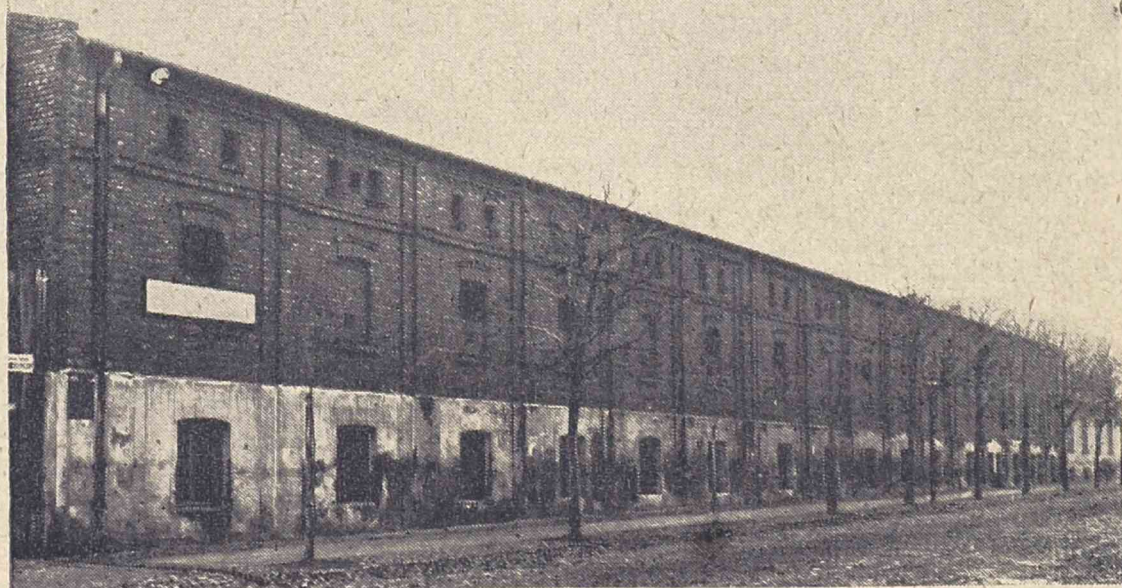
Fot.
Jan Malarski

DZIAŁ SKŁADOWY

Przechowywanie mebli i towarów oraz asekuracja. Firma posiada obecnie w składach około 200 wagonów mebli oraz około 150 wagonów towarów.

Powyższe dane świadczą o solidności, fachowości i dobrej organizacji firmy **W. WĘGIEŁEK i S^{KA}**.

FRAGMENT
SKŁADÓW



FIRMA EGZYSTUJE
OD 1912 ROKU

SZEF FIRMY
W. WĘGIEŁEK

DZIAŁ TOWAROWY

Wszelkie
przewozy
i wysyłki
w kraju
i zagra-
nicą.

JEDYNE ŹRÓDŁO TANICH ZAKUPÓW

KONFEKCJI MĘSKIEJ I DAMSKIEJ ORAZ TRYKOTAŻY

TO ISTNIEJĄCA OD 1910 R. FIRMA

R. GINTER I H. RYBARSKA

MARSZAŁKOWSKA 122

WARSZAWA

TELEFON 624-91.



FRONT SKLEPU FIRMY R. GINTER I H. RYBARSKA.

Fot. J. Malarski

W jednym z najruchliwszych punktów stolicy, Marszałkowska 122, mieści się wielki, elegancki, z europejskim komfortem urządzony magazyn zapelniony bogato towarami pierwszorzędnego gatunku i najmodniejszym.

Najwspanialsze modele bielizny damskiej, męskiej, palt, pijam, krawatów, kapeluszy, lasek i t. d. a skończywszy na drobiazgach jak gustowne garnitury spinek, szpilki do krawatów; dziesiątki wszelkiego rodzaju drobiazgów niezbędnych do ubrania znajdują się w tym magazynie — będącym istną ekspozycją królestwa mody.

A wszystko to ułożone, wystawione z artystyczną symetrią nęci oko i sprawia zadowolenie najbardziej wybrednemu elegantowi. A dział trykotaży — chluba firmy R. Ginter i H. Rybarska. Wyroby te pochodzące z własnej wytwórni nie tylko nie ustępują pod względem dobroci

i gustu zagranicznym wyrobom tego rodzaju, lecz bez zaprzeczenia przewyższają wiele z nich pod wieloma względami.

Firma R. Ginter i H. Rybarska Marszałkowska 122. Tel. 624-91.

śledząc nieustannie za pochodem mody posiada stale na składzie wszelkie nowości danego sezonu a przede wszystkim wielki wybór palt męskich, bielizny, frakowej; trykotaży sportowych.

Śmiało więc polecić możemy naszym czytelnikom firmę R. Ginter i H. Rybarska, Marszałkowska 122, jako istotnie jedyne źródło zakupów czy to gwiazdkowych, karnawałowych czy innych, gdyż tam gdzie się łączy zdrowa kalkulacja z wysokim gatunkiem posiadanych towarów, tam każdy może czynić zakupy z całym przeświadczeniem, że kupuje dobry towar za tanie pieniądze. A więc wszyscy po zakupy do firmy

R. GINTER i H. RYBARSKA

WARSZAWA,



WNĘTRZE SKLEPU FIRMY R. GINTER I H. RYBARSKA

Fot. J. Malarski.

GASTRONOMIA

BAR NAJPOPULARNIEJSZY
LOKAL W STOLICY

KAWIARNIA

RESTAURACJA



T A R A S



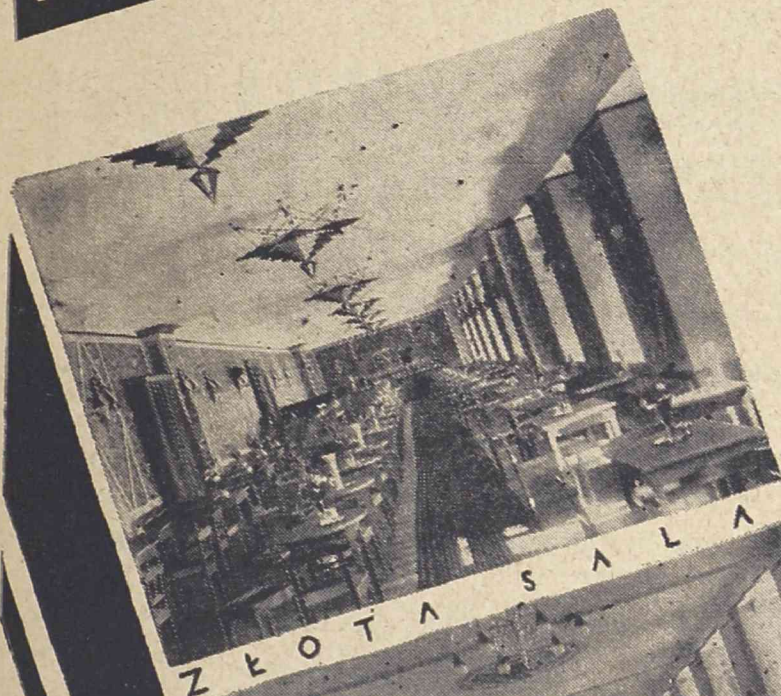
VERANDA DOLNA

WARSZAWA

NOWY ŚWIAT 16

ROGAŁ 3 MAJA

**PRZY KAWIARNI NAJWIEKSZA
W POLSCE CZYTELNI PISM**
120 CZASOPISM KRAJOWYCH I ZAGRANICZNYCH
2 NAJLEPSZE
ZESPOŁY KONCERTOWE
40 ŻURNALI MOD



ZŁOTA SALA



KAWIARNIA

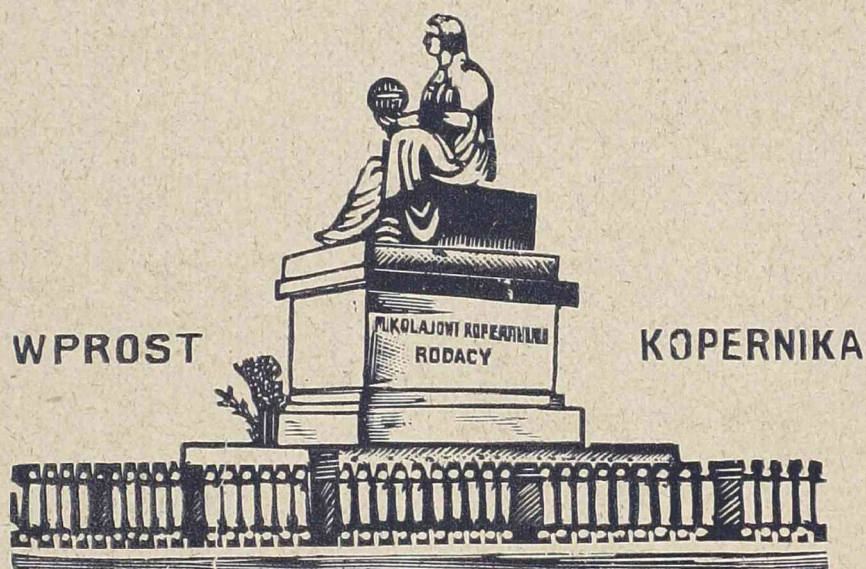
F.L.

FOT. J. MALARSKI

WÓDKI

Ceneli

WINA



Firma egzystuje od 1895 roku

CUKIERNIE B. ŻMIJEWSKIEGO

Krakowskie-Przedm. Nr. 1. Telef. 639-39.

Nowy-Świat Nr. 4. Telef. 783-93.

Poleca na nadchodzące święta znane ze swej dobroci wyroby: Strucle, Baumkucheny, Pierniki, Owocyki marcepanowe, Marmeladki, Bakalje, Cukry i Czekoladki własnego wyrobu.

CUKIERNIA R. POMIANOWSKI

WARSZAWA, MARSZAŁKOWSKA (róg Pięknej)

Poleca Sz. Klijenteli znanej dobroci wyroby. Wielki wybór ciast na Święta.

Wykwintne

FUTRA

POLECA

B. Szewc

Warszawa, Nalewki 13 m. 4, drugie piętro, tel: 270-77

Własna pracownia, stale nowe modele!

EGZYSTUJE OD 1873 R.

**WYTWÓRNIA
RĘKAWICZEK**

B. MICHALSKI

WARSZAWA, Ś-to KRZYSKA Nr. 17. TELEFON 634-61

Warszawskie Akcyjne Towarzystwo

Pożyczkowe na Zastaw Ruchomości

w Warszawie	plac Napoleona Nr. 2
	Przejazd Nr. 1
	Nalewki Nr. 26
w Łodzi	Zachodnia Nr. 31

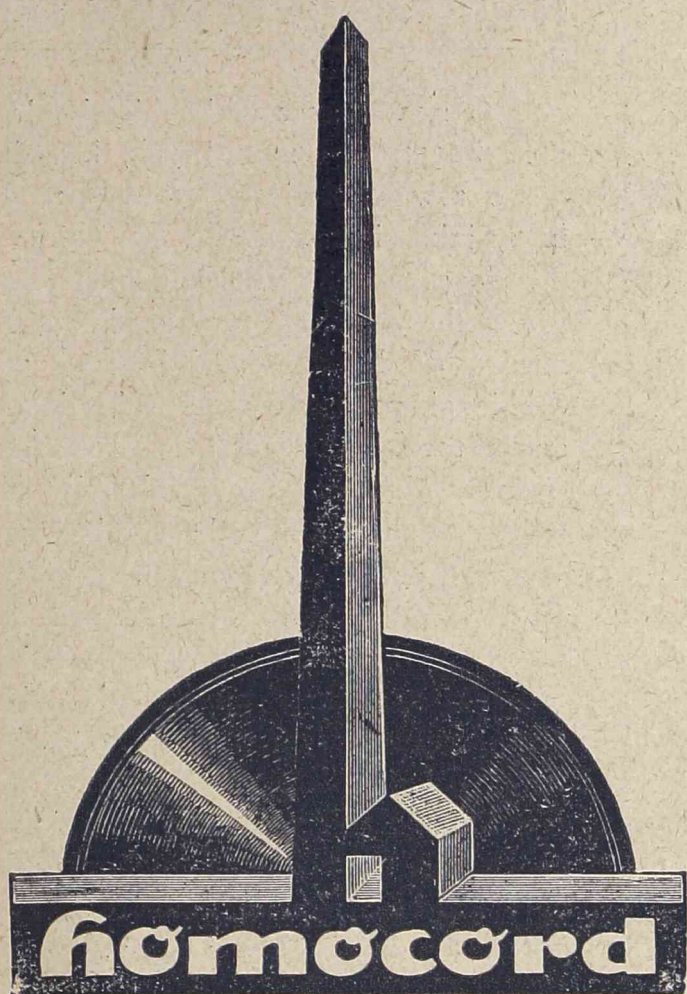
Towarzystwo wydaje pożyczki na zastaw złota, srebra, drogich kamieni, bronzów, dywanów, manufaktury i t. p. ruchomości.

Towarzystwo przyjmuje kapitały na pożyczki wekslowe zabezpieczone w złocie na dogodnych warunkach.

POWIELA ROTACYJNIE LISTY, RYSUNKI i t.p. "ADRESODRUK"

WARSZAWA
MARSZAŁKOWSKA 51

TEL. 672-27



zagraniczny, jednocześnie zaś postawiły produkcję krajową na najwyższym poziomie.

Muzyka mechaniczna, dzięki postępom techniki, osiągnęła w ostatnich czasach takiego stopnia doskonałości, że stanowi dziś równouprawniony czynnik umuzykalnienia szerokich mas. Zarówno radio, jak i gramofon, ma tu swe odrębne zadanie do spełnienia, gramofon ma jednak tę przewagę, że rozporządza repertuarem różnorodniejszym pod względem doboru utworów i ich wykonania. Przytem jest on każdej chwili do dyspozycji słuchacza.

W Polsce płyta dźwiękowa w ostatnich czasach zdobyła sobie należne jej uznanie ogółu dzięki wyjściu na rynek płyt światowych „Parlophon” i „Homocord” które posiadają urozmaicony repertuar



CAŁA WYTWORNA WARSZAWA
NABYWA ELEGANCKIE I ZNANE
ZE SWEJ DOBROCI OBUWIE

„KAZIMIERZA FILIPCZAKA”

CHMIELNA 17

TEL. 239-34

NA SKŁADZIE STAŁE NAJNOWSZE MODELE



A. SALIS WYROBY GASTRONOMICZNE WARSZAWA, ul. ZGODA Nr. 4. Tel. 254-70

WIELKI WYBÓR RYB W MAJONEZACH W GALARETACH **SALAT „OLIVIER”**,
SOSÓW, PASZTETÓW, PASZTECIKÓW, DROBIU, PROSIĄKÓW I T. P.

Wnętrze

home'u warszawskiego

Kto zna warszawskie mieszkania w sferach bogatych i zamożnych, kto dużo bywa w towarzystwie stołecznym, ten wie dobrze, jak wielką wagę przypisuje pani domu do pięknych dekoracji wnętrz, do pięknie wykonanych żyrandoli, lamp, do abażurów, do kryształów itd... Te wszystkie drobiazgi, porozstawiane na kredensach, postumentach, biurkach — to prawdziwa ozdoba mieszkania. Wzrok mile spoczywa na porcelanie, kryształach zgrabnym, dobrze wykonanym i estetycznym. Wśród wielu firm warszawskich, ofiarujących swej klienteli wykwintną galanterię i wszystko, co wchodzi w zakres upiększenia mieszkania, bezsprzecznie prym wiedzie znana i ceniona firma *Edouard Coqui przy ul. Wierzbowej No. 6, tel. 632-20*. Warto wstąpić tam choć na chwilę, by zobaczyć piękne importowane i krajowe modele abażurów, żyrandoli, porcelany, kryształów i lamp.

St.

AKCYJNE TOWARZYSTWO

„ELEKTRYCZNOŚĆ”

WARSZAWA, CZACKIEGO Nr. 18

ZAKŁADY ELEKTROTECHNICZNE w ZĄBKOWICACH

WYRABIAJĄ: chlorek bielący (wapno chlorowe), sodę kanotyczną, ług sodowy, karbid, węgle sztuczne do baterji i oświetlenia, szczotki do maszyn elektrycznych, wodę utlenioną techniczną i medyczną

CUKIERNIA **A. BLIKLE** Nowy-Świat 35

EGZ. OD 1869 R.

Na święta poleca:

znane ze swej dobroci
wyroby cukiernicze

Codziennie

Koncert

Orkiestry

JASNOWIDZĄCA

JEDYNA W WARSZAWIE

odślania tajemnice astralne jasno, dokładnie.

Zamiejscowym listownie. Antonina **Prima**

WARSZAWA,

WIDOK 12 m. 33.

ŻYRANDOLE I LAMPY

B-cia WYSZOMIRSCY

WARSZAWA — CHMIELNA 36

NOWE MODELE, DOGODNE WARUNKI

GABINET KOSMETYKI LECZNICZEJ

„CEDIB”

CHMIELNA 25 m. 8, parter. Tel. 233-71

STOSOWANIE SYSTEMATYCZNYCH ZABIEGÓW USUWAJĄCYCH BRAKI NAJBARDZIEJ ZNISZCZONEJ CERY

BIELIZNA Z CZYSTEJ WELNY 100%

JEGEROWSKA
i WIELBŁADZIA

w znacznym stopniu łagodzi cierpienia chorych

POLECA:

FABRYKA TRYKOTAŻY

JAN MATUSZEWSKI

WARSZAWA

NOWY ŚWIAT 40

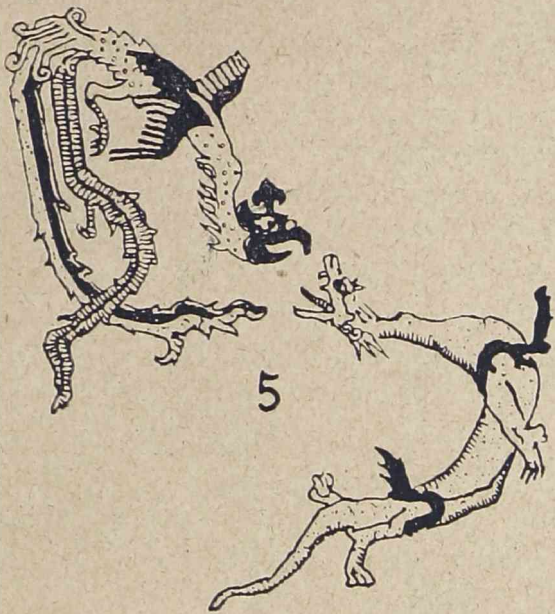
MARSZAŁKOWSKA 102

CHMIELNA 33

MARSZAŁKOWSKA 154

ADRESY SPRZEDAJE KOMPLETAMI "ADRESODRUK" CENTRALA ADRESÓW NA POLSKĘ
WARSZAWA MARSZAŁKOWSKA 51

TEL. 672-27



Zanim kupicie „okazyjnie” perski dywan od domokrażcy, wschodniego kramikarza lub w sali licytacyjnej, obejrzyjcie składy starych solidnych firm.

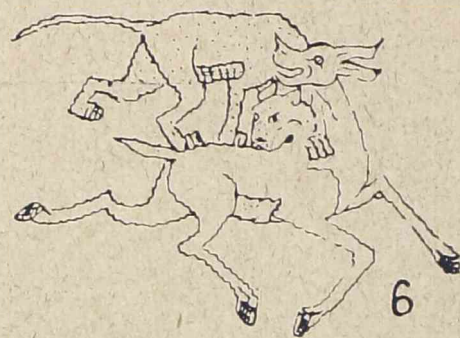
Kupno wartościowego dywanu perskiego jest trudniejszym od kupna perły lub brylantu i jest tylko kwestją zaufania

Otrzymaliśmy partję dywanów perskich, zbieraną przez trzy lata w odległych zakątkach Kaukazu, Turkiestanu i Persji.

Z. Kiltynowicz

MAZOWIECKA 16

Przechowanie i reparaacja dywanów wschodnich pod kierunkiem Persa specjalisty



Lincoln w anegdocie

Abraham Lincoln, prezydent Stanów Zjednoczonych, był synem farmera. Rozpoczął swoją życiową karierę od pracy fizycznej. Był drwalem, cieślą, palaczem na statku. Wysoką i zaszczytną godność prezydenta osiągnął przez długoletnią praktykę adwokacką i udział w działalności politycznej. Dookoła jego charakterystycznej postaci osnuło się wiele legend i anegdot. Lincoln, jako syn ludu, posiadał specyficzny rodzaj przemawiania, bawienia, zaskakiwania swoich przeciwników i zwolenników. Już w 28 roku życia został współkierownikiem partji politycznej, choć, jak określił go współczesny mu dziennikarz, „Pan Lincoln zachowuje się publicznie, jak kłown”. Wszystkie listy, rachunki, dokumenty nosił za podszewką kapelusza. Tłumaczył się w liście pewnemu klientowi, jak zapewnia E. Ludwig, autor dwutomowej monografji o tym prezydencie:

„Po pierwsze miałem dużo roboty, po drugie włożyłem pański list w swój stary kapelusz, a ponieważ potem kupiłem sobie kapelusz nowy, więc list pański straciłem z oczu”.

Nie przeszkadzało to Lincolnowi ucho-
dzić za znakomitego obrońcę. Zalecała go
wyjątkowa wprost uczciwość. Gdy zja-
wił się w jego kancelarji jakiś klient ze
sprawą o 600 dolarów, wątpliwej wartości,
odpalił go po - amerykańsku:

— Udzielę panu takiej rady. Niech pan
idzie do domu i niech pan pomyśli, czy
nie dałoby się zdobyć 600 dol. w sposób
uczciwy”.

Jako adwokat wobec sądu zdobywał
się na argumenty druzgocące przeciwnika
lub ośmieszające. W sprawie o zabicie psa
dowodził:

„Klient mój był w położeniu człowie-
ka, który, idąc z widłami na ramieniu, zo-
staje napadnięty przez psa. Ponieważ nie
miał ochoty dać się pogryźć kundlowi,
więc go zakłócił widłami.

— Czemu zabił mego psa?... — pyta
oskarżyciel...

— Czemu pies chciał pogryźć mego kli-
jenta? — odpowiada.

— Dlaczego nie bronił się tępym koń-
cem widel?

— Dlaczego pies nie napadał na mego
klienta tępym końcem?

Odpowiedź ta wywołała głośny śmiech
i przesądziła sprawę na korzyść klienta
A. Lincolna.

Najkapitałniejszą anegdotą z jego dzia-
łalności jest autentyczny dialog z czasów
wojny domowej. A. Lincoln dostaje
ostrzeżenie co do wojennych talentów gen.
Granta. Na czym pan opiera swoje zda-
nie, pyta referenta:

— Gen. Grant wciąż pije!...

— A nie wie pan co? Nie dowiedział
się pan?...

— Jeżeli potrzebna jest panu prezyden-
towi ta wiadomość, to jej dostarczę. Chcę
tylko zapytać w jakim celu?

— Posłałbym innym dowódcom whi-
sky tej samej marki, to mógłbym mógł
ocenić nareszcie ich kwalifikacje woj-
skowe”.

Jak wiadomo, Abraham Lincoln został
zamordowany w dn. 14 kwietnia r. 1864,
podczas przedstawienia „Kuzyna z Ame-
ryki”. Związał on swoje imię z uwolnie-
niem murzynów z hańbiącej niewoli. De-
wizą jego życia były słowa, wypowiedzia-
ne w lata młodzieńcze:

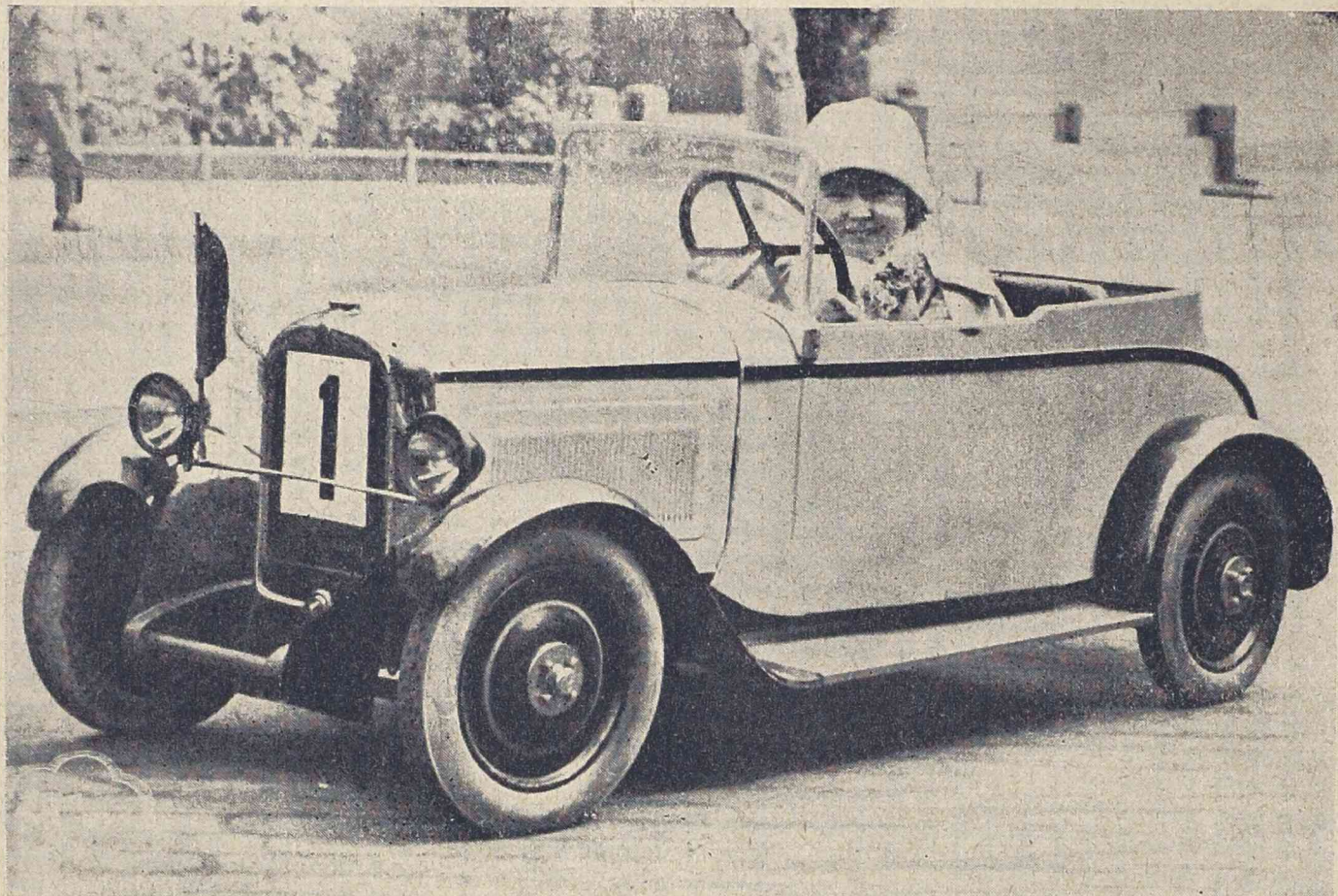
„Jeszcze nic takiego nie uczyniłem, co
kiedys przypomniałoby choć jednemu
człowiekowi, że istniałem na świecie.
A jednak celem mojego życia jest pra-
gnienie, abym mógł przekazać ludziom imię
swoje, związane z jaką wielką sprawą”.

Stało się zadość temu pragnieniu. Lin-
coln związał swoje nazwisko nie tylko ze
sprawą wielką, ale i szlachetną.

F.

**NA GWIAZDKĘ
ELEKTRYCZNE
GRZEJNIKI**

BRACIA BORKOWSCY S.A.
Warszawa, Jerozolimska 6.



Gwiazdka — czyż istnieje bardziej radosny dzień dla dzieci? Rok cały śnią o chwili, gdy Św. Mikołaj odwiedzi je przy-

nosząc upragnione prezenty. Niegdyś sprawiło im największą radość wszystko: szabelka, lalka, konik, mundur. Dziś, w okre-

sie lotnictwa i automobilizmu, śnią o przeleciech nad Atlantykiem, o dalekich raidach samochodowych. Dziś byle brzdąc zna wszystkie marki samochodowe, a nawet wybrał już sobie jedną z nich, jako przedmiot swych marzeń. Dziś na mały samochodzik sprężynowy patrzą z pogardą.

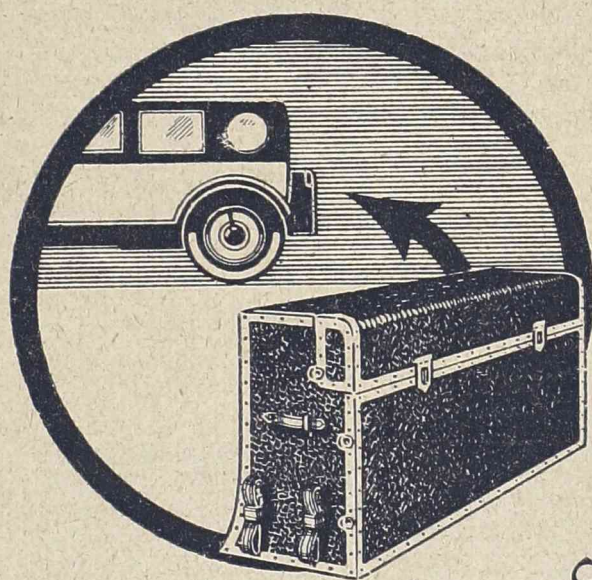
Cóż znaczy taki samochodzik w porównaniu z samochodem elektrycznym, będącym wierną kopją dużego samochodu!

Cóż za rozkosz móc usiąść przy kierownicy, włączać biegi i mknąć po parku wśród zazdrosnych rówieśników.

A teraz, w przededniu gwiazdki, wiele dzieci nie przestaje myśleć o salonie wystawowym firmy Citroen; wszak znajdują się tam piękne małe samochodziki, przedmiot ich marzeń.

Często widzi się przed wystawą małego chłopczyka, lub dziewczynkę, którzy pozerają wprost wzrokiem samochodziki elektryczne. Od czasu do czasu patrzą też ukradkiem ze szczerym zachwytem na stojący obok piękny, wykwinny, duży samochód i w myślach obiecują sobie wiele, przyjemności, gdy staną się właścicielami takiego samochodu, jak dorosną.

A tymczasem posiadać bodaj ten mały!



STANISŁAW KRAUSE i S-ka
FABRYKA i MAGAZYN PRZEBORÓW PODRÓŻNYCH
WARSZAWA, KRÓLEWSKA 1. TEL. 614-86
poleca wszelkie przybory podróżne
dróżne wykwinę galanterie
je skórzane. Kufry samochodowe

EGZYSTUJE
OD 1873 R.



MAGAZYN
BŁAWATNY
EMILJA
HEURICH
Ul. Marszałkowska 119
TELEFON 292-06

*W e l n y
J e d w a b i e*

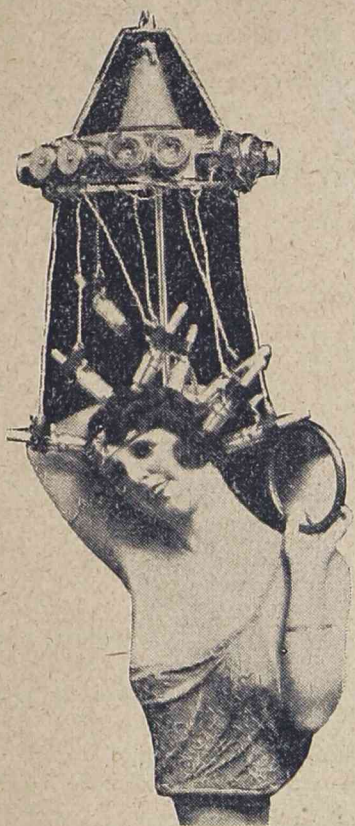
WŁAŚCICIEL
JAN KISLAŃSKI
siostrzeniec założycielki
OD 1904 ROKU
pracownik firmy

ZEGARKI, BRANSOLETKI
DEWIZKI, PAPIEROŚNICE
BUDZIKI-

L. M. L i l p o p

ZEGARY ŚCIENNE
STOŁOWE, KONTRO-

==== ROK ZAŁOŻENIA 1789 WIERZBOWA 3. ==== L E R Y



PIERWSZORZĘDNY SALON DAMSKI

SPECJALNY DZIAŁ WYROBÓW Z WŁOSÓW FARBOWANIE WŁOSÓW

na podstawie ostatnich zdobyczy chemji w tej dziedzinie

WIECZNA ONDULACJA

stała się teraz niezbędna dla każdej nowoczesnej

Pani przy obecnym szybkim tempie życia

B. MAZURKIEWICZ

NOWY-ŚWIAT 40 (gdzie Kino Pan)

tel. 233-60

Prosimy Szanowne Panie **obejrzeć nasze wystawy.**



TEATR

QUI PRO QUO

POD DYR. J. BOCZKOWSKIEGO

SENATORSKA 29

HUMOR

SATYRA

PIOSENKA

TANIEC

2 PRZEDSTAWIENIA
I-SZE — G. 7 M. 30
II-GIE — GODZ. 10.



ŁÓŻKO SZPECI I ZAWADZA

ZDOBI
POKÓJ

TAPCZAN KNIPPENBERGA

NIEOGRANICZONA
GWARANCJA

ze **SKRYTKĄ** na pościel. Całkowicie rozbieralne, zatem łatwe do czyszczenia i higieniczne. Każdej wielkości: jednoosobowe, dwuosobowe, francuskie. Również według specjalnych wymiarów kupującego. Wyrób znany z precyzyjnego i solidnego wykonania

Fabryka: WARSZAWA, OKOPOWA 14

(w pobliżu Leszna), tel. 290-94. Dojazd tramw. 5, 9, 11, 16, 21 i Z

Od Administracji

Prenumerata „ŚWIATA” wraz z premjum książkowym (jeden tom wyborowej powieści cudzoziemskiej w wytwornym wydaniu) wynosić będzie w roku 1931

Wobec konieczności unormowania nakładu, uprzejmie prosimy o jaknajszysze załączanie wszelkich zmian,

NA PROWINCJI:

miesięcznie zł. 7.—, kwartalnie zł. 21.—

W WARSZAWIE:

miesięcznie zł. 6.—, kwartalnie zł. 18.—

z odn. do domu mies. zł. 6.50, kw. zł. 19.50

ZNANA

Cukiernia J. GAJEWSKI

WARSZAWA, UL. CHMIELNA 47a. TEL. 749-40.

ZNANA

Poleca na ŚWIĘTA:

STRUCLE W RÓŻNYCH GATUNKACH, BABKI I PLACKI
DROŻDŻOWE, SERNIKI KRAKOWSKIE I WIEDENSKIE.

SĘKACZE — TORTY — TACE CIAST — KREMY.

BRACIA BIAŁOBŁOCY

Salony Fryzjerskie i Perfumerja

HOTEL BRISTOL

SPECJALNOŚĆ: Wieczna Ondulacja i farbowanie

KRAWIEC
HERMAN
LIPSZYCH
WIERZBOWA 5 (PLAC TEATRALNY)
tel. 686-48

Posiada zawsze na składzie
OSTATNIE NOWOŚCI

ZABURZENIA W TRAWIENIU



PRZEWLEKŁE, UPOR-
CZYWE ZAPARCIA STOLCA ORAZ NADMIERNĄ
OTYŁOŚĆ, BEZ SPECJALNEJ DIETY LUB ZMI-
ANY TRYBU ŻYCIA, USUNAJĄ SZWAJCARSKIE
GORZKIE ZIOŁA (z KOGUTKIEM) SPRZEDAJĄ APTEKI
I SKŁADY APTECZNE • GŁÓWNY SKŁAD
APTEKA A GAJECKIEGO, W WARSZAWIE UL. FRETA 16

Fabryka Cukrów, Biskoptów, Herbatników i Ciast

K. FORKASIEWICZ

WARSZAWA

Sklepy: Nowy-Świat 31, pl. Teatralny
dom pp. Kanoniczek, Krucza 11 i Krucza 49

poleca swe znanej dobroci wyroby na Święta



HUMOR ZAGRANICZNY



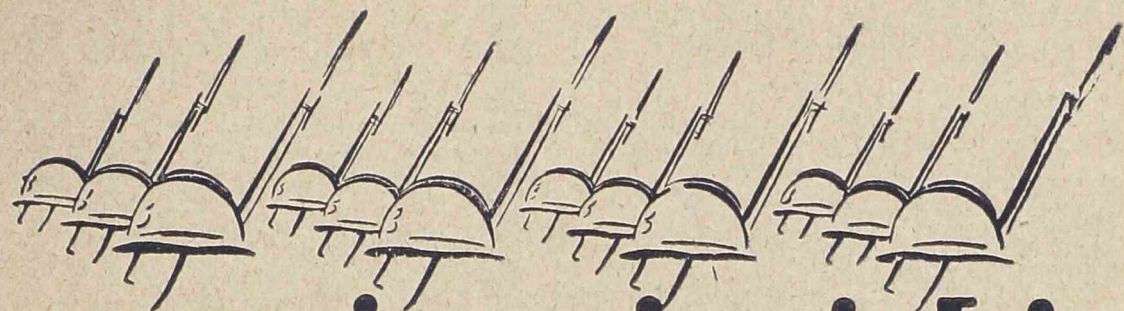
— Skądże ta myśl, że dziecko nie jest twoje?
— Spójrz na moją głowę. Czy mój syn mógł urodzić się tysi?

PENSJONAT „LECHJA” CELINY WASILEWSKIEJ

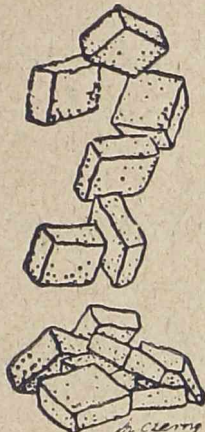
POKOJE WIDNE, SŁONECZNE Z CAŁODZIENNEM UTRZYMANIEM.
WINDA. CENTRALNE OGRZEWANIE.
WARSZAWA, JEROZOLIMSKA 32 TELEFON: 643-98

— Jak się chowa pański syn?
— O, znakomicie. Już trzy miesiące,
jak uciekł, a policja dotąd go nie odna-
lazła.

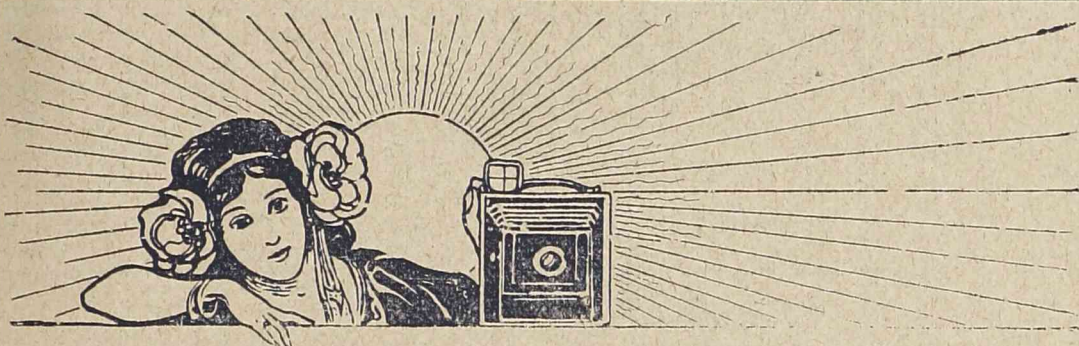
(Detroit News).



w czasie wojny żołnierzy karmiono cukrem



Czy przypuszczasz, że sztaby generalne rujnowały się na bezwartościowe smakołyki?
Czy nie sądzisz, że i Twoje siły w Twoich bojach z życiem pragną zasilenia cukrem?



APARATY FOTOGRAFICZNE NA GWIAZDKĘ
J. & W. KASPRZYCKI, Nowy-Świat 45, Warszawa.

jak ty, byłoby szczytem szczęścia leżeć cały dzień w trumnie i nic nie robić.

(Sunday Sun).

*

Służąca: — Panie profesorze, przyszedł pan doktor.

Profesor roztargniony: — Powiedz mu, że nie mam czasu i że jestem chory.

(Passing Shaw).

*

HUMOR ZAGRANICZNY

— Czy sypiasz po obiedzie?
— Sypiam, ale rzadko.
— Dlaczego?
— Bo rzadko jadam obiady.

(Universul).

— Jaka jest kara za dwużeństwo?
— Dwie teściowe.

(Le Rire).

*

Mąż: — Wolę umrzeć, niż nadal być tak tyranizowanym przez ciebie.

Żona: — O tak, dla takiego leniucha,

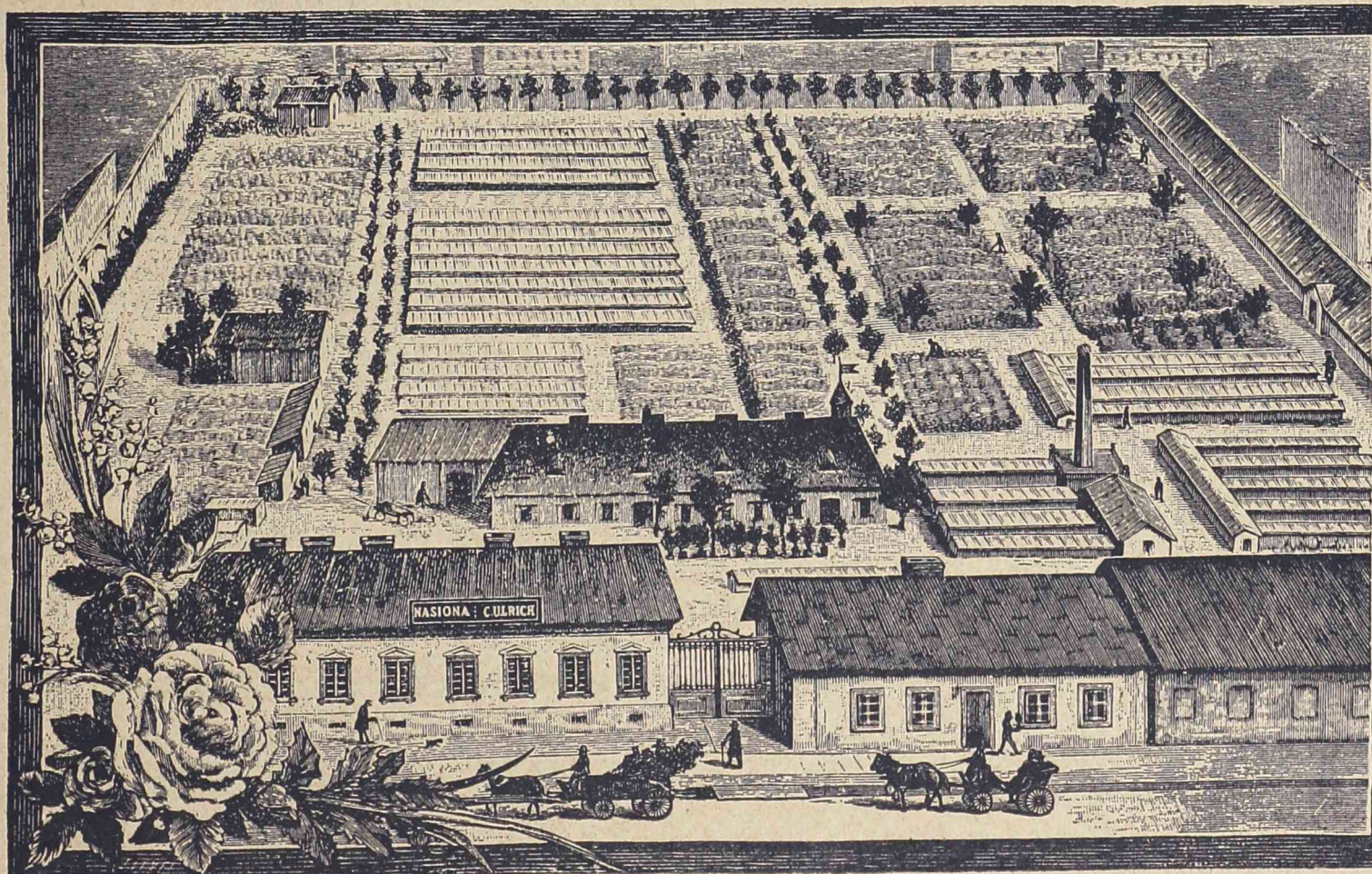
Lekarz: — Co pani dolega?

Pacjentka: — Cierpię na zanik pamięci.

Lekarz: — W takim razie proszę opłacić wizytę zgóry...

(Ulk).

*



C. ULRICH
ZAKŁADY
OGRODNICZE

SIEDZIBA
FIRMY
PRZY UL.
CEGLANEJ 11.

PRZED 125 LATY

Matki! Chroncie dzieci

przed zarażeniem się
przeziębieniem, anginą,
bólami gardła

zapomóż
Panflaviny
w PASTYLKACH.
Do nabycia we wszystkich aptekach



ŻYCIE POLSKIE

TYGODNIK POLITYCZNY,
SPOŁECZNY I LITERACKI
POD REDAKCJĄ SENATORA
L. J. EVERTA

UKAZAŁ SIĘ №

Żądaj w kioskach i koszykach



„VARICOL”

CZOPKI HEMOROIDALNE

USUWAJĄ BÓL, SWEDZENIE, PIECZENIE
I KRWAWIENIE ZMNIEJSZAJĄ GUZY (ZYLAKI)

SPRZEDAJĄ WIĘKSZE APTEKI

Skład główny: APTEKA J. GASECKIEGO
W WARSZAWIE, UL. PRETA 18

ORYGINALNE Z MARKĄ FABRYCZNĄ „KOGUT”



„ARTE” TEA — ROOM
MARSZAŁKA FOCHA 4



ZA CENĘ BILETU

III KLASY

LATAJCIE W ZIMIE!

P.L.L. „LOT”

TEL. 547-60

„NARÓD i WOJSKO”

Organ Zakonu Młodej Polski

ukazał się № 10

Czytajcie wszyscy —
czytajcie wszystko

NAJPRZYJEMNIEJSZY PODARUNEK NA GWIAZDKĘ!

Nowo wydane



Album do znaczków poczt. polskich, wydanie luksusowe i zwyczajne (oprawa wytworna) na rok 1931 i katalog do znaczków poczt. polskich.

ALBUMY do znaczków poczt. całego świata, wydane nakładem naszej firmy również katalogi i albumy zagraniczne na rok 1931. Na gwiazdkę firma zaopatrzona w piękne znaczki stare i ostatnich nowości. Wprowadziliśmy dział numizmatyczny, sprzedajemy, nabywamy zbiory, wykopaliska monet i medali.

DOM FILATELISTYCZNY A. PACHOŃSKI
WARSZAWA, JASNA Nr. 16 naprzeciw P. K. O.

DODATKI DO KAPELUSZY
JEDWABIE, WSTAŻKI, PIÓRA, KWIATY
ORAZ WSZELKIE NOWOŚCI SEZONOWE

P. GOLDFLAM

WARSZAWA, MARSZAŁKOWSKA 118. TELEFON 708-12

CHCESZ MIEĆ W CZYSTOŚCI UTRZYMYWANE MIESZKANIE, KANTOR CZY BIURO KORZYSTAJ ZE STAŁYCH USŁUG FIRMY

I. ELŻANOWSKA

Warszawa, Żórawia 38-10. Tel. 290-32

Kantor omyślenia okien wystawowych, wetawiania kitowania szyb, oklinowania i froterowania posadzek, reparaowania linoleum, odkurzania mebli, dywanów elektrycznymi odkurzaczami. Pakowanie okien na zimę

ZE ZMARSZCZKAMI, PIEGAMI

PODBRÓDKAMI I ZŁĄ CERĄ PAŃ NIE BĘDZIE

Panie chcące pozbyć się zmarszczek, piegów, podbródków, mieć naprawdę ładną cerę, łabędzią szyję i klasyczny owal twarzy, pofatygują się od 11 do 5, pracujące panie w niedzielę od 2 do 7-ej

HOŻA 41—7. PADEREWSKA ZOFJA LUDWIKA

— CHCESZ POZNAĆ WARTOŚĆ REKLAMY, SPROBUJ SPRZEDAWAĆ SVOJE WYROBY BEZ REKLAMY...

PROSZEK DO CZYSZCZENIA NOŻY OAKLEYTM



GRUNTOWNIE CZYSĆCI I OSTRZY

BIURO PODRÓŻY

BILETY DO
WSZYSTKICH
TEATRÓW.
KOLEJOWE,
LOTNICZE I INNE
KANTOR WYMI-
NY I LOTERJI.



TŁUMACZENIA.
WYCIEZKI.
PRZEWO-
DNICTWO.
OBSŁUGA
PODRÓŻNYCH.

HOTEL EUROPEJSKI TEL. 632-23.

WĘDLINIARNIA I MASARNIA

„a la Fourchette”

WARSZAWA

Marszałkowska 113 tel. 743-49, 8.30-07



Poleca w niedziele i czwartki flaki

HUMOR ZAGRANICZNY

— Spełnij moją ostatnią wolę, — rzekła ciężko chora do męża, — i pogódź się z moją matką.

— Uczynię, jak sobie życzysz, — zapewnił stroskany mąż.

— Chciałabym, byś krocząc za moją trumną, prowadził ją pod rękę.

— O, nie, tylko nie to!

— Ależ, mój drogi, to jest moje ostatnie pragnienie...

— No, dobrze. Ale wyznam ci, że dzień ten straci dla mnie cały swój urok.

(N. Wiener Journal).

*

— Mój pies był niezwykle wierny i inteligentny. Instynktownie odróżniał łotra od człowieka uczciwego.

— Pocóżes go sprzedać?

— Bo widzisz, pokasał mnie kilka razy.
(Obzor).

*

— Powiedz mi, co trzeba robić, aby mieć takie ładne ręce, jak ty?

— Nic.

(Simplicissimus).

PROSZĘ SIĘ PRZEKONAĆ ŻE ZDJĘCIA FOTOGRAFICZNE NAJLEPIEJ USKUTECZNIA

WIELOLETNI FOTOGRAF REDAKCJI „ŚWIATA”

JAN MALARSKI

WARSZAWA, CHMIELNA 10. TEL. 224.20

który poleca w wielkim wyborze zdjęcia:

PORTRETOWE, GRUPOWE, ŚLUBNE, JUBILEUSZOWE i t. p.
SPECJALNY DZIAŁ FOTOGRAFJI TECHNICZNEJ

W uznaniu zasług firma otrzymała szereg odznaczeń, dyplomów i listów pochwalnych z kraju i zagranicy.

SEJMOWA KAWIARNIA

PLAC TRZECZ KRZYŻY 8

TEL. 299-96

ZNANA ZE SMACZNEJ I ZDROWEJ KUCHNI

— CENY PRZYSTĘPNE —

CUKIERNIA „KRAKOWSKA”

ERAZM KLESZCZ i S^{KA}

W WARSZAWIE, UL. MARSZAŁKOWSKA 97a, TEL. 782-01

KARNACJA Gabinet Kosmetyczny

PLAC TRZECZ KRZYŻY 18 — 5 parter, wprost bramy

WYKONYWA WSZELKIE ZABIEGI W ZAKRES
NOWOCZESNEJ KOSMETYKI WCHODZĄCE.

**Nie
zawiodą się**

te Panie, które stale
codziennie używają
Kremu Simon'a.

Krem ten wygładza,
wybiela i odżywia
skórę, zapobiega
zmarszczkom i daje
cudowną cerę

Swe światowe powodze-
nie od lat 70-ciu zawdzię-
cza Crème Simon nie
zwyczajnie starannemu przy-
gotowaniu. Jest on pole-
cany przez lekarzy.

Crème Simon jest
niezrównany.

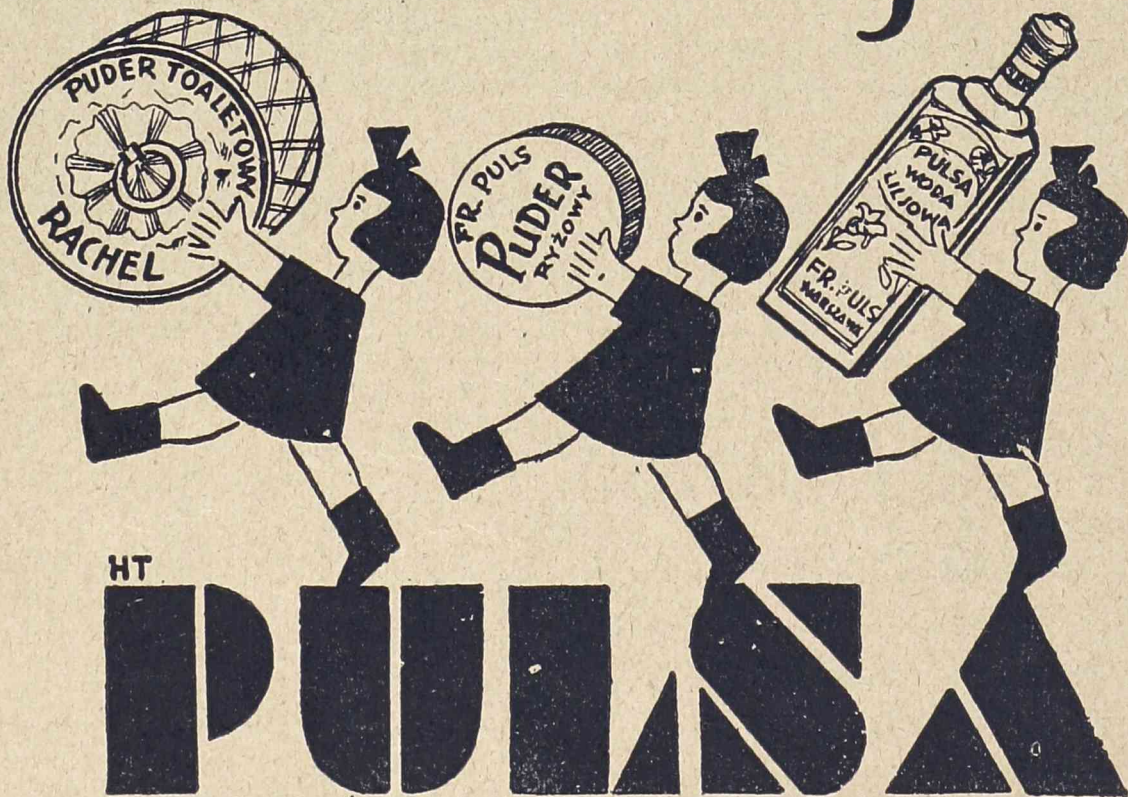
CRÈME SIMON

Paris

kroczymy naprzód!

*udoskonalamy stale
nasze wyroby!*

Pudry



HT

SKŁAD GŁÓWNY: WARSZAWA, WIERZBOWA 11

TAM KUPUJCIE!

KSIĄŻKI, NUTY, MODY

W KSIĘGARNI

M. ARCT Nowy-Swiat 13

Wyborowe PIWA, PORTER i WÓDKI

HABERBUSCH & SCHIELE S.^A

ZADAĆ WSZĘDZIE.

WARSZAWSKA WYTWÓRNIĄ TRYKOTAŻY

Tricot

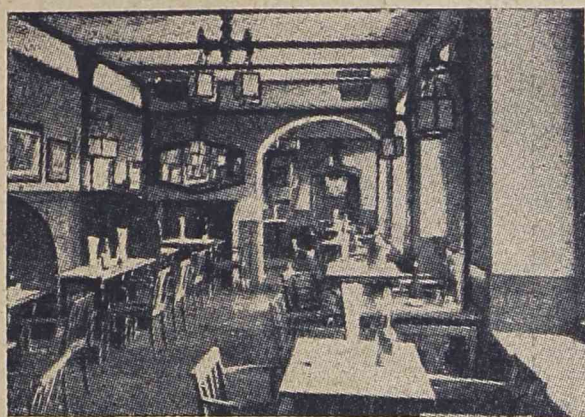
MARSZAŁKOWSKA 129 · TEL. 42-83.9459

PRZEBORY PODRÓŻNE
GALANTERJA SKÓRZANA

J. KUCZMIEROWSKI

108 MARSZAŁKOWSKA 108

OD 1825 ROKU SŁYNIE ZE ZNAKOMITEJ PIWNICY



SALÓN DO ŚNIADAŃ

SKŁAD WIN **SIMON i STECKI**

Warszawa, Krak.-Przedm. Nr. 38, tel. 604-18

Obficie zaopatrzony sklep jest najlepszym i najtańszym źródłem wszelkich zakupów. Na każde żądanie wysyłamy cenniki franco.

Przy składzie Winiarnia — Pokoje gościnne

KUCHNIA WYKWINTNA. TRUNKI WŁASNEJ PIWNICY.

— **CENY NIZKIE** —



MARKA FIRMY

VERMOUTH

GANCIA

TO CHLUBA ITALJI

Najmilszym miejscem
spotkań jest popularna

Duży wybór
tanich potraw

RESTAURACJA — WĘDLINIARNIA

„J. HERBST i S-ka”

WARSZAWA, MONIUSZKI Nr. 12. TELEFON 630-46.

WYTWORKA, ZDROWA I SMACZNA KUCHNIA.

Wędliniarnia poleca znanej dobroci własne wyroby.

OD 1910 ROKU

CAŁA WARSZAWA NAJPRZYJEMNIEJ SPĘDZA CZAS W ZNANEJ

CUKIERNI — OGRODZIE

K. DAKOWSKIEGO

UL. BAGATELA

TEL. 8.97-46

Najpopularniejszy w stolicy ogród — cukiernia Bagatela

Zimowa Sala z centralnym ogrzewaniem

Dojazd tramwajami

1. 3. 9. 14. 18. 19 i Z

CODZIENNIE

KONCERTY



Palta 150
Garnitury 250

A. ZAREMBA
WSPÓLNA 36 TEL. 215-77

Najtaniej *Najdogodniej*

TEL. 786-11



Bizuterję i zegarki poleca

A. Oraczewski
Warszawa Nowy-Swiat 29

Gabinet Kosmetyki Nowoczesnej W. MARTISOWEJ
Chmielna 18 — 18. Tel. 348-07
WYKONYWA WSZELKIE ZABIEGI SYSTEMEM PARYSKIM.

*wykwintną
bizuterję
poleca*

Z. Stepieński
Warszawa • Wierzbowa 6
PRACOWNIA NA MIEJSCU
tel. 749-68

PRENUMERATĘ „ŚWIATA” PRZYJMUJĄ:
W WARSZAWIE: Administracja „ŚWIATA”
SZPITALNA 12. Telef.: Administracji 504-00 i 501-51
Konto czekowe P. K. O. 3755
ORAZ WSZYSTKIE WIĘKSZE KSIĘGARNIE

BĘDZIESZ ZACHWYCONA
UŻYWAJĄC KREM
ANITRA
ST. GÓRSKIEGO
UDELIKATNIA
MATUJE, POD PUDER
SACHAMPOO
LAKME
POSIADA
SAMI ZALETY
DOJASNYCH I CIEMNYCH
WŁOSÓW

POŃCZOCHY

w najwyższym gatunku
i najmodniejszych kolorach

TRYKOTAŻE

najwykwintniejsze
w wielkim wyborze
PO CENACH NAJNIŻSZYCH
POLECA:

A. FUCHS

NALEWKI № 2. TELEFON 702-59.
(PASAŻ SIMONSA).

W ŁODZI: Biuro dzienników i ogłoszeń „Promień”, Piotrkowska 81. Księgarnia „Czytaj”, Narutowicza 2. Księgarnia Ludwika Fiszera, ul. Piotrkowska 47. W KATOWICACH: Księgarnia Ludwika Fiszera, Poprzeczna 1. We LWOWIE: Oddział Tow. „Ruch”. POZNAŃ: ul. Gwarna 16. Centrala Gazet L. Robowska. **CENY PRENUMERATY:** w Warszawie odbiór na miejscu miesięcznie 5.— zł., z odnośzeniem do domu 5.50 zł., na prowincji miesięcz. 6 — zł. kwartalnie 18.— zł. Zagranicą miesięcznie 8.— zł.

Cena numeru jubileuszowego w Warszawie i na prowincji **3 zł. 50 gr.**

Redaktor odpowiedzialny St. Krzywoszewski.

Numer jubileuszowy „Świata” całkowicie wykonany został w Zakładach Graficznych Galewski i Dan w Warszawie